

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG. HEERLEN - De snel in aantal groeiende Golden Ten-speelzalen zijn vogelvrij verklaard.

President mr. Wijnholt van de Haagse arrondissementsrechtbank heeft de eis van twee Brabantse speelclub-ondernemers om het openbaar ministerie te verbieden iets tegen de pseudo-casino's te ondernemen afgewezen. De Haagse rechtbankpresident is uitgegaan van de overweging dat het spel op gespannen voet met de wet op de kansspelen kan staan en dat daarom het openbaar ministerie tot vervolging moet kunnen overgaan.

„Het is een misverstand dat een rechter in kort geding kan oordelen over

## Na uitspraak Haagse rechter GOLDEN TEN VOGELVRIJ

de strafbaarheid van het spel”, argumenteerde mr. Wijnholt ook zijn beslissing om niet in de beleidsvrijheid van het openbaar ministerie te treden. Het aantal Golden Ten-casino's neemt in ons land snel in aantal toe.

het wordt overal openlijk gespeeld en is schijnbaar ontdaan van alle illegaliteit. Honderden arbeidsplaatsen zijn in deze amusementssector inmiddels gerealiseerd. Per casino is er voor 15 a 25 mensen goed betaald vast werk te vinden.

Vorige week is nog een Golden Ten-speelzaal in het Rotterdamse Hilton-hotel geopend. In schrilte tegenstelling daartoe staat het bijna tegelijkertijd oprollen van zo'n door een Belg geëxploiteerde speelgelegenheid op bevel van de officier van justitie in Utrecht. In Almelo is een Golden Ten-exploitant vrijgesproken van de tenlastegelegde overtreding van de wet op de kansspelen omdat de rechters het met de specialisten van onder andere TNO in Delft eens zijn dat het om een behendigheidsspel en niet om een kansspel gaat.

In sommige arrondissementen wordt het oordeel na behandeling in hoger beroep van deze zaak afgewacht.

• Zie verder pag. 15



JOHN BLOCK

## VANDAAG IN DEZE KRANT

• Mr Masson „Honger naar geweld en macht” verkiezen steer bij ABP

pag. 5

• Mesch en omgeving op-nieuw door noodweer getroffen

pag. 15

• Geen Raleigh-contract meer voor Jacques Hanegraaf en Leo van Vleet. Nederlands hockeyteam bij laatste vier voor Roda JC, Fortuna S. MVV en VVV rolt vanavond weer de voetbal

pag. 19 en 21

## Vergunning voor nieuwe luchtvaartmaatschappij

# Air Holland vliegt vanaf Beek

Van onze verkeersredacteur

DEN HAAG - John Block, oprichter en directeur van de nieuwe chartermaatschappij Air Holland, krijgt vergunning voor de uitvoering van vluchten vanaf Beek (Zuid-Limburg) en Rotterdam, maar niet vanaf Schiphol zoals hij oorspronkelijk had gevraagd. Minister Smit-Kroes van Verkeer heeft hem dat gisteren meegedeeld.

Block neemt voor deze uitspraak de toegestane bedenktijd van één maand. Maar na zijn overleg met de bewindsvrouw verklaarde Block „blij, erg blij” te zijn. Zijn plan is om Air Holland volgend jaar 1 april van

start te laten gaan met twee Boeings 727-200. Vanuit Zuid-Limburg hoopt Block ook Duitse en Belgische touroperators te kunnen aantrekken. Zetel van de nieuwe maatschappij wordt Schiphol-Oost.

Ofschoon KLM, Martinair en Transavia begin juli de RLD hadden gevraagd de vergunning niet te verstrekken omdat het vakantievliegverkeer in de afgelopen jaren is teruggelopen van een miljoen passagiers naar 750.000 dit jaar (en volgens de laatste cijfers eerder 600 tot 650.000), heeft de minister besloten de vergunning wel te verstrekken omdat „deze crisis ook wel weer voorbij zal gaan”.

Echter, gegeven die crisis is de vergunning alleen verleend voor vluchten vanaf Zuid-Limburg en Rotterdam en niet vanaf Schiphol. Een tweede overweging voor de minister was dat het luchtverkeer vanuit Nederland regionaal beter wordt gespreid door Air Holland vanaf Rotterdam en Beek te laten opereren.

Volgens mevrouw Smit-Kroes is voorts de levensvatbaarheid van Air Holland nagegaan. „opdat we niet met een eendagsvlinder te maken zouden krijgen”. Uit de beschikbare gegevens was voldoende levensvatbaarheid gebleken, terwijl Block ook voldoet aan de eis dat het kapitaal voor meer dan de helft van Nederlandse herkomst is.

Verder mag Block voorlopig met twee Boeings 727-200 vliegen, hoewel deze verouderende vliegtuigen - Boeing heeft de laatste in aanbouw - ingaande 1985 te veel lawaai maken voor de eisen die dan gelden. Daarvan kan na 1985 ontheffing worden verleend, temeer omdat Block bij Boeing een optie heeft op twee Boeing 757's, tweemotorige vliegtuigen die volop voldoen aan de dan van kracht zijnde geluidseisen.

Block is van plan te beginnen met 75 man personeel in vaste dienst.

plus 30 stewardessen op zomercontract. Tot de 75 behoren negen cockpitbemanningen, die voor de 727 uit drie man bestaat. Een deel van het personeel werkt volgens Block op het ogenblik nog bij Transavia en zou graag weer onder de leiding van Block werken. Op twee vliegers na hebben alle werknemers de Nederlandse nationaliteit, en dit „in weerwil van wat de bonden hebben gesuggereerd”, aldus Block.

### Commentaar

In een commentaar op de vergunning voor Block verklaarde Transavia-directeur P. Legro dat „wij ons ernstig zullen beraden op de manier waarop wij deze concurrentie het hoofd zullen bieden”.

Martinairs directeur J. Schröder zei zich eveneens op de strategie te zullen beraden. „Vooral met betrekking tot de touroperators. Zij die bij ons blijven zullen er zeker geen nadelen van ondervinden”, aldus Schröder.

De KLM wil eerst kennis nemen van de overwegingen van de minister op grond waarvan de vergunning is verleend. „Naar aanleiding daarvan zullen we onze handelwijze bepalen”, aldus woordvoerder P. Wellhoner, eventuele juridische stappen niet uitsluitend.

### Mogelijk ook acties in andere vestigingen

## Ploegsgewijze staking bij VBF Maastricht

MAASTRICHT - Nadat de productie bij de Maastrichtse VBF-vestiging maandag op een laag pitje

was gezet, is het gisteren tot een staking gekomen. Uit protest tegen het aangekondigde ontslag van 121 van de 180 personeelsleden is de middagploeg niet aan het werk gegaan. De ochtendploeg hield het op een langzaam-aan-actie. Het ligt in de bedoeling dat vandaag de ochtendploeg gewoon aan het werk gaat en de middagploeg weer gaat staken. De Industriebond FNV heeft zich volledig achter deze protestacties geplaatst.

### Onaanvaardbaar

Inmiddels hebben de Centrale Ondernemingsraad van de VBF en de vakbonden de plannen van de directie om de ontslagen uitsluitend op Maastricht te concentreren als onaanvaardbaar verworpen.

Het kaderpersoneel van de vier VBF-vestigingen - Oosterhout, Arnhem, Blerick-Venlo en Maastricht - komt vanavond in Eindhoven bijeen om zich te beraden over te ondernemen acties in de overige VBF-vestigingen. In de vier vestigingen werken in totaal 960 mensen.

Het doel van deze bijeenkomst is te bekijken hoe bewerkstelligd kan worden dat het aantal ontslagen in Maastricht zoveel mogelijk wordt beperkt.

• Gisteravond, drie dagen na haar terugkeer uit Italië, waar zij met haar echtgenoot en drie zonen een maand op vakantie was geweest, gaf koningin Beatrix op paleis Huis ten Bosch in Den Haag de vaderlandse pers gelegenheid voor het jaarlijkse foto-uurtje. Bovenstaande opname toont het voltallige gezin: de koningin en de prins-gemaal met dochter - staande - hun drie zonen prins Johan Friso, prins Willem-Alexander en prins Constantijn. Wat de gezondheidstoestand van prins Claus betreft, wordt algemeen aangenomen dat - hoewel het herstel vordert - de prins zich nog geruime tijd aan de behandeling door de Nijmeegse psychiater prof. Nijdam zal moeten onderwerpen. Zie ook pagina 3. Lubbers (naar aanleiding van geruchten en vragen daarover) „Het is geen gebruik om op elke publiek en de sensatiepers te reageren.”

## Mogelijk nog arrestaties van spionnen

BRUSSEL - De Belgische minister van buitenlandse zaken, Leo Tindemans, heeft meegedeeld dat de spionage van de gearresteerde hoge ambtenaar van buitenlandse zaken, Eugène M. te maken had met de handel in hoogwaardige westerse technologie. De minister zei dit gisteravond in een telefonisch gesprek met de radio-omroep van de BRT.

Volgens Tindemans hield M. zich vermoedelijk al sedert 1977 bezig met zijn spionagepraktijken op het departement.

### Belasting-experiment

## E-biljet voor simpele aangifte

ROERMOND/ARNHEM - De inspecteur van de directe belastingen in Roermond gaat het komende jaar experimenteren met de vereenvoudiging van aangifteformulieren. Samen met zeven andere belastinginspecties elders in het land stuurt Roermond volgend jaar een nieuw experimenteel aangiftetiljet aan diegenen, die de afgelopen twee jaar konden volstaan met het invullen van slechts één gedeelte van het al vereenvoudigde A-biljet. De verwachting is dat de nieuwe formulieren binnen enkele jaren landelijk zullen worden ingevoerd.

Het nieuwste aangifteformulier krijgt de naam E-biljet en kan worden gebruikt voor de belastingaangifte over het jaar 1983. Diegenen, die de afgelopen twee jaar al konden voldoen met een eenvoudige aangifte, kregen het nieuwe E-biljet automatisch toegestuurd. Indien er grote veranderingen zijn gekomen in het inkomstenpatroon zal de belastingplichtige het uitgebreide A-biljet zelf moeten aanvragen.

De zeven andere inspecties die volgend jaar met het experiment gaan meedraaien zijn Arnhem, Delft-2 (regio), Roosendaal, Alkmaar, Delft-1, Deventer en Utrecht-2 (regio). Bij verscheidene inspecties bestaat de stellige indruk dat de nieuwe formulieren en het allernieuwste E-biljet landelijk navolging zullen krijgen.

### AWACS uit Soedan

Van onze correspondent

WASHINGTON - De VS hebben besloten de twee vliegende radarstations (AWACS) terug te halen uit Soedan, waar zij sinds ruim twee weken waren gestationeerd met het oog op de gebeurtenissen in Tsjaad.

Naar een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken, Alan Romberg, verklaarde, zijn de toestellen op het ogenblik niet meer nodig. Hij voegde er aan toe dat ze, indien nodig, snel weer teruggestuurd kunnen worden.

## Het weer

In de ochtend plaatselijk mist-  
banken. Later perioden met  
zon en droog. Middagtempera-  
tuur rond 24 graden.  
Voorspellingen tm zaterdag:  
zonnig en vrij warm.

VANDAAG:  
zon op: 06.37 onder: 20.47  
maan op: 21.37 onder: 07.02  
MORGEN:  
zon op: 06.39 onder: 20.45  
maan op: 21.53 onder: 07.11

## President

De presidentiële  
dienst van de  
Zuid-Amerikaanse  
republiek  
Colombia heeft in  
de hoofdstad  
Bogota een aantal  
prestaties van president  
Belisario  
Betancur gepubli-  
ceerd en daar zitten enkele op-  
merkelijke activiteiten bij. Zo  
blijkt dat de heer Betancur in  
het eerste jaar van zijn ambts-  
termijn 91.206 kilometer vlie-  
gend heeft afgelegd, 48 kabi-  
netsvergaderingen heeft voor-  
gezet en niet minder dan 246  
redevoeringen heeft afgestoe-  
ken. Tijdens al die speeches  
verstreken, voordat de presi-  
dent tenslotte was uitgespro-  
ken, zo'n slordige 61 uren. Zo  
ziet men maar weer: er zijn nu  
eenmaal presidenten die een  
hoop te vertellen hebben...

## Congres hersenonderzoek



## imburgs agblad 2 weken gratis!

24.8.

Naam	_____
Adres	_____
Postcode	_____
Plaats	_____
Telefoon	_____
Geef naam van de afnemer	_____
Geef adres van de afnemer	_____
Geef postcode van de afnemer	_____
Geef plaats van de afnemer	_____
Geef telefoon van de afnemer	_____

Deze ben in een open enveloppe verzonden. Het is niet toegestaan deze te kopiëren of te verspreiden. Het is niet toegestaan deze te verspreiden. Het is niet toegestaan deze te verspreiden.



**Uitgeverij** **Limburgs Dagblad**  
**Direktie:** J. M. J. Drehmanns voorzitter  
 J. J. Drost  
**Hoofdreductie:** B. P. M. Romijn  
 G. A. M. de Rouw  
**Hoofdkantoor:** In de Cramer 37  
 6411 RS Heerlen  
 Postbus 3100  
 6401 DP Heerlen  
 Bank Rekening: 6336 90 05  
 Giro: 1035100  
**Abonnementenafdeling:**  
 Telefoon 045-739881  
**Advertentieafdeling:**  
 Telefoon 045-739886



## binnen- en buitenland



## Verklikker

● De moeder van een ex-advocaat van het INLA (Iris National Liberation Army) die in februari van de politie is gearresteerd, heeft een bezoek gebracht aan haar zoon in de gevangenis van Belfast om hem te vragen zijn getuigenissen teken 18 vroegere INLA-militanten in te trekken. De moeder is tot deze stap gedwongen door het INLA dat naar echtgenoot heeft uitgevraagd. De terreurnormaleisatie heeft bedreigd de man te zullen doden als de zoon niet toegeeft.

## Vergiftiging

● Onder het motto „je kunt ze ook geen tel alleen laten” is deze week de nationale voorlichtingsactie „preventie van vergiftigingen bij kinderen” van start gegaan. Voor deze landelijke campagne gaf staatssecretaris Van der Reijden gisteren officieel het startschot. De campagne, waarvoor anderhalve ton is uitgetrokken, heeft tot doel ouders beter te informeren over de huishoudmiddelen die absoluut buiten bereik van kinderkindjes gehouden moeten worden.

## Aftreden

● De leiders van het Oostenrijkse politieke partijen hebben gevraagd om het aftreden van president Augustus Pinochet en om een terugkeer naar de democratie binnen 18 maanden. Zij waarschuwen voor de mogelijkheid van een sociale explosie met oncontroleerbare gevolgen.

## Verdronken

● De 16-jarige Gabriele van Timen uit Amsterdam, is in de buurt van het plaatsje Caltanissetta in de Italiaanse Alpen door verdrinking om het leven gekomen. Het meisje was uitgegleden op een rots, waar zij op was geklimmen om een goed uitzicht te krijgen op een waterval. Zij viel zes meter naar beneden, kwam terecht in een bergbeek en verdronk in het sterk stromende water.

## Ontucht

● De rechtbank in Almelo heeft een 47-jarige man uit Enschede, die gedurende twintig jaar ontuchtige handelingen heeft gepleegd met talloze jongens beneden zestien jaar, veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden en acht dagen voorwaardelijk en duizend gulden boete of twintig dagen. De eis luidde zeven maanden, waarvan vier voorwaardelijk.

## Verzekering

● Nog dit jaar moet de regering een oplossing vinden voor de problemen rond de premie voor de bejaardenzekeringsverzekering. De premie is in veel gevallen te laag, zodat bejaarden hun levensverzekering niet kunnen betalen. De regering heeft de Ziekteverzekering gevraagd om een advies over een nieuw stelsel van ziektekostenverzekeringen.

## Aan de weg

● Om de naam Heijmond in den lande meer bekendheid te geven heeft het gemeentebestuur van deze Brabantse gemeente een contract gesloten met een plaatselijke transportondernemer. Vanaf vandaag rijden door Nederland drie grote en twee kleine vrachtauto's met op de dekzeilen in kapitale letters „Heijmond Groenstadij”.

## Impasse

● Zweden zal morgen een compromisvoorstel indienen met het doel de impasse op de Europese Veiligheidsconferentie in Madrid te doorbreken en de weg vrij te maken voor een ministersvergadering tussen Oost en West die voor begin september is voorgenomen. Die vergadering kan alleen doorgaan als uiterlijk donderdag een oplossing wordt gevonden. Malta houdt sinds eind juli de slotbijeenkomst tegen omdat het eist dat er een afzonderlijke conferentie over het Middellandse-Zeegebied wordt gehouden.

## Emigreren

● De DDR heeft een 20-jarige Oostduitser toestemming gegeven naar de Bondsrepubliek te emigreren, nadat hij telefonisch tegenover een prominente Westduitse krant over zijn eerdere had geklaagd over het harde toezicht op de West-Duitsland.

## Zuivering

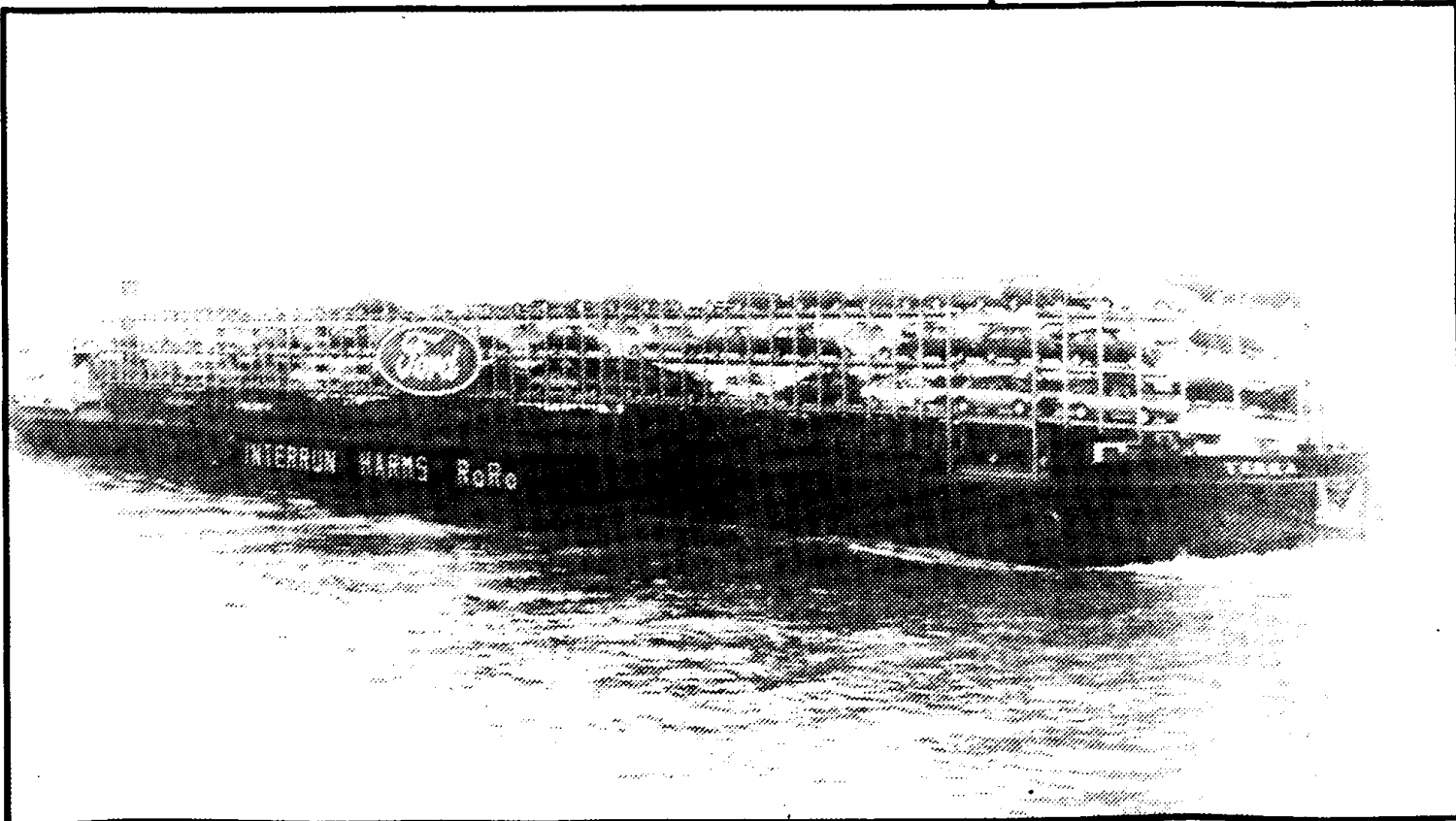
● Volgens een schatting van de Consumentenbond betalen ongeveer 140.000 alleenstaanden jaarlijks honderd gulden te veel aan zuiveringsheffing. Volgens de bond worden deze aanslagen als gezin, terwijl zij kortingen kunnen krijgen omdat zij alleen wonen.

## In doodlopende vallei tegen berg gevlogen

Van onze correspondent  
SCHIPHOL – De vijf slachtoffers die zaterdag nabij Interlaken in Zwitserland door een vliegtuigongeluk om het leven zijn gekomen, zijn de 25-jarige M. Barkhuis uit Rotterdam, de 37-jarige mevrouw J. van Drosselaar uit Amsterdam, de 43-jarige mevrouw M. Smals en haar drie maanden oude zoon Hendrik uit Amsterdam en de 48-jarige, eveneens in Amsterdam wonende Duitser G. von Gravenitz. De identificatie van de slachtoffers door de Rijkspolitie Dienst Luchtvaart is inmiddels voltooid. Het toestel was gehuurd bij het bedrijf Marac, onderdeel van de op Zestienhoven gevestigde Rotterdamse Aeroclub.

Barkhuis beschikte over een instructeursbevoegdheid. Mevrouw Van Drosselaar was lid van de Rotterdamse Aeroclub. Zij beschikte over een volledig vliegbrevet. Met uitzondering van instructeur Barkhuis waren de drie volwassen slachtoffers bestuursleden van de Amsterdamse kunststichting De Appel. De eenmotorige Piper Warrior 28 was volledig uitgerust met navigatie-apparatuur. Het vliegtuigje dat plaats hield aan vier passagiers, was in april door de fabrikant aan de Rotterdamse Aeroclub afgeleverd. Volgens het voorlopige onderzoek is het vliegtuig in een doodlopende vallei tegen een berg te pletter gevlogen.

● Het omgebouwde motor-schip waarmee het Rotterdamse scheepvaartkantoor Interrijn voor Ford West Duitsland personenwagens over water van Keulen naar Rotterdam zal vervoeren. De wagens worden vanuit de Maasstad verder geëxporteerd naar Engeland. Het schip dat maximaal 700 auto's vervoeren kan, zal vandaag met zijn eerste lading „van stapel lopen”. Dit vervoer is ongeveer 20 procent goedkoper dan transport over land. Ford exporteert per jaar zo'n 60.000 wagens naar Groot-Brittannië.



## Nog raadsels rond identiteit vader moord op Aquino

Van de redactie buitenland  
MANILLA – Benigno Aquino, de voornaamste leider van de Filipijnse oppositie die zondag bij zijn terugkeer op de luchthaven van Manilla werd vermoord, is doodgeschoten met een kogel, die achter het linker oor zijn hoofd binnenkwam. Dit staat in het rapport over de lijkshouwing die negen uur na de moord werd uitgegeerd.

erop geborduurd, terwijl hij ook een gouden ring droeg met de letter „R”. Volgens de kolonel was de man 1,73 meter lang en was hij licht van huid. Op zijn beide handen werden kruissporen aangetroffen. De kogel die Aquino doodde, was van een afstand van 40 tot 45 cm met een 357-Magnum afgeschoten. De man die dit schot zou hebben afgevuurd, werd zelf met acht kogels gedood. Zijn stoffelijk overschot vertoende sporen van slagen op zijn twee ogen, zijn kin en op zijn rechterdij, aldus kolonel San Andres.

Het feit dat de man geen enkel identiteitspapier bij zich had, achtten vele waarnemers in Manilla merkwaardig. De Filipijnen moeten namelijk, volgens de wet, verscheidene identiteitsdocumenten bij zich hebben, zoals een document waaruit blijkt waar zij wonen, een identiteitsbewijs van de PTT, een werkvergunning en een rijbewijs.

In alle bladen zijn foto's van de geheimzinnige man geplaatst met het verzoek om inlichtingen, waarbij wordt verzekerd dat degene die zich meldt, zich niet bezorgd hoeft te maken over eventuele consequenties.

## „Wraakactie”

De Filipijnse communisten hebben intussen de lezing van president Marcos van de moordaanslag op Aquino van de hand gewezen en gezegd dat ze hem juist bescherming hadden geboden.

Marcos had maandag voor de televisie gezegd dat de aanslag ofwel een wraakactie met stilzwijgende instemming van de communisten was, of een „doodgewone communistische liquidatie” met het doel de regering in een lastig parket te brengen. Volgens het Nationale Democratische Front, waaronder de verboden communistische partij valt, is Aquino het slachtoffer van een „onrechtvaardige en uiterst wrede opruimingsactie”. Op de Filipijnen wordt er sterk aan getwijfeld dat de ware toedracht van de gebeurtenissen achterhaald zal worden. Aquino wordt waarschijnlijk aanstaande zondag begraven.

(ADVERTENTIE)

Goed nieuws voor kinderen en ouders:  
Brilmij-Ravot Garantie.

Brilmij weet hoe kinderen zijn. Speels. Ravotterig. En daarom valt bij Brilmij elke kinderbril, ook op het schoolplein, onder de unieke Brilmij Ravot-Garantie.

Die garandeert gratis een heel jaar lang reparatie of vervanging van elk gebroken glas of onder-

deel. Tot een complete nieuwe bril toe. Kosteloos. En desnoods keer op keer. Als u maar de brokken toont. De Brilmij Ravot-Garantie. Het is nog maar één van de redenen om juist bij Brilmij uw (kinder)bril te kopen.



Merkmonturen v.a. f39,-

Brilmij biedt u meer. En meer.

Wees zeker, dat u naar één van de 42 echte BRILMIJ filialen gaat. Bij u in de buurt zijn dat:

HEERLEN: Geleenstraat 15.  
Tel. 045-712306  
(gelegen naast de bioscoop H5).

BECK: MAKADO -  
Ingang West.  
Tel. 04402-76471

Basiscommandant toont begrip voor personeel  
Vliegbasis door actie gedeeltelijk lamgelegd

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – „De actie is tot dusver wat ons betreft voor de volle honderd procent geslaagd. We hebben bereikt wat we wilden bereiken: een vrijwel volledige stagnatie op de vliegbasis Leeuwarden”, aldus gisteravond sergeant-majoor Jeter de Jager, woordvoerder namens de vijf militaire belangenverenigingen die hebben opgeroepen tot een drie dagen durende stiptheidsactie op de militaire basis in Leeuwarden.

Door de modelactie is het dagelijks vliegverkeer op de basis dinsdag grotendeels stilgelegd. Volgens De Jager hadden gistermiddag om twee uur nog slechts twee F-16's het vliegveld gekozen. Normaal gesproken zijn dat er rond dat tijdstip wel 16. Ook de nachtvluchten die gisteravond op het oefenprogramma stonden, hebben aanzienlijke hinder ondervonden van de actie.

## Verklaring

Gisteren dinsdagavond uitgegeven verklaring zeggen de militaire belangenverenigingen dat nu het woord is aan Den Haag. De bonden willen intrekking van de plannen van staatssecretaris Hoekzema (defensie). De bewindsman wil herziening van de ziektekostenregeling voor gezinsleden van militaire ambtenaren. Wijziging van de arbeidsvoorwaarden wordt door de actielei-

ding op voorhand niet afgewezen. „Er is bereidheid tot inleveren, maar dan wel op de strikte voorwaarde dat de daling van de koopkracht op dezelfde wijze geschiedt als bij het overige rijksoverheidspersoneel”, aldus de verklaring.

## Verwachting

Uit het feit dat op de eerste dag van de stiptheidsactie al ernstige vertragingen zijn ontstaan, leidde de belangenverenigingen af dat „het functioneren van een uiterst technisch bedrijf als dat van de luchtmacht, staat of valt met de instelling van het personeel”. De actie-leiding verwacht dat staatssecretaris Hoekzema op korte termijn zal komen met oplossingen voor de gezinsproblemen binnen de krijgsmacht, hoewel men erbij aantekent dat er vanuit politieke kringen nog niet op de actie is gereageerd.

De commandant van de Leeuwarder vliegbasis, kolonel Steef Netto, heeft begrip getoond voor de actie van het vrijwel voltallige personeel op zijn vliegbasis. „Op deze basis werkt technisch hoogwaardig personeel. Het zijn mensen die ook in het burgerleven goed aan de slag kunnen. Zij hebben destijds mede op grond van bepaalde voordelen, zoals pensioen met 55 jaar en vergoeding van ziektekosten, gekozen voor een loopbaan bij de krijgsmacht. Daar hebben ze bereidheid tot het meedoen aan oefeningen, het maken van overuren, paraatheid en bereidheid tot het meewerken aan overplaatsingen tegenover gesteld.

Het blijkt nu dat het ene na het andere voordeel voor militaire ambtenaren wegvalt, terwijl aan de andere kant zaken als paraatheid, overuren en overplaatsingen wel blijven bestaan. In dat licht bezien is het niet zo verwonderlijk dat op een gegeven moment acties als deze zullen plaatsvinden”, aldus Netto.

## Landelijke voorlichtingscampagne gestart

## Steeds veel kinderen in behandeling voor vergiftigingen

Van onze correspondent

DEN HAAG – Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) heeft gisteren in Den Haag de eerste landelijke actie ter voorkoming van vergiftigingen bij kinderen gelanceerd. Het doel van de actie is ouders attent te maken op producten in de huishouding, die buiten het bereik van kinderen moeten blijven. Verder wil de stichting Consument en Veiligheid, die de anderhalf ton kostende campagne organiseert, zich richten op de verbetering van de verpakking van gevaarlijke stoffen.

Jaarlijks worden ongeveer 3000 kinderen onder de vijf jaar met vergiftigingen in een ziekenhuis opgenomen. Daarnaast worden nog eens 7000 kinderen door de huisarts of poliklinisch behandeld. De meeste vergiftigingen lopen goed af. Het aantal kinderen dat overlijdt is klein: hoogstens twee tot vier per jaar.

De meeste kinderen worden 24 uur in observatie gehouden. Meestal blijkt de vergiftiging mee te vallen, maar risico's mogen niet worden genomen, omdat de schade inwendig kan zijn. De behandeling waaraan een kind kan worden onderworpen, zoals bloedprikken, maagspoelen en slokdarmonderzoek, zijn traumatiserend. Ouders krijgen na dergelijke gebeurtenissen vaak gevoelens van schuld en zelfverwijt.

## Onderschatting

Volgens de stichting Consument en Veiligheid wordt het gevaar van gevaarlijke producten als terpentine, lampolie, gootsteenontstoppers, alse reinigers, machinevaatwasmiddelen en bestrijdingsmiddelen onderschat. Uit onderzoek is gebleken dat in de meeste huishoudens dit soort stoffen op een voor kinderen makkelijk bereikbare plaats zijn opgeborgen.

## Organisatiebureau:

## Bij Jamin 400 tot 500 man weg

Van onze correspondent

OOSTERHOUT – Door enorme verliezen moeten er bij het zoetwaterbedrijf Jamin 400 tot 500 arbeidsplaatsen verdwijnen. Dat heeft het organisatiebureau Boer en Croon die het bedrijf heeft doorgekocht, meegedeeld. De directie van Jamin heeft het personeel in de fabrieken in Oosterhout ingelicht. Het winkelpersoneel van Jamin wordt vandaag schriftelijk geïnformeerd.

Het is de tweede reorganisatie binnen enkele jaren die bij Jamin moet worden doorgevoerd. In 1980 werden al 60 winkels gesloten. Niettemin lijdt het bedrijf jaarlijks grote verliezen. Voor dit jaar wordt het verlies op 12 miljoen gulden geschat.

Jamin telt in totaal 2100 werknemers, van wie er 1500 in de winkels en 600 in de fabrieken werken. In de winkels verdwijnen ongeveer 300 arbeidsplaatsen. Tachtig van de 262 winkels worden op hun levensvatbaarheid onderzocht. Een aantal zal worden afgestoten aan de huidige beheerders op voorwaarde, dat ze de Jamin-produkten blijven verkopen. Volgens het organisatiebureau heeft het bedrijf de laatste jaren onvoldoende ingespeeld op de marktveranderingen. Alleen snel ingrijpen kan Jamin nog redden. Drie medewerkers van het bureau zijn daarvoor tijdelijk bij Jamin gestationeerd.

## Spookrijders in Duitsland wacht strenge straf

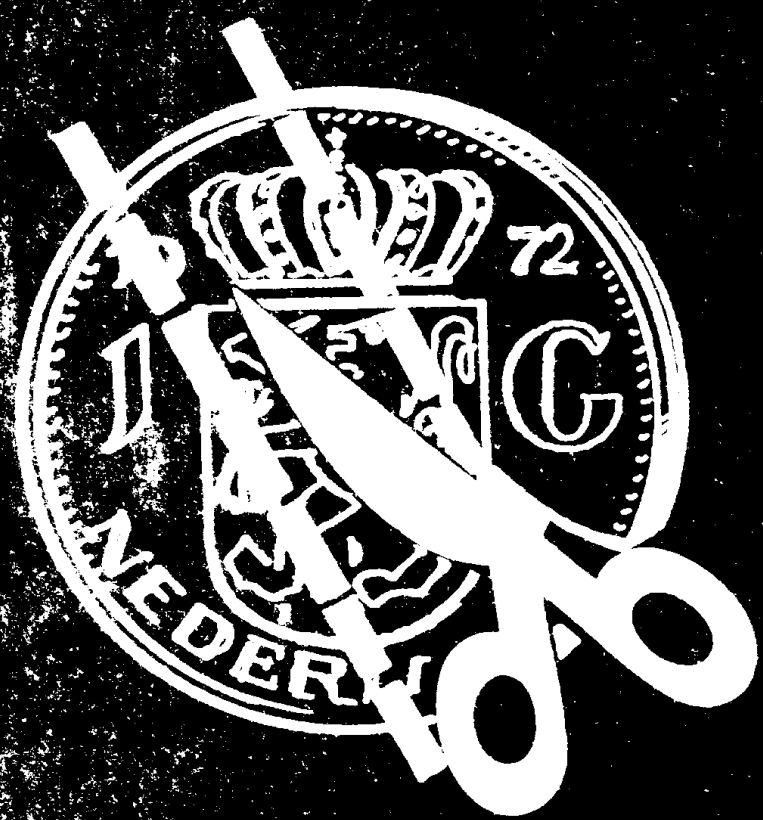
Van onze correspondent

BONN – Spookrijders die de automobielisten terroriseren door op de verkeerde strook van de Westduitse autowegen te rijden, staat binnenkort lange celstraffen te wachten.

De politie houdt zich al geruime tijd bezig met het probleem van autorijders die verboden afslagen nemen en zich op de autowegen tegen het verkeer in begeven. Soms gebeurt zelfs alleen om een weddenschap of om indruk te maken op vrienden. Spookrijders verdwijnen vaak even snel als zij tevoorschijn zijn gekomen, maar op wegen waar geen snelheidsbeperking van toepassing is, kan het kortste ritje op een catastrofe uitlopen.

Nadat deze maand in het zuiden van de bondsrepubliek vier mensen bij een frontale botsing om het leven waren gekomen, kondigde het ministerie van justitie in Bonn een nieuw wetsontwerp aan, volgens welkwaaghalsen tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld kunnen worden. Bestuurders die per ongeluk een verkeerde afslag inrijden, wacht een maximale straf van twee jaar. Leden van de oppositie vinden de nieuwe regels te streng.





# In 3 keer betalen kost bij ons niet één cent meer!

**B Videorecorders**  
**Laagste prijs in Nederland**  
**PHILIPS AKAI Panasonic**  
**BLAUPUNKT SONY SHARP**  
**FISHER JVC SANYO WEGA**  
**HITACHI MITSUBISHI**

Videorecorders nu al vanaf **1195,-**  
Videocamera's nu al vanaf **595,-**  
Portable videorecorders nu al vanaf **1495,-**

**VIDEOCASSETTES**  
Sony Betamax L 750 24,95  
Fuji VHS E 180 24,95  
BASF VCC VCC360 39,95

**Philips kleurentelevisie 26 CL 9000**  
66 cm beeldbuis, 12 VHF-kanalen, nachtlichtsturing, A-geluid, 1000  
Normaal 2095,-  
Inruil 1690,- **1399,-**

**Philips kleurentelevisie 26 CS 1270**  
66 cm beeldbuis, 12 VHF-kanalen, nachtlichtsturing, A-geluid, 1000  
Normaal 2395,-  
Inruil 1890,- **1499,-**

**Grundig Monolith**  
56 cm Grootbeeld, Ariston, 12 VHF-kanalen, nachtlichtsturing, A-geluid, 1000  
STEREO + TELETEXT  
Normaal 2995,-  
Inruil 2490,- **1995,-**

**Blaupunkt kleurentelevisie**  
51 cm beeldbuis, 8 programmen, nachtlichtsturing, A-geluid, 1000  
Geschikt voor VCR weerbaar  
Normaal 1795,-  
Inruil 1390,- **995,-**

\* Max. 8 jaar.

**Stuntaanbieding**  
**Luidsprekerboxen**

40 Watt vanaf **29,95** p.st.  
50 Watt 2-weg vanaf **49,95** p.st.  
60 Watt 2-weg vanaf **79,95** p.st.  
70 Watt 2-weg vanaf **99,95** p.st.  
100 Watt 3-weg vanaf **149,-**

**Blaupunkt autoradio Madrid 23**  
**NU INCLUSIEF ANTENNE** **299,-**

**Akai versterker AMU 110** 2 x 20W 349,- **199,-**  
**Akai versterker AMU 22** 2 x 30W 409,- **299,-**  
**Akai speler APB 110C** 289,- **169,-**  
**Akai audiorack Cube A** 199,- **99,-**  
**Akai cassettedeck CSF 110** 399,- **299,-**  
**Technics cassettedeck RSM 205 399,-** **299,-**

**Philips HiFi-racksysteem F 122**  
Tuner met FM, MG en LG. Verst. 2 x 30 Watt, met dubbel en trippel. Semi-autom. platenspeler. Semi-autom. cassette-deck met FSX-spoel. Zwart audio rack met glazen deur en zwart-wit.

**Akai Audio Rack** 1395,-  
RV 50 Rack 895,-  
AMU 110 Versterker 1648,-  
ATK 110 Tuner  
CSF 110 Cassette-deck  
APB 110 Duple **1098,-**

**OP=OP**

**Philips Shaver 1422 Special** 95,- **49,-**  
**Philips 3-kops shaver HP 1135** 139,- **99,-**  
Inruil 40,-  
**Moulinex koffiezetter 5009** 69,95 **49,95**  
**Severin broodrooster** 39,95 **39,95**  
**Severin krultang** 9,95 **9,95**  
**Philips ladyshave HP 2207 o.m.** 39,95 **39,95**  
**Marijnne centrifuge** 179,- **179,-**  
**Philips stoomstrijker HD 1231** 59,- **59,-**  
**Philips stofzuiger City 4 m** 179,- **179,-**

**Marijnne wasautomaat 9003 LT** 4,5 kg, 12 VHF-kanalen, RVS, 1000 949,- **549,-**  
Inruil 400,-  
**Bauknecht wasautomaat WA 2125** 1045,- **645,-**  
Inruil 400,-  
**Blue Air diepvrieskast** 699,- **479,-**  
**Igms diepvrieskast** 699,- **589,-**  
**Marijnne koelkast tafelmiddel** 495,- **349,-**  
**Bauknecht wasdroger** 699,- **449,-**  
**Bauknecht vaatwasmachine GS 181** 1125,- **749,-**  
**Moulinex magnetronoven 955** 679,- **679,-**  
**Philips dubbeldeurs koelkast** 889,- **599,-**  
**Indesit gasfornuis met oven** 699,- **545,-**

**OP=OP**

**3 IN 1**  
**COMBINATIE**  
**CABETA**  
3-1 combinatie, inclusief boxen  
2 x 10 Watt **348,-**

**TELETEXT**  
**STEREO**

**GRATIS THUISBEZORGEN BOVEN 500,-**

**o Keuze**  
Waarom zou u meerdere zaken langstaan als u die weergelozke keuze ook in één winkel tegelijk kunt vinden?

**o Extra garantie**  
Bij aankoop boven f 500,- per apparaat:  
- Geen voorrijkosten  
- Geen materiaalkosten  
- Geen arbeidsloon  
Garantieperiode 1 jaar, tenzij anders vermeld.  
Bij verzekeren tot 5 jaar mogelijk.

**o Gemakkelijk betalen**  
Bij aankopen boven f 500,- kunt u in 3 maanden betalen zonder extra kosten. Kremers' eigen financiering maakt ook betaling in kleine maandbedragen mogelijk (na wettelijke aanbetaling).

**o Service**  
Ondanks die lage prijzen kan Kremers het zich toch permitteren een goede en snelle servicedienst erop na te houden. Op Kremers kunt u altijd rekenen.

**DEZE WEEK-ALLEEN DEZE WEEK-ALLEEN DEZE**

Schaesberg, Streperstraat 72, Tel. 045-317657 Brunssum, Kerkstraat, 324, / 's Maandags gesloten



## achtergrond en commentaar



Mr. Masson: „Ik reken op een waardig afscheid bij het p...”

## Anoniem rapport van medewerkers slag voor mr. Masson

HEERLEN – Er is in de voorjaarsmaanden van 1983 flink gezaagd aan de poten onder de stoel van directeur mr. A. J. M. Masson van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen. Een geheim rapport van

# Honger naar geld en macht verziekten sfeer bij ABP'

in advocaat mr. J. C. J. Wouters aan minister Rietkerk leidt tot een onderzoek door de minister Gruyters en daarna tot een steunonderzoek, waaraan thans nog wordt gewerkt. U las daar gisteren over in deze krant.

Maar niet alleen advocaat Wouters werkt in de meimaand van dit jaar aan een geheim rapport over het doen en laten van de medewerkers bij het ABP in Heerlen. Ook functionarissen bij het ABP zelf zijn bezig feiten en bezien te verzamelen om Masson ten val te brengen. Feiten over de gang van zaken rond spectaculaire aankopen van onroerend goed in Nederland, transacties als de aankoop van het winkelcentrum Hoog Catharijne (25 miljoen), kantoren aan het arbeursplein (61,5 miljoen), het kantoorgebouw van de Nederlandse Spoorwegen (55 miljoen), allemaal in Utrecht, winkelcentrum Het Loon in Heerlen (18 miljoen), winkelcentrum Versikhaaf in Arnhem (41,8 miljoen), winkelcentrum Sterrenberg in Dordrecht (42,1 miljoen) en nog een hele reeks projecten. Een transactie van samen meer dan 700 miljoen gulden, door de hoofddirecteur Van der Dussen van het ABP onlangs nog gequalificeerd als 'de transactie van de eeuw'.

Een anonieme ABP'ers, die daarvoor een 77 pagina's tellend rapport opstellen, brengen in het licht dat één tussenpersoon in die hele transactie, namelijk drs Cor van Zadelhoff te Amsterdam, voor zijn bemiddeling een provisie van zeven miljoen gulden opstrijkt. Het rapport over de transacties, aangevuld met opmerkingen over misstanden bij de afdeling Beleggingen van het ABP, wordt het naar de hoofddirectie getuurd, ook niet naar de betrokken minister, maar naar politieke partijen ter linkerzijde in de Tweede Kamer.

Uiteraard blijft deze informatie niet binnenskamers. Kamerleden laten een en ander uitlekken aan de pers en eind juni staan er kranten bol van verdachtmakingen, dat er flink geknoeid zou worden door de commerciële top van het ABP.

### Miljoenen

Eerst is wanneer je moet constateren, dat niemand in je omgeving meer te vertrouwen is", zegt Masson over het anonieme rapport. „Men heeft berichten uit zijn persoonlijk archief gehaald en aan anderen gegeven;

door  
martin  
huppertz

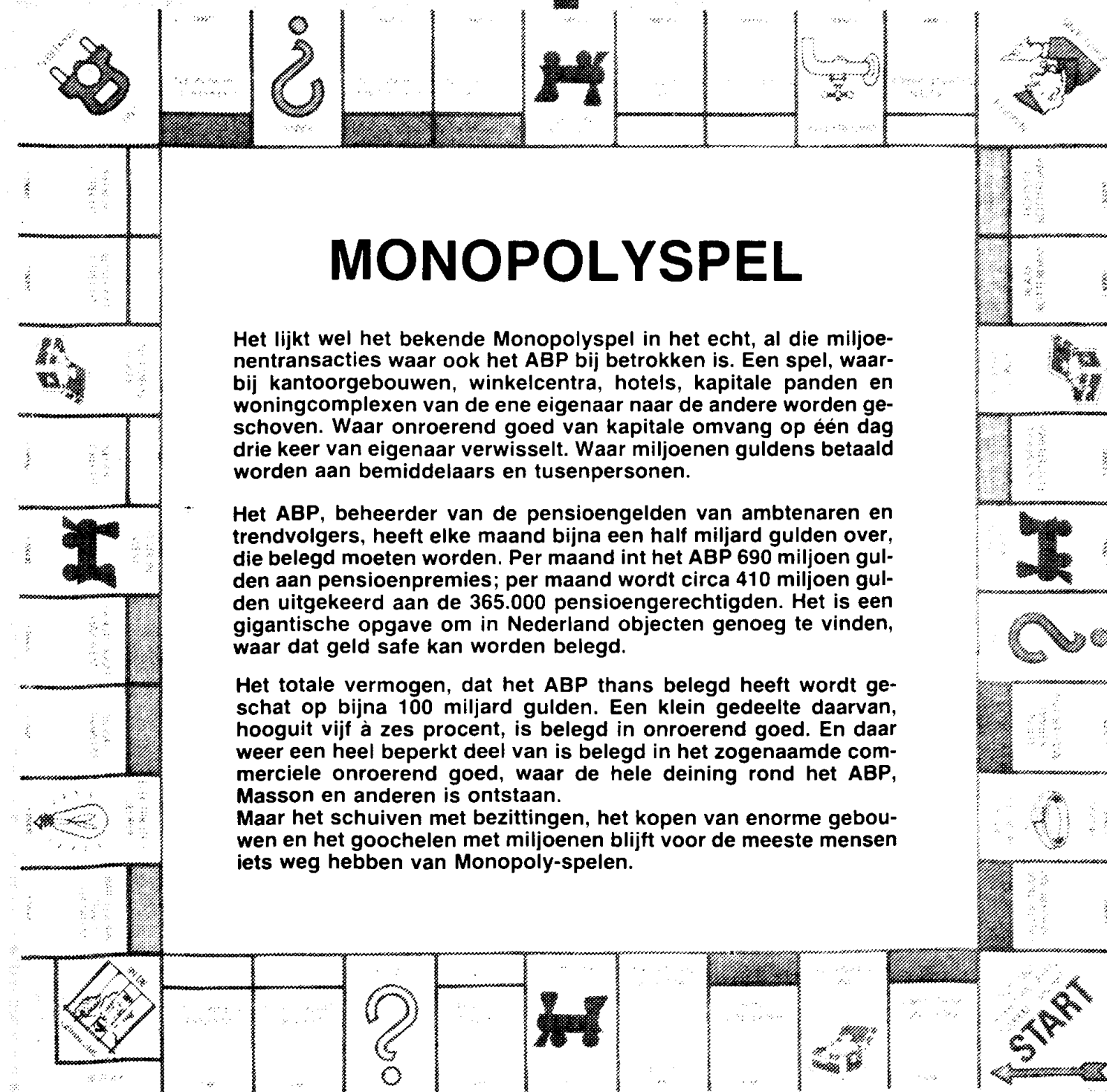


● Het complex Babylon in Den Haag. Het ABP is nog geen eigenaar, maar heeft er wel al 'n miljoen aan verdiend

men heeft brieven laten verdwijnen waardoor het achteraf moeilijk wordt om aan te tonen hoe sommige transacties tot stand zijn gekomen. Maar het ergste is dat mensen met wie je dagelijks omgaat je niet in je gezicht durven vertellen hoe ze over je denken, maar wel achter je rug om – en dan het liefst anoniem – proberen je van je stoel te wippen”.

Masson komt in ons gesprek met stapels feiten en cijfermateriaal, die moeten aantonen, dat het een correcte miljoenentransac-

tie is geweest zonder dubbele bodem. „Zadelhoff heeft zeven miljoen verdiend. Welja. Maar vergeten wordt daarbij te zeggen dat Zadelhoff 150 mensen aan het werk heeft, die allemaal betaald moeten worden. En dat voor de enorm gecompliceerde transactie met Bredero en de FGH wekenlang en nachtenlang is overgewerkt. Vergeten wordt dat het ABP met die transactie een zeer goede slag heeft geslagen en geïnvesteerd heeft in zeer rendabele projecten. En er wordt ook niet gezegd dat Van Zadelhoff eigenlijk negen miljoen had mogen krijgen, maar dat ik door onderhandelen daar flink wat af heb kunnen doen”, is de verdediging van Masson.



## MONOPOLYSPEL

Het lijkt wel het bekende Monopolyspel in het echt, al die miljoenentransacties waar ook het ABP bij betrokken is. Een spel, waarbij kantoorgebouwen, winkelcentra, hotels, kapitale panden en woningcomplexen van de ene eigenaar naar de andere worden geschoven. Waar onroerend goed van kapitaal omvang op één dag drie keer van eigenaar verwisselt. Waar miljoenen gulden betaald worden aan bemiddelaars en tussenpersonen.

Het ABP, beheerder van de pensioengelden van ambtenaren en trendvolgers, heeft elke maand bijna een half miljard gulden over, die belegd moeten worden. Per maand int het ABP 690 miljoen gulden aan pensioenpremies; per maand wordt circa 410 miljoen gulden uitgekeerd aan de 365.000 pensioengerechtigden. Het is een gigantische opgave om in Nederland objecten genoeg te vinden, waar dat geld safe kan worden belegd.

Het totale vermogen, dat het ABP thans belegd heeft wordt geschat op bijna 100 miljard gulden. Een klein gedeelte daarvan, hooguit vijf à zes procent, is belegd in onroerend goed. En daar weer een heel beperkt deel van is belegd in het zogenaamde commerciële onroerend goed, waar de hele deining rond het ABP, Masson en anderen is ontstaan. Maar het schuiven met bezittingen, het kopen van enorme gebouwen en het gaochelen met miljoenen blijft voor de meeste mensen iets weg hebben van Monopoly-spelen.



● Winkelcentrum Het Loon in Heerlen, onderdeelje van de 'transactie van de eeuw'

miljoen gulden als schadevergoeding. Als beloning voor de garantiestelling. „Ik heb aan de Beleggingsraad alleen bericht dat het ABP één miljoen aan Babylon verdiend had. Over het miljoen van Van Zadelhoff, dat hij kreeg omdat hij de zaak had bedacht, heb ik niet gesproken. Fout misschien van mij, maar in feite was er niets onregelmatig gebeurd. Iedereen had zijn deel gekregen: alle partijen waren tevreden en het ABP had zonder enig risico 'n miljoen gulden verdiend. Dat wordt me nu zwaar aangerekend”, vindt Masson.

### Schadelijk

Het rapport van de nog altijd anonieme ABP-medewerkers („Ik weet wie het zijn”, zegt Masson) leidde tot 33 vragen in de Tweede Kamer. Uit de beantwoording van minister Rietkerk bleek, dat van alle beschuldigingen in het rapport maar weinig steekhoudends overbleef. Slechts op één punt werd de manier van handelen van het ABP niet zorgvuldig genoeg geacht.

„Maar de schade voor het ABP is aanzienlijk. De mensen die mij hebben willen wippen hebben het ABP grote schade toegebracht. Nu al merkt men bij de afdelingen leningen en hypotheek, dat men niet meer zo scheutig is met het verstrekken van vertrouwelijke informatie aan



● Het immense complex Hoog Catharijne en het centraal station in Utrecht

het ABP. Immers, het blijkt dat het ABP niet waterdicht is. Dat vertrouwelijke gegevens door medewerkers zelf naar buiten worden gebracht. De gevolgen zullen nog lang nawerken. En dan zwijg ik nog maar van het geschokte vertrouwen in de sector onroerend goed”, voorspelt Masson.

### Wantrouwen

Volgens directeur Ed Masson ligt de oorzaak van het wantrouwen binnen de top van het ABP in een onderlinge machtsstrijd, jaloezie en afgunst. „Toen ik na het vertrek van mijn voorganger

„Zo wordt het en niet anders”. Mijn plan werd doorgevoerd. Nauwelijks drie dagen later lag het beroemde anonieme rapport bij de kamerleden.....”

### Geldhonger

Saillant detail, door Masson vermeld, dat zich afspeelde bij de interne strijd om de goedbetaalde functies binnen de beleggingsafdeling is het volgende. Sommige mensen waren niet tevreden met de aangeboden positie. Zij wilden meer. „De oplossing werd aangedragen. Zij wilden bovenop hun salaris nog een vergoeding. Die zou dan betaald moeten worden uit een van de BV's, die het ABP heeft opgericht. Iets waar ik me altijd sterk tegen verzet heb, namelijk dat er buiten het salaris om nog vergoedingen zouden worden betaald, werd doodleuk voorgesteld. Het typeert de honger naar macht en geld”, zegt Masson.

Het in het leven roepen van besloten vennootschappen, onder andere om WIR-premies te incasseren en om als partij te kunnen optreden zonder dat het ABP genoemd zou worden, is vooral een idee van Masson geweest. Volgens verschillende kamerleden zou het ABP daarmee oneigenlijk gebruik maken van de Wet Investeringsrekening (WIR). „Een onzinverhaal”, vindt Masson. „Als het ABP de WIR niet krijgt dan zullen de huurprijzen in de objecten, die het ABP verworft, omhoog moeten gaan. Die huren moeten door het bedrijfsleven opgebracht worden. Het bedrijfsleven betaalt dus uiteindelijk toch, terwijl de WIR bedoeld is om het bedrijfsleven juist te stimuleren”.

„Bovendien worden de BV's door de interne accountantdienst volledig gecontroleerd. Er kan niets onregelmatigs mee gebeuren; dat is van alle kanten afgedekt”. Dat het instellen van BV's een legitieme zaak is geweest put Masson ook uit de wetenschap, dat binnenkort aan de Tweede Kamer een wetsontwerp zal worden voorgelegd, dat het verstrekken van WIR-premies aan zogenaamde non-profitinstellingen zal regelen. „Dat wordt in de Troonrede op de derde dinsdag van september aangekondigd”, voorspelt hij.

### Niets verkeerts

Ed Masson. De in opspraak geraakte topambtenaar. Waardoor is hij in de negatieve publiciteit gekomen? Iemand die hem goed kent typeert het als volgt: „Ed denkt te snel en handelt te impulsief. Hij is iedereen steeds een lengte voor. Dat zet kwaad bloed. Zijn medewerkers kunnen zijn tempo niet bijhouden. Op vergaderingen neemt hij al beslissingen, terwijl anderen nauwelijks verdergekomen zijn dan de inleiding. Dat wekt jaloezie op. Daarom moet hij weg bij het ABP”.

Iemand die Masson aan de andere kant van de onderhandelings-tafel heeft meegemaakt zegt: „Masson? Een keiharde. Geen ambtenaar, die je in kan pakken, maar iemand die echt verstand van zaken heeft. Hij heeft voor het ABP zaken gedaan zoals dat in het wereldje van het onroerend goed gebruikelijk is. Dat heeft men niet willen begrijpen”.

Tot slot Masson zelf: „Ik heb niets gedaan wat strafbaar of laakbaar is. Geen steekpenningen, geen onregelmatigheden. Ik weet zeker dat het onderzoek, wat nu aan de gang is, dat ook zal aantonen. Ik reken op een waardig afscheid bij het ABP. Maar dat zal er nooit toe leiden dat Masson van alle smet wordt gezuiverd. Er blijft altijd wat van hangen. Het ergste vind ik dat voor mijn familieleden, die in deze weken al teveel hebben moeten doormaken”.



# SPECIAL voor u... IN HEERLEN

**PFAFF** IS AF

● Scheepjeswol  
● Inruil en reparaties  
● Goede service en  
● Naaimachine-  
meubelen  
● Stoffen  
● Fournituren

Plaats de enige huis-  
houdnaaimachine ter wereld  
met het unieke ingebouwde dubbel stoffen-  
transport

P. Reesink Naaimachine Handel B.V.  
Emmaplein 3, Heerlen Tel. 045-71 29 49

**badmatten  
badhanddoeken  
douchegordijnen**

**ruwette bv**

BONGERD 29, HEERLEN 045-713724

**Voor autoaccessoires  
ga je gewoon naar**

**S.A.S.-autoshop**  
ontdek zelf waarom

Nobelstraat 61, Heerlen  
Tel. 712113

## Aangeboden betrekkingen

**U wilt aan de slag in een beroep,  
waar u met mensen omgaat?**

De GVS - een landelijk werkzaam verzekeringsbedrijf, dat een flinke groei doormaakt, daardoor steeds meer kan en moet uitbreiden - zoekt jonge mensen, die met hard werken iets willen bereiken, zich een positie willen verwerven.

Wij hebben de mogelijkheid u op diverse niveaus in te zetten, wat uw kans op succes alleen maar vergroot. Naast een basissalaris en een onkostenvergoeding hebt u door onze provisie-regeling de mogelijkheid een hoger dan gemiddeld inkomen te bereiken.

Bel naar ons hoofdkantoor in Arnhem, tel. 085-629232, of stuur een brief met recente pasfoto aan:

Gezins Verzekering Service b.v.  
t.a.v. afd. Personeelszaken,  
v.d. Duyn v. Maasdamlaan 2, 6824 HW Arnhem.  
Onder vermelding van sollicitatie 51-Orga  
in de linkerbovenhoek.

Dactylo Sittard vraagt een

ervaren

fabrieksslager

en een

ervaren

winkelslager

Voor meer informatie

**Dactylo Uitzendburo**

Mozartstraat 29,  
telefoon 04490-23266.

BARDAMES, gevr. Palam-  
mo B.M. Woensdag en  
zondag vrij. Tel. 045-  
22451 of 454936.

Int. firma (15 jr. in Ned.)  
v. direct mannen en of  
vrouwen met enige er-  
varing in directe verkoop  
of part-time. Hoge  
verdiensten en snelle  
CARRIÈRE. Int. dhr. M.  
Koussens. 045-457078.

Quessens Club vrgt. nog en-  
kele nette meisjes. tel. 045-  
451391 na 15.00 uur.

Gevr. leuk BARMETSE v.  
intern. Garmenteloven  
en weekend vrij. tel. 04498-  
33474.

Hoge BIJVERDIEN-  
STEN, voor iedereen van  
af 16 jaar. Verdiensten 10  
of 15 gulden per uur.  
Geen ervaring nodig. Geen  
investering. Int. tel. 080-  
364855, belten na 19.00 uur.

MEISJES gevraagd voor  
in Hoensbroek, prive en  
escort, intern mog. Tel. 045-  
424987.

Gevr. ervaren VERKOOP-  
STER voor textielzaak,  
min. leeftijd 30 jr. Ook  
voor alle andere werk-  
zaamheden. Eigen vervoer  
vereist. Moet geheel zelf-  
standig kunnen werken.  
Br. no. HO 120 LD  
Hoensbroek. Kouven-  
destr. 215, 6431 HE.

Gevr. MEISJE voor exclu-  
sieve prive-huis, intern mog.  
Leuke dames voor prive-  
werk. Tel. 045-424057.  
Boonste Caumer 20, Heer-  
lenbaan.

Leuke bijverdiens-  
aanb. als AVON-CONSU-  
LENTE. Int. tel. 045-  
250370.

Gezocht MEUBELMA-  
KER (diefst 65+) voor en-  
kele dagen per week. Tel.  
045-750805.

BARDAMES, gevr. voor  
directe dienst en of avon-  
den. goede cond. Int. v.a.  
14 uur 045-317032.

Part-time VERKOOP-  
STER, leeftijd tussen 25 en  
35 jaar, liefst gehuwd. 32  
Lafre, Kauwendestr. 29,  
Heerlen.

Gevraagd: TOETSEN-  
MAN en basist, 16-17 jr.  
(m.v.), eigen inst. voor or-  
kest op te richten. Tel. 045-  
315421, na 17.00 uur.

CHARMANTE bardame  
gevr. en buffethulp voor  
excl. bar. Tel. 045-313350.

Hulp in de HUISHOU-  
DING gevr. voor 2 dg. p.w.  
Uterweg 129, Heerlen.  
Aanm. tussen 14 en 17 uur.

WERKSTER gevr. voor 4  
uur per week op vrijdag.  
Tel. 04490-18035.

Drummer i.b.v. install. en  
verv. vraagst. ACCORDIO-  
NIST. Br. o. nr. HO 122  
Lafre, Kauwendestr. 215,  
6431 HE Hoensbroek.

Exclusieve Bar Playboy-  
Club kan twee MEISJES  
plaatsen. Tel. 04745-312.

METSELAARS gevr.,  
gaarne i.b.v. auto v. werk  
in Dld. Meld. tel. 09-  
49241501/77 na 19.00 uur.

200 a 400,- p. wk. nto.  
EERLIJKE bijverdiens-  
dienst, dames en heren i.b.v. auto.  
min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-  
457078.

Part-time VERKOOP-  
STER, 18 jr., uitsl. na te-  
lefspr. 10-12 uur v.m.  
Boomer, Rumpenstr. 31,  
Brunssum. 045-252061.

Gevr. betrekkingen

ATTENTIE: is uw dak lek,  
goed kapot, ev. uit geen  
gas of water meer? Wij los-  
sen dit probleem op en  
snel. Tel. 045-  
212203 226779.

Voor SIERBESTRA-  
TING, terras, oprijt en vak-  
manschap, Stratumma-  
kersbedrijf Nico Gerardus.  
Vrijblijvend prijsopgave  
en advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
daken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste  
schouw en garantie. Bel  
voor vrijblijvende offerte.  
tel. 045-224459.

## Te koop aangeboden

Opgeliet. In onze zaak  
staan ca. 65 KASTEN van  
af 200,- ca. 45 bankstel-  
len, van af 200,- ca. 30 eet-  
hoeken van af 200,-. Ook  
enkele antieke kasten en  
eethoeken. Inruil mog.  
Loop eens binnen bij Lei  
Romer. Einderstr. 46,  
Heerleheide. Tel. 045-713724.

(Noord) to. sauna Pogla-  
jen. Naast tankstation. Tel.  
045-215716. Geopend van  
10 tot 18 uur. Donderdag  
koopavond.

IJZER en staal. Verkoop  
van alle soorten staalstaal,  
ronde buizen, vierkante  
buizen, rechthoekige bu-  
izen, betonijzer, bouwstaal  
matten, balken en platen.  
Ook verkopen wij alumi-  
nium, koper en messing.  
Alles is op maat leverbaar.  
Felix Philips, IJzer en staal.  
Industriepark Nuth, Tel.  
045-241422. T. Mako.

KASREGISTERS, weeg-  
schalen, slagerijmachines,  
Nieuw en occasion. Ruime  
keuze, volledige garantie,  
eigen service. Rijk-  
t. 045-457078.

Gezins Verzekering Service b.v.  
t.a.v. afd. Personeelszaken,  
v.d. Duyn v. Maasdamlaan 2, 6824 HW Arnhem.  
Onder vermelding van sollicitatie 51-Orga  
in de linkerbovenhoek.

Dactylo Sittard vraagt een

ervaren

fabrieksslager

en een

ervaren

winkelslager

Voor meer informatie

**Dactylo Uitzendburo**

Mozartstraat 29,  
telefoon 04490-23266.

BARDAMES, gevr. Palam-  
mo B.M. Woensdag en  
zondag vrij. Tel. 045-  
22451 of 454936.

Int. firma (15 jr. in Ned.)  
v. direct mannen en of  
vrouwen met enige er-  
varing in directe verkoop  
of part-time. Hoge  
verdiensten en snelle  
CARRIÈRE. Int. dhr. M.  
Koussens. 045-457078.

Quessens Club vrgt. nog en-  
kele nette meisjes. tel. 045-  
451391 na 15.00 uur.

Gevr. leuk BARMETSE v.  
intern. Garmenteloven  
en weekend vrij. tel. 04498-  
33474.

Hoge BIJVERDIEN-  
STEN, voor iedereen van  
af 16 jaar. Verdiensten 10  
of 15 gulden per uur.  
Geen ervaring nodig. Geen  
investering. Int. tel. 080-  
364855, belten na 19.00 uur.

MEISJES gevraagd voor  
in Hoensbroek, prive en  
escort, intern mog. Tel. 045-  
424987.

Gevr. ervaren VERKOOP-  
STER voor textielzaak,  
min. leeftijd 30 jr. Ook  
voor alle andere werk-  
zaamheden. Eigen vervoer  
vereist. Moet geheel zelf-  
standig kunnen werken.  
Br. no. HO 120 LD  
Hoensbroek. Kouven-  
destr. 215, 6431 HE.

Gevr. MEISJE voor exclu-  
sieve prive-huis, intern mog.  
Leuke dames voor prive-  
werk. Tel. 045-424057.  
Boonste Caumer 20, Heer-  
lenbaan.

Leuke bijverdiens-  
aanb. als AVON-CONSU-  
LENTE. Int. tel. 045-  
250370.

Gezocht MEUBELMA-  
KER (diefst 65+) voor en-  
kele dagen per week. Tel.  
045-750805.

BARDAMES, gevr. voor  
directe dienst en of avon-  
den. goede cond. Int. v.a.  
14 uur 045-317032.

Part-time VERKOOP-  
STER, leeftijd tussen 25 en  
35 jaar, liefst gehuwd. 32  
Lafre, Kauwendestr. 29,  
Heerlen.

Gevraagd: TOETSEN-  
MAN en basist, 16-17 jr.  
(m.v.), eigen inst. voor or-  
kest op te richten. Tel. 045-  
315421, na 17.00 uur.

CHARMANTE bardame  
gevr. en buffethulp voor  
excl. bar. Tel. 045-313350.

Hulp in de HUISHOU-  
DING gevr. voor 2 dg. p.w.  
Uterweg 129, Heerlen.  
Aanm. tussen 14 en 17 uur.

WERKSTER gevr. voor 4  
uur per week op vrijdag.  
Tel. 04490-18035.

Drummer i.b.v. install. en  
verv. vraagst. ACCORDIO-  
NIST. Br. o. nr. HO 122  
Lafre, Kauwendestr. 215,  
6431 HE Hoensbroek.

Exclusieve Bar Playboy-  
Club kan twee MEISJES  
plaatsen. Tel. 04745-312.

METSELAARS gevr.,  
gaarne i.b.v. auto v. werk  
in Dld. Meld. tel. 09-  
49241501/77 na 19.00 uur.

200 a 400,- p. wk. nto.  
EERLIJKE bijverdiens-  
dienst, dames en heren i.b.v. auto.  
min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-  
457078.

Part-time VERKOOP-  
STER, 18 jr., uitsl. na te-  
lefspr. 10-12 uur v.m.  
Boomer, Rumpenstr. 31,  
Brunssum. 045-252061.

Gevr. betrekkingen

ATTENTIE: is uw dak lek,  
goed kapot, ev. uit geen  
gas of water meer? Wij los-  
sen dit probleem op en  
snel. Tel. 045-  
212203 226779.

Voor SIERBESTRA-  
TING, terras, oprijt en vak-  
manschap, Stratumma-  
kersbedrijf Nico Gerardus.  
Vrijblijvend prijsopgave  
en advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
daken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste  
schouw en garantie. Bel  
voor vrijblijvende offerte.  
tel. 045-224459.

Opgeliet. In onze zaak  
staan ca. 65 KASTEN van  
af 200,- ca. 45 bankstel-  
len, van af 200,- ca. 30 eet-  
hoeken van af 200,-. Ook  
enkele antieke kasten en  
eethoeken. Inruil mog.  
Loop eens binnen bij Lei  
Romer. Einderstr. 46,  
Heerleheide. Tel. 045-713724.

(Noord) to. sauna Pogla-  
jen. Naast tankstation. Tel.  
045-215716. Geopend van  
10 tot 18 uur. Donderdag  
koopavond.

IJZER en staal. Verkoop  
van alle soorten staalstaal,  
ronde buizen, vierkante  
buizen, rechthoekige bu-  
izen, betonijzer, bouwstaal  
matten, balken en platen.  
Ook verkopen wij alumi-  
nium, koper en messing.  
Alles is op maat leverbaar.  
Felix Philips, IJzer en staal.  
Industriepark Nuth, Tel.  
045-241422. T. Mako.

KASREGISTERS, weeg-  
schalen, slagerijmachines,  
Nieuw en occasion. Ruime  
keuze, volledige garantie,  
eigen service. Rijk-  
t. 045-457078.

Gezins Verzekering Service b.v.  
t.a.v. afd. Personeelszaken,  
v.d. Duyn v. Maasdamlaan 2, 6824 HW Arnhem.  
Onder vermelding van sollicitatie 51-Orga  
in de linkerbovenhoek.

Dactylo Sittard vraagt een

ervaren

fabrieksslager

en een

ervaren

winkelslager

Voor meer informatie

**Dactylo Uitzendburo**

Mozartstraat 29,  
telefoon 04490-23266.

BARDAMES, gevr. Palam-  
mo B.M. Woensdag en  
zondag vrij. Tel. 045-  
22451 of 454936.

Int. firma (15 jr. in Ned.)  
v. direct mannen en of  
vrouwen met enige er-  
varing in directe verkoop  
of part-time. Hoge  
verdiensten en snelle  
CARRIÈRE. Int. dhr. M.  
Koussens. 045-457078.

Quessens Club vrgt. nog en-  
kele nette meisjes. tel. 045-  
451391 na 15.00 uur.

Gevr. leuk BARMETSE v.  
intern. Garmenteloven  
en weekend vrij. tel. 04498-  
33474.

Hoge BIJVERDIEN-  
STEN, voor iedereen van  
af 16 jaar. Verdiensten 10  
of 15 gulden per uur.  
Geen ervaring nodig. Geen  
investering. Int. tel. 080-  
364855, belten na 19.00 uur.

MEISJES gevraagd voor  
in Hoensbroek, prive en  
escort, intern mog. Tel. 045-  
424987.

Gevr. ervaren VERKOOP-  
STER voor textielzaak,  
min. leeftijd 30 jr. Ook  
voor alle andere werk-  
zaamheden. Eigen vervoer  
vereist. Moet geheel zelf-  
standig kunnen werken.  
Br. no. HO 120 LD  
Hoensbroek. Kouven-  
destr. 215, 6431 HE.

Gevr. MEISJE voor exclu-  
sieve prive-huis, intern mog.  
Leuke dames voor prive-  
werk. Tel. 045-424057.  
Boonste Caumer 20, Heer-  
lenbaan.

Leuke bijverdiens-  
aanb. als AVON-CONSU-  
LENTE. Int. tel. 045-  
250370.

Gezocht MEUBELMA-  
KER (diefst 65+) voor en-  
kele dagen per week. Tel.  
045-750805.

BARDAMES, gevr. voor  
directe dienst en of avon-  
den. goede cond. Int. v.a.  
14 uur 045-317032.

Part-time VERKOOP-  
STER, leeftijd tussen 25 en  
35 jaar, liefst gehuwd. 32  
Lafre, Kauwendestr. 29,  
Heerlen.

Gevraagd: TOETSEN-  
MAN en basist, 16-17 jr.  
(m.v.), eigen inst. voor or-  
kest op te richten. Tel. 045-  
315421, na 17.00 uur.

CHARMANTE bardame  
gevr. en buffethulp voor  
excl. bar. Tel. 045-313350.

Hulp in de HUISHOU-  
DING gevr. voor 2 dg. p.w.  
Uterweg 129, Heerlen.  
Aanm. tussen 14 en 17 uur.

WERKSTER gevr. voor 4  
uur per week op vrijdag.  
Tel. 04490-18035.

Drummer i.b.v. install. en  
verv. vraagst. ACCORDIO-  
NIST. Br. o. nr. HO 122  
Lafre, Kauwendestr. 215,  
6431 HE Hoensbroek.

Exclusieve Bar Playboy-  
Club kan twee MEISJES  
plaatsen. Tel. 04745-312.

METSELAARS gevr.,  
gaarne i.b.v. auto v. werk  
in Dld. Meld. tel. 09-  
49241501/77 na 19.00 uur.

200 a 400,- p. wk. nto.  
EERLIJKE bijverdiens-  
dienst, dames en heren i.b.v. auto.  
min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-  
457078.

Part-time VERKOOP-  
STER, 18 jr., uitsl. na te-  
lefspr. 10-12 uur v.m.  
Boomer, Rumpenstr. 31,  
Brunssum. 045-252061.

Gevr. betrekkingen

ATTENTIE: is uw dak lek,  
goed kapot, ev. uit geen  
gas of water meer? Wij los-  
sen dit probleem op en  
snel. Tel. 045-  
212203 226779.

Voor SIERBESTRA-  
TING, terras, oprijt en vak-  
manschap, Stratumma-  
kersbedrijf Nico Gerardus.  
Vrijblijvend prijsopgave  
en advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
daken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste  
schouw en garantie. Bel  
voor vrijblijvende offerte.  
tel. 045-224459.

Opgeliet. In onze zaak  
staan ca. 65 KASTEN van  
af 200,- ca. 45 bankstel-  
len, van af 200,- ca. 30 eet-  
hoeken van af 200,-. Ook  
enkele antieke kasten en  
eethoeken. Inruil mog.  
Loop eens binnen bij Lei  
Romer. Einderstr. 46,  
Heerleheide. Tel. 045-713724.

(Noord) to. sauna Pogla-  
jen. Naast tankstation. Tel.  
045-215716. Geopend van  
10 tot 18 uur. Donderdag  
koopavond.

IJZER en staal. Verkoop  
van alle soorten staalstaal,  
ronde buizen, vierkante  
buizen, rechthoekige bu-  
izen, betonijzer, bouwstaal  
matten, balken en platen.  
Ook verkopen wij alumi-  
nium, koper en messing.  
Alles is op maat leverbaar.  
Felix Philips, IJzer en staal.  
Industriepark Nuth, Tel.  
045-241422. T. Mako.

KASREGISTERS, weeg-  
schalen, slagerijmachines,  
Nieuw en occasion. Ruime  
keuze, volledige garantie,  
eigen service. Rijk-  
t. 045-457078.

Gezins Verzekering Service b.v.  
t.a.v. afd. Personeelszaken,  
v.d. Duyn v. Maasdamlaan 2, 6824 HW Arnhem.  
Onder vermelding van sollicitatie 51-Orga  
in de linkerbovenhoek.

Dactylo Sittard vraagt een

ervaren

fabrieksslager

en een

ervaren

winkelslager

Voor meer informatie

**Dactylo Uitzendburo**

Mozartstraat 29,  
telefoon 04490-23266.

BARDAMES, gevr. Palam-  
mo B.M. Woensdag en  
zondag vrij. Tel. 045-  
22451 of 454936.

Int. firma (15 jr. in Ned.)  
v. direct mannen en of  
vrouwen met enige er-  
varing in directe verkoop  
of part-time. Hoge  
verdiensten en snelle  
CARRIÈRE. Int. dhr. M.  
Koussens. 045-457078.

Quessens Club vrgt. nog en-  
kele nette meisjes. tel. 045-  
451391 na 15.00 uur.

Gevr. leuk BARMETSE v.  
intern. Garmenteloven  
en weekend vrij. tel. 04498-  
33474.

Hoge BIJVERDIEN-  
STEN, voor iedereen van  
af 16 jaar. Verdiensten 10  
of 15 gulden per uur.  
Geen ervaring nodig. Geen  
investering. Int. tel. 080-  
364855, belten na 19.00 uur.

MEISJES gevraagd voor  
in Hoensbroek, prive en  
escort, intern mog. Tel. 045-  
424987.

Gevr. ervaren VERKOOP-  
STER voor textielzaak,  
min. leeftijd 30 jr. Ook  
voor alle andere werk-  
zaamheden. Eigen vervoer  
vereist. Moet geheel zelf-  
standig kunnen werken.  
Br. no. HO 120 LD  
Hoensbroek. Kouven-  
destr. 215, 6431 HE.

Gevr. MEISJE voor exclu-  
sieve prive-huis, intern mog.  
Leuke dames voor prive-  
werk. Tel. 045-424057.  
Boonste Caumer 20, Heer-  
lenbaan.

Leuke bijverdiens-  
aanb. als AVON-CONSU-  
LENTE. Int. tel. 045-  
25037







## Auto's en motoren

Te k. OPEL Ascona 16, type 77, i.z.g.st. 3600,-, Kerkveldweg 2, Klimmen-Craubek.

PEUGEOT 304 met lpg (buitenplaats) en trekhaak, 76, vr.pr. 1.350,-. Tel. 043-226822.

Te k. Simca TALBOT Elysée 1981 op gas, Zeer mooi, Seingeverstr. 22, H'broek, Tel. na 18 u. 045-215329.

Te k. Honda CIVIC 1500, 4-drs., i.z.g.st., 77, 2.650,- 04494-47737.

AUTORAMA B.V. Het bedrijf met de betere service en groep uit onze voorraad Div. BMW 732 i 80 i.e.g. kl. blauw / 26.500,-, 525 '80 gas kl. grijs / 17.500,-, 518 '80 i.e.g. kl. wit / 13.750,-, 2 x 520, 525 '78 va / 9000,-, 320 '80 gas kl. rood met / 17.500,-, 2 x 520, 518 '78 va / 9000,-, Mazda 626 '81 gas kl. groen / 11.000,-, Mitsubishi Colt GT '80 i.e.g. kl. grijs / 10.500,-, Triumph TR7 cabriolet '81 i.e.g. kl. blauw / 16.500,-, Triumph TR7 '78 kl. groen / 8000,-, Mercedes 230 E 250 '82 demon. auto's 10.000 / 35.000,-, Matra Bagheera S '78, kl. groen / 7750,-, VW Kever Jeans buw '82 i.e.g. kl. rood / 5000,-, km. / 9500,-, Golf '79 k. grijs / 6000,-, Golf GTI '78 kl. grijs / 8750,-, Golf diesel '80 kl. rood / 9850,-, Sci-rocco GT '77 kl. grijs / 6750,-, Toyota Carina DL '80, kl. rood / 12.500,-, Honda Prelude '80 kl. groen / 11.500,-, Accord sedan '78, 79 va / 6000,-, Accord '78 k. blauw / 6000,-, Civic autom. '76 kl. blauw / 3500,-, Volvo 245 GLE '80, 3000, 77 kl. grijs / 20.000,-, Opel Rekord 2.0 caravan '80 gas kl. wit / 9500,-, Rekord van '79 gas kl. rood / 6250,-, 2 x Rekord 20 '79, 80 va / 6750,-, Manta 2.0 SR '79 gas kl. grijs / 9000,-, Ascona 19 '79 kl. grijs / 8500,-, Ascona 19 '77 kl. grijs / 3900,-, Kadett combi autom. '78 kl. wit / 4750,-, 2 x Audi 100 S '78, 79 va / 6500,-, 3 x Alfa Romeo 20 '78, 5000, 77 kl. grijs / 5000,-, GTV '78 kl. zwart / 5750,-, 2 x Mitsubishi Galant '77, 78 va / 4000,-, Ford Taunus 16 L '79 gas i.e.g. kl. grijs / 8250,-, 2 x Taunus 16 L '79 va / 3750,-, Taunus 16 L '79 GL '77 kl. bruin / 2750,-, 2 x Escort '78, 79 va / 4500,-, Fiesta 1.1 L '78 gas kl. bruin / 6750,-, Fiesta 1.1 L '80 gas kl. wit / 8750,-, Capri 1.6 GL '77 kl. bruin / 4250,-, Fiat 131 i.e.g. kl. rood / 8000,-, Chevrolet Camaro Targa '78 gas kl. bruin / 9000,-, Oldsmobile Cutlass diesel '79 kl. grijs / 5000,-, Citroën Visa '80 kl. grijs / 6500,-, GS Pallas '80 gas kl. blauw / 6000,-, Datsun Sunny coupe '79 kl. grijs / 6500,-, Sunny Rally '78 kl. rood / 4750,-, Peugeot 505 SR '80 kl. iavor / 10.750,-, 304 bestel dies. '80 kl. iavor / 3500,-, Rover 3500 '78 kl. grijs / 6000,-, Range Rover '74 gas kl. grijs / 8500,-, Renault 5 GTL autom. '80 gas kl. grijs / 8900,-, 5 TL '77 kl. bruin / 2750,-, Saab 900 GL 20 auto / 12.500,-, Saab 88 coupe '76 kl. blauw / 5000,-, Inkoop inruil en directe fin. mog. ANWB-keuring toegest. Autorama b.v. Heerleerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov.veg Sittard-Heerlen.

PORSCHE Carrera 3.0 i.tr.: Honda Civic, 5-drs., automaat, '80 en '79, Volvo 343 DL, met schuifdak, '80, Datsun Cherry 1300 coupe, '80, BMW 320i, 6 cil., 2 x 2 sportcoupe, '80, Jeep AMC 4 wheel-drive, '82, Ford Escort 1300 L '78, Daihatsu Charmant 1400, '80, Mini 1100 S '78 en '79, Volvo automaat 60 GL, '72, VW Passat 1.6 L '78, Fiat 127, 3-drs., 1050 cc, '81 en '77, Chevrolet Monza 2-2, 4 cyl., '79, Mazda 818, 4-drs., '77, Peugeot 104 GL, 3-drs., '78, Renault R 16 '78 en '75, Austin Covall 1200, '75, VW Kever 1300, '72, Garantie 3 maanden of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Financiering en inruil mogelijk. Auto John Vermeeren, Schiedersburg 31, Heerlen, tel. 045-720536 of 750531.

## Mercedes

190 83 7000 km  
280 SE aut. 82  
280 S aut. 79  
200 D rood 81  
300 D zilver 80  
200 D blauw 80  
200 D wit 79  
230 aut. 78  
250 groen 79  
200 D blauw 75  
BMW 321 '82  
Mazda Legato aut. 81  
Datsun Cherry GL coupe 80  
Fiat Ritmo Diesel '80

## Jurgen b.v.

Industrieter. Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570  
's Zaterdags gesloten

Te k. PEUGEOT 504 GL, 79, pr. / 7500,-, Renault 4 TL, 79, pr. / 5500,-, Ford Mustang, 76, pr. / 2000,-, Tel. 045-13175.

Auto Heral BV. Ingeruul op Honda, HONDA Civic va '78 schakel en autom. Honda Accord 3 d's va '78 t.m. '80, Suzuki Alto 3-drs, '82, Peugeot 104 GL '80, Renault 6 TL '77, Citroën GS Club '76, Rover 2600 '78. Nog diverse goedkope auto's. Honda-dealer, Haerland 15, Brunssum, Tel. 045-252244.

Koopje i.z.g.st. CITROËN Méhari pers. kent. Tel. 045-422816 na 18.00 u.

Te k. SUZUKI GX 100 coupe, 1007, in orde, blauwmetaal, 30.000 km, apart mot. / 6750,-. Geuweg 44 Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla 1.6 Luftback, goudmetaal, 79, eind 79, weinig km gel., absol. in nw.st., keur. toegest., pr. / 6300,-. Inl. 045-351214.

Rob vanHam auto's, De Koumen / 1, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt u de koop aan: TALBOT Solara 1.6 GL '82 en '81, Solara LS '80, 1510 GLS '80, 1510 LS '82, 1308 GLS '79 en '77, Horizon LS '78, Matra Rancho '81, Citroën GSA (club) '81, Citroën GSA '75, Alfa Romeo GTV '78, VW Golf Sprinter '77, Allegro 1100 '76, Renault 5 L '75, Opel Ascona '75. Diverse goedkope auto's. Donnerdags koopavond.

Auto Limburg. Een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. Renault 18, 81, bruinmet., 79, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 7



## GELD LENEN FA. JORISSEN

leningen	2e hypotheek
48x	180x
144x	240x
279x	123x
410x	236x
542x	347x
673x	456x
807x	567x
1070x	681x
	902x

2e hypotheek zonder  
notaris- en taxatiekosten

bedragen mogelijk t/m f 100.000,- 2e hypotheek van 60 t/m  
mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenlig-  
gende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC).  
Waarborgrechten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een  
vrijblijvend advies even langs op kantoor: Hommerweg 130,  
Heerlen, of bel

**UW INTERMEDIAIR**  
**045-219691/224070**

## Heerlese cash & carry slagerij VERS VLEES IN SUPERIEURE KWALITEIT REKLAMEPRIJZEN:

## KARBONADE EXTRA IN PRIJS VERLAAGD

Ook verkrijgbaar: konijnbouten, kipfilet, etc.  
Openingstijden: woensdag t.m. vrijdag van 9.00 tot  
18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur  
**RENNEMISSTRAAT 25, HEERLENHEIDE**

## Als u van plan bent in september weer wat aan studie te gaan doen...

vraag dan vandaag nog de studiegids van het  
ISW aan, u kunt u dan tijdig oriënteren.  
Het ISW is ruim 50 jaar specialist op het gebied  
van mondeling avondonderwijs. Tienduizenden  
hebben wij bij een aanvullende studie mogen  
begeleiden. Er zijn vele studiemogelijkheden, die  
aansluiting geven op vooropleiding en interesse.

### Economie

Bedrijfsrekeningen (MEAO-niveau)  
Bedrijfsrekeningen (HEAO-niveau)  
Praktijkdiploma Bedrijfsrekening  
Assistent Econoom  
M.O.Economie  
Creditmanagement

### Computer en Gebruiker

Praktijkopleiding Computerboekhouden en  
Administratie (CBA)

### Marketing

Commercieel-Economische Praktijk  
Marketing Praktijk  
Marketing Assistent (NIMA-A)  
Repetitie cursus NIMA-A  
Marketing Manager (NIMA-B)  
Repetitie cursus NIMA-B  
Marketing Management (NIMA-C)  
Industriële Marketing  
Industriële Verkoop  
Sales Management (NIMA-Verkoopleider)  
Retail Marketing  
Direct Marketing  
Informatietechniek voor de Marketing Manager  
Marketing van Diensten

### Management

Management Assistent  
Middle Management  
Voorbereidend Hoger Management  
Management voor Non-Profit organisaties  
Hoger Management voor Non-Profit organisaties  
Hogere Bedrijfsleiding  
Directie-Secretaris m/v  
Persoonlijke vorming en Presentatie

### Personeel en Organisatie

Leergang Personeelszaken  
Organisatiekunde

### Communicatie

Public Relations  
Praktische Journalistiek

### Openbaar bestuur

Management in Overheidsorganisaties

### Rechten

Academische Studie Rechten  
Bedrijfsrecht

### Makelaardij

Makelaar in onroerende goederen  
Repetitie cursus Makelaar o.g.

### Communicatieve vaardigheden

Basiscursus Notuleren  
Samenvattend Opschrijven  
Luistertraining  
Efficient Lezen  
Nederlands in de organisatie

Bel 070-26 40 81, of stuur de bon even op. U krijgt dan  
vrijblijvend het complete ISW studieprogramma in huis.  
Ik heb belangstelling  
voor de cursus:

Naam m/v: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_

In geloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW,  
Antwoordnummer 40, 2500 XP 's-GRAVENHAGE.  
OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN  
Instituut voor Sociale Wetenschappen  
Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG 's-GRAVENHAGE.

## 't KOFFIEMEULEKE is weer open!!!

Wij heten u van harte  
welkom.

Iedere  
woensdagmiddag van  
de VERSMARKT:

**Zeetong  
Worteltjes  
Gebakken aardappels  
voor f 14,75**

Tot ziens!

Nieuwstraat 5  
Hoensbroek  
045-224283

Bij vonnis van de arrondis-  
sementsrechtbank te  
Maastricht van 18 augustus  
1983 is in staat van fail-  
lisement verklaard de be-  
sloten vennootschap met  
beperkte aansprakelijk-  
heid **Aannemersbedrijf  
VEMAR B.V.**, gevestigd en  
kantoorhoudende te Heer-  
len, Tempelsplein 11, met  
benoeming van mr.  
G.M.C.J. Gemmeke-Van  
Delft tot rechter-commissaris  
en met aanstelling van  
ondergetekende tot  
curator.

Mr. A.H.S.M.  
Lückers-Bergmans  
advocaat-kantoor  
Lückers-Bergmans &  
Van Sloun  
Caumerdalschestraat 1  
postbus 149  
6400 AC Heerlen

Bij beschikking d.d. 15-  
8-1983 van de kantonrech-  
ter te Sittard is aan **Rinal-  
dini Evers en Kim Tjoa**  
Nieuw, echelieden, ge-  
boren te Geleen, 7 decem-  
ber 1963, wonende te Pas-  
toor van Eysstraet 39, Ge-  
leen, handhaving ver-  
leend tot het drijven van  
een klein detailhandelzaak  
in rijstafel- en aanvervan-  
te artikelen verleend door  
mr. van Oppen.

### Antiek

Al gehoord van ons uniek  
eigen „RENTELOOS“ fin-  
ancierings- en opslagsys-  
teem, onze geweldige ga-  
rantie en onze 100% inruil-  
garantie? Informeer bij:  
Antiekhandel Wijnhoff  
B.V. Centrum-Hoens-  
broek, Amstenraderweg 9.  
Tel. 045-211976. Dond.  
koopavond.

**STOOMGELOOJD** uw  
oud-meubilair, deuren,  
ook geveerde etc. als n. te-  
rug! Vakuum, niet duur.  
Halen en br. Nieuwhuisstr.  
3, Heerlerbaan, tel. 045-  
416957.

### Diversen

**GEBIT** gebroken? Klaar  
terwijl u wacht. Borsboom  
en Moers, Streperstr. 29,  
Schaeberg, 045-315921.

TV-reparatie zonder voor-  
rijkosten. Z-Limb. TV.  
SERVICE tel. 045-314122.

Meubelen **STOFFEREN**.  
Wij komen u geheel vrij-  
blijvend bezoeken. J. v.d.  
Zwaag, Kantstr. 35, Ubach  
o. Worms, tel. 045-314522  
of 045-312756.

**REPARATIE** van alle  
merken wasautomaten,  
wasdrogers, vaatwasmach-  
tens, koelkasten en diepvrie-  
zers. Paumen T.D. Schin-  
veld. Tel. 045-253782.

Het **NBOW** organiseert:  
cursus **HYPNOSE**, rein-  
carnatie-therapie. Cursus  
Alfa-training, Oculite &  
esoterische leer, inf. tel.  
070-887807.

**REPARATIES** van alle  
merken wasmachines,  
wasdrogers, enz. tel. 045-  
722766.

**AUTOTELEFOONS** va.  
f 2250,- excl. BTW, tel.  
045-224105.

Rest. Du Nord. MENU v/d  
week: 3 gangen va. f 19,-  
4 gangen va. f 22,50.  
Akerstr. N. 36, H'broek,  
045-227553.

# Najaars kinder- modefeeest.

**Schunck**  
mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Zij draagt hierop een fijn  
chintz jack met borgvoering.  
in marine-rood.  
Maten 92-122

**69.-**

Fijne midrib Locker **metsjes-  
broek** van polyester/katoen.  
Kleuren: marine-brique-kerry  
en kobalt. Maten 92-122

**45.-**

128-152 49.-  
158-176 55.-  
Gekombineerd met een sjaal  
en muts samen voor

**19.-**

Heerlijk warme **kleuterjas**,  
chintz met borgvoering.  
Kleuren: cyclame en kobalt-  
blue.  
Maten 92-122

**98.-**

Chintz **jongensjack** in de  
kleuren: oker/marine/grijs  
Maten 128-176

**89.-**

158-176 98.-  
Sportief gekombineerd met  
een Locker midrib **broek**  
viell. Kleuren armygreen/  
zwart. Maten 128-176

**65.-**

158-176 69.-

Locker **poncho** met borg-  
voering, kleuren zwart/kobalt  
en armygreen/kerry. Maten  
140-176

**98.-**

158-176 109.-  
Gekombineerd met een  
Locker stone-washed denim  
**broek**. Maten 98-176

**55.-**

128-152 59.-  
158-176 65.-



## MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL

Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen,  
tel 045-720440

Gevraagd zo spoedig mogelijk

## docenten (m/v)

voor de volgende applicatiekursussen, te geven op maandag- en donder-  
dagevond:

### a. Meet- en regeltechniek

3 lessen regeltechniek  
3 lessen praktijk meet- en regeltechniek  
3 lessen elektronika (theorie en praktijk)  
2 lessen fysieke techniek  
bevoegdheid: HTS + HTS-applikatiekursus meet- en regeltech-  
niek.

### b. Informatika

6 lessen computerkunde met bevoegdheid wiskunde en ruime erva-  
ring in de informatieverwerking  
4 lessen computertechniek met bevoegdheid elektrotechniek/elek-  
tronika en ruime ervaring in digitale en analoge techniek.

### c. Milieutechniek

4 lessen milieutechniek inkl. praktijk met bevoegdheid HTS-  
chem. techniek + HTS-applikatiekursus milieukunde.

### d. Arbeidskunde (VOA I en II)

6 lessen bedrijfskunde met HTS-diploma en ruime ervaring in de be-  
drijfsorganisatie  
2 lessen wiskunde  
1 les maatschappijleer

Sollicitaties binnen 5 dagen te richten aan de directeur, de heer  
A.J. Creusen.

## VEILING HEERLEN

Vanmiddag om 14.00 uur, vanavond  
om 19.00 uur en morgen 19.00 uur  
kunst-, antiek-, meubilair- en inboe-  
delveiling t.o.v. gerechtsdeurwaar-  
der J.L. Dohmen in de  
Stadsschouwburg te Heerlen.  
Veilingmeester A.C. Pijnenburg  
Tel.: 04105-2403

## Stichting Jeugdcentrum "Club 77" Schin op Geul

organiseert wederom in het nieuwe seizoen 83/84 een  
**danscursus**  
in het gemeenschapshuis te Schin op Geul.  
Op 4 september a.s. starten wij een cursus voor beginners -  
brons - zilver. Aerobic-dance, 10 lessen f 50,-.  
De lessen worden gegeven door de erkende dansschool  
LOTUS uit Kerkrade en bestaan uit 14 lessen van elk 1½ uur.  
Betaling bij inschrijving f 50,- bij 4e les f 35,-.  
Leertijd vanaf 12 jaar.  
Opgeve desdies 28 aug. tussen 17 en 18 uur in het  
gemeenschapshuis.

## Aannemersbedrijf van Ham B.V.

vraagt met spoed:

## allround timmerlieden voor onderhoudswerken

Sollicitaties: mondeling na 16.30 uur  
Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

**Aannemersbedrijf van Ham B.V.**  
Reeweg 84, Ubach over Worms  
Tel. 045-319476

## Gevraagd

## JUNIOR VERTEGENWOORDIGER

Rayon Zd.-Nederland en gedeelte Duits-  
land. Leeftijd 20 tot 28 jaar. Voor het bezoe-  
ken van slagerijen en de vleeswarenindus-  
trie. Bekendheid met de slagersbranche is  
n pre. Woonplaats bij voorkeur Zd.-Lim-  
burg. Sollicitaties met recente pasfoto aan:

**HEVEL VACUUM B.V.**, postbus 31001  
1003 CA Amsterdam

## Staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie S.P.D.

Medio september beginnen wij weer in  
HEERLEN, MAASTRICHT en ROERMOND  
met de mondelinge avondopleidingen

## S.P.D. 1a en 1b

Examens af te leggen in sept. 1984  
In januari 1984 beginnen weer onze  
avondopleidingen voor de examens S.P.D.-II.  
Examens af te leggen in april 1985.

Inf. en aanm. bij:

## Limburgse S.P.D.-cursus

Dir.: drs. S.J.M. Brouwers  
Gloriet. 9, 6247 BB Groot-  
veld  
Tel. 04408-2304

## GELD LENEN IS MAATWERK WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDENINGEN

### Rente

Eenmaal overeengekomen rente bij pers.  
leningen kan tussentijds niet meer worden  
verhoogd.

**DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER  
GROOT, OMDAT WIJ BEWODEN VOOR  
MEERDER BANKEN**

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar  
zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op  
maat.

**ONZE TARIEVEN  
ZIJN VERLAAGD!**

### Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.
f 5.500	192,-	130,-
f 7.500	258,-	174,-
f 9.500	323,-	217,-
f 12.500	422,-	282,-
f 14.500	488,-	326,-

### 2e HYPOTHEKEN

Voor eigenhuisebezitters met overwaarde,  
behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u  
notaris-, taxatie- en alle bijkomende  
kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
f 15.000	169,-	148,-
f 20.000	222,-	194,-
f 25.000	274,-	239,-
f 30.000	327,-	285,-
f 40.000	432,-	376,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten  
doorlopende kredieten.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSORANTEN H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek - Tel.  
045-211688 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.



Mazda 626 vanaf f 18.995,- incl. BTW

Diverse typen uit voorraad leverbaar

## HOGЕ INRUILPRIJZEN

(Zonder inruil extra hoge korting) kunt u verwachten bij:

## LOVEN HEERLEN

aan de rotonde Schelsberg te Heerlen. Tel.: 045-722451

Dealer voor Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Nuth, Onderbanken, Landgraaf e.o.  
Grote kortingen op benzine (15 cent), LPG en diesel

**NU NOG AAN DE OUDE PRIJS!!! ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!  
ZOMERAANBIEDINGEN**

Rover 2600 autom.	79	Ford Fiesta	79
Opel Kadett Berlina	77	Ford Taunus 1.6 (gas)	80
Opel Ascona 1.9	79	Ford Escort 1300 GL	78
Opel Bestel (diesel)	81	Mitsubishi Galant 1600 GL	78
Peugeot 305 GR	78	Mitsubishi Galant 1600 GL	79
Fiat Ritmo blauw	79	Mazda 323 ES 5	77
Fiat Ritmo wit	80	Mazda 323 ES 5	78
Honda Accord	78	Mazda 323 EL 3	79
Morris Mini autom.	78	Mazda 323 SN 3	80
Alfa Sud 1.5 TI	79	Mazda 323 SN 5	80
Alfa Alfetta 2000 L	79	Mazda 626 Hartop 2.0	79
BMW 316 (okt.)	79	Mazda 626 Sedan 2.0 gas	80
Fiat X 1/9 sportcoupé	79		

## GOEDKOPE INRUILAUTO'S

Mazda 616 (gas)	76 3950,-	Daf Marathon	75 2250,-
BMW 2002	72 2250,-	Peugeot 604	76 4000,-
Datsun 120 Y coupé	76 2000,-	Morris Mini autom.	78 4500,-

Natuurlijk ook  
voor jou!

**PIETERS  
DORTU**

Heren En Jongens Mode  
Voor Jong En Minder Jong  
Heerlen Maastricht



*Deze week goedkoper*

**Kanis en Gunnink**  
snelfilter maling  
pak 250 gram  
**349**  
**Celtona**  
toiletpapier  
pak 12 rol  
**387**



*op=op bij COOP*

**HALFVOLLE MELK**  
literfles

**VERSE ROOMBOTER**  
250 gram

**COOP**



**Heineken**

'n Pilsje gaat er bij mij altijd in.  
Zo'n bekend merk smaakt me het best.  
Maar onze centjes hè.  
Val ik van m'n geloof en neem 'n krat COOP pils. Resultaat? Mijn pilsje hoeft ik er niet voor te laten staan.  
*'t COOP merk is ijzersterk!*

**COOP pils**  
krat 24 flesjes à 0,3 liter  
maximaal 3 kratten per klant!  
**1098**

**Heineken pils**  
krat 24 flesjes à 0,3 liter

**Vers**  
**HALS-KARBONADE**  
hele kilo **695**

**STEEL-KARBONADE**  
500 gram **495**

**FILET-KARBONADE**  
500 gram **595**

**MAGERE SPEKLAPPEN**  
500 gram **295**

**Vers**  
**ZWAN SAKS. LEVERWORST**  
100 gram **79**

**FIJNE SNIJWORST**  
100 gram **129**

**GEBRADEN MAGER BACON**  
100 gram **198**

**ZWAN BOEREN-METWORST**  
ca. 250 gram per stuk **369**

**Vers**  
**KERSEN-STROOISSELVLAAI**  
GROOT FORMAAT! **675**

**KRENTENBOLLEN DAGVERS!**  
4 stuks **139**

**KWALITEIT... VOOR LAGE PRIJS**  
Veredeld tarwebrood  
Akkeroud bruinbrood  
Patent witbrood of oberländer  
800 gram gratis gesneden **181**

**Vers**  
**CAMPINA MAGERE YOGHURT**  
literpak **119**

**GROENTE & FRUIT HARDE KOMKOMMER**  
**69**

**Hollandse SPERCIEBONEN**  
per kilo **198**

**Honingzoete WITTE DRUIVEN**  
per kilo **249**

**DIEPVRIES CAMPINA VANILLE of AARDBEIJEN DESSERTIJS** literbak **169**

**SPECIEBOONTJES**  
450 gram **125**

**KABELJAUWFILET**  
400 gram **349**

*Altijd laag geprijsd*

**Calvé pindakaas**  
pot 350 gram

**Dixan**  
draagkarton 2 kilo

**Zwitsal bijdehandjes**  
doos 50 stuks

**Windsor theezakjes**  
Engelse Melange  
doos 20 zakjes

**California soep**  
groente, kip of tomaat  
blik 0,46 liter

**Gebroken huishoudrijst**  
zak 1 kg.

**Slasaus**  
fles 750 ml.

**Ontbijtkoek**  
per stuk 400 gram

**CLUB LA FERMÉ** meisjes aanwezig. Inbr. G. tel. 04450-3290. ge. van 10.00 uur 's ocht. tot 2 uur 's nachts.

**CONTACTBURO** Stationstr. 31, Sittard. uw discrete bemidd. inschrijvingen van d. gevr.

**NORA** en Patricia: re. incl. film 10-22 uur. tionstr. 31, Sittard.

**Escortservice**, d. dame komt bij u thuis. hotel 045-222802.

**Escortservice**, voor leuk meisje bij u thuis. hotel 045-2255009.

**MARION** prive So. berg, Markt 20 v. m. tot vrijd. van 11 tot 20.

**DONNA-CHRISTIE** ciaal voor oudere. Tel. 045-227734.

Wilt u eens iets Oo. **DOENJA!!!** Tel. 227873.

Privé **SAKYRA**. Het v. van de zalm. Tel. 227873.

Privé bij **HANNIE**, tel. 228491, tevens m. gevr.

Privé **MARGO**, Jack Cora, ma. t.m. vr. van 10.00 uur. Tel. 04494-52758.

Privé **PRISCILLA**, sp. nieuw. Tel. 045-2288.

**INGE** van Geleen, B. 25, nu Grensstr. 23, rade, tel. 045-461968.

Privéclub **YVONNE** t.m. vrij. v. 12-23. Haandr. Grensstr. 045-461968.

Privé **MARIET** v. vrouwen. Tel. 045-46.

**PRIVE** Rebecca, van de pers. Tel. 227873.

**OMEGA CLUB** The there is. Nu ook met jes uit club Denice. 11-23 uur, Bredestra. Mstr. tel. 043-14485.

**JACQUELINE** slank. meisje ontvangt her. weekends in excl. spiegelkamer. tel. 721759.

**NIEUWE** meisjes in d. fanyclub, goedkope prijs. tel. 045-321580.

**PRIVE** vanaf 12.00 u. 04494-53846.

2 leuke **MEISJES**. 04494-50999. Te. meisje gevraagd.

Nieuw **PRIVE** bij Bernadette. 04490- v.a. 14.00 uur.

Kom naar **SANDRA** discreet. tel. 045-462.

**CLUB ROMANTIQUE** v. en escort, meis. jongens aanwezig. mogelijk, open van m. za. van 12 tot 01.00. Brusselsestr. 6, Mstr. 50339.

**KATJA** bezoekt Goedkoop en discre. 045-422564.

**NIEUW** meisje bij J. prive en escort. tel. 441909.

**KINGS CLUB** met 6 meisjes, geopend 12.00 tot 4.00 uur. gens. Tot 20.00 uur neeprij. Gratis enz. Bar, video, Kaalheidersteenweg Kerkrade. Tel. 421920.

Nieuw, nieuw, **RELA** les top. Dagel. open s. zat. en s. zondag. 04495-7361.

**LA COMPARSA**, v. de 37. gem. Nuth. tel. 241592, incl. verw. bad, solarium, sauna. Geopend van 12.00 uur. Bar van 20 tot 3.

**ESCORTSERVICE**: sluitend beauty's, 24 telefoondienst, we. Nw. inschr. v. leuke. uitzijnde meisjes. welkom. Noth. E. Maastricht. Tel. 12333.

Voor u heren **PRIVE** cortservice met meisjes voor dag en Tel. 045-227495.

Hallo, heren wij zijn **PRIVE** en escort voor dag en nacht. veshows. Tel. 045-42.

Heren, **MARION** en. ontvangen u dagelijk af 11.00 uur. Wij m. de tijd en zijn voor u. U ook??? Meesteren wezig. Wilt u het d. iets anders, dan op. Laathofstraat 9 Ne. Tel. 04402-78746.

Nieuw meisje uit Bar. **THAI PRIVE**. En rest is o.k. Nog s. meisjes welkom. weg 13, Weert 20247.

**NIEUW** club Caresse v. 14 tot 2.00 u. ge. 14, Kerkrade. **SONJA!!!** Nog ste. knapde, de beste k. goedkoopste. Kom. huis, tel. 045-462749.

**Huwelijk kennismaking**

Nette heer zoekt leuke DAME tot 40 jr. Kind, geen bezw. Liefst met foto, op erew. ret. Br.o.nr. SH 378. LD Nobelstr. 12. 6411 EM Heerlen.

Welke VROUW leeft, on. bel. wil mij tegen een red. verg. tijdelijk in haar huis opnemen. Br.o.nr. BR 334. LD Rumpenerstr. 81. 6443 CC Brunssum.

MAN 35 jr. zkt. lieve vrouw met of zonder kind tussen 25-35 jr. br.m. foto op erew. retour. br.o.nr. SP 422 LD Akerstr. 124. 6468 HB Kerkrade-West.

Jonge VROUW, 35 jr. zkt. vriendin, liefst in gem. Brunssum. Br.o.nr. BR 332 LD Rumpenerstr. 81. 6443 CC Brunssum.

JONGEMAN, 33 jr. oud zkt. nette vriendin. Br. liefst met foto o.c.r. ond. nr. Ma 310 LD Stationsstr. 27. 6221 BN Maastricht.

Hrl. Soc. ver. van AL-LEENSTAANDEN. He. den woensd. de gezellige dans- en contactavond met heerlijke muziek van onze d.j. Vr. uitm. het bestuur Chalet Treebeek. Aanvang 20.30 u. Bewijs van al. leenst. verplicht.

Wed. 42 jr. zkt. contact met nette MAN, zo mogel. uit omg. Limburg, graag met foto. Br.o.nr. Ge 645 LD Markt 3. 6161 GE Geleen.

**Contacten/clubs**

**BONNIE!** Escort! Tel. 045-225067.

**AGNES** nu bereikbaar onder nr. 04750-31693.

**CLEOPATRA:** prive bij Hanny, snoop verstandig, ook u dames. Open van 20-2 uur. Ma-za. Akerstraat 144, Hoensbroek.

Gevr. **DAMES** voor exclusie prive-club tegen hoog garantieloon per week, liefst intern, aanmel. den Singel 12, Hoensbroek, aanmelden dagel. van 9.00 tot 22.00 uur.

Videoclub **HEERLEN**. On. gestoord film zien. Leuk meisje en gratis drank? Tev. leuk meisje gevr. 045-718067. Parallelweg 71A, Heerlen.

**SARINA**, charm. jonge dame met video. Nw. prive in Geleen. 04494-48933 v.a. 14 uur.

Gezellig uit in bar **LA CHANDELLE**. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

Privé **EVELIN**. Tel. 045-461679, tev. ass. gevr.

Nieuw privé **RED-ROSE**. Jed. dag v. 1 tot 23 u., behalve 's zondags. Leuke dames aanw. Aparte parkeergeel. Bovensle Caumer 20, Heerlerbaan. Tel. 045-424057.

**CINEMA** Privé. Entree f 15.- met 2 gratis drankjes. Massage - sauna - relaxen - pornofilms etc. Maastricht, Kapoenstr. 29. 50 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Privé bij **JANETTE**, tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444159.

Escort. **DISCREET**, dag en nacht tel. 043-616864.

Bar „**LA-STRADA**“, Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842, dag open v. 14.00 tot 2.00 uur.

Prive-Club **AU-REVEZENEY**. Y. Pr. Hendrikln. 68, Brunssum, tel. 045-272012, dag open v. 14.00 tot 2.00 u.

Wilt u eens gezellig en ongestoord met uw vriend of vriendin samenzijn? **HUUR** dan een kamer per dag, per nacht, voor enkele uren of per uur, ontvangst v. escort mog., discr. verz., gr. verdekte parkeerpl. Bel en reserveer. tel. 045-415794.

**CONTACTBURO** Limburg. Bem. prive-adres d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps. Kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178 B. Geleen. Tel. 04494-46884.

**PRIVE-ESCORT**. Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook 's weekends. Tel. 045-226980.

**CONT.BURO.** Yvonne weg. verhuizing tijd. geopend van 16 tot 22 u. 045-461970.

Goed lopend prive-huis zoekt **MEISJE**. Intern mogelijk. Tel. 045-221778.

**JACQUELINE**, jong en spontaan, exclusief prive. 045-721759, ook zat. en zondag.

**CHARMANTE** vrouw verw. jong en oud. ook s.m., v. 9 uur 's morgens tot 2 uur 's nachts, ook weekends. T. 045-721759.

**PALOMA**, Pr. Hendrikln. 70a, Brunssum, priveclub Sexfilmshow. charm. dames ontvangen u ma.-vr. 15-2 uur entree f 10.-, drankje gratis.

Nieuw, privé **MELISSA** nu of nooit 045-228738.

**MOOI** meisje, prive, tel. 045-227542.

**TAMARA** ontvangt u prive. Tel. 043-31440.

**BRIGITTE** ontvangt u prive. Tel. 043-35259.

Alles voor **SPECIALE** wenssen, v. ma. t.m. za. v. 10 tot 24 uur. 04750-31624.

Wilt u gezellig relaxen, kom dan eens in de **E-9 BAR**. Vele leuke meisjes aanwezig, die u zeker zullen verwennen. Striptease en vele andere shows. Geopend v. ma.-vrij v.a. 14.00-02.00 uur. Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Autoweg Weert Maastricht afslag Grathem-Thorn.

**ESCORTSERVICE!!!** Lifeshow!!! Ook 's weekends!!! Tel. 045-227178!!!

**MEESTERES** dagelijks van 9 uur, ook weekends. Tel. 045-721759.

**!!!WINDY** en Coral!!! Streperstr. 3-C, Schaesberg.

**ESCORT** jonge dame komt bij u thuis. Discr. Tel. 045-425311, tev. ass. gevr.

**NOENDA:** privé, 10.00-22.00 uur, ook zaterdag 04492-4518.

**CONTACTBURO** Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

**CLUB PARIS**, geopend ma. t.m. vr. vanaf 14.00 uur. 4-pers.: whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.





C.v.d.A.  
Gehoord aan de bar van het  
meenschapshuis in Hoens-  
broek, waar maandagavond de  
ledenvergadering van de Par-  
tij van de Arbeid werd gehou-  
den. „Na vanavond noemen we  
ons C.v.d.A.”

### Kassa

Want het was (weer) kassa.  
Bij de Partij van de Ar-  
beid. Onenigheid, herrie, ruzie.  
En maar op, het zijn compo-  
nenten die langzamerhand vast  
standaard gaan uitmaken  
aan een avondje vergaderen.  
En krantenman ga je bij zo'n  
vergadering om mensen letten.  
Als een mevrouw die nadat ze  
haar emotioneel woordje had  
gezegd de rest van de avond  
niet breniaat en wol door-  
lacht. „Hob ich teminste get te  
wort”. En op de anderen die  
karmate de vergadering vor-  
den hun zitplaats steeds  
meer verlegden richting tap-  
kast zodat er aan het einde van  
de avond meer lieden aan de  
kassa dan in de vergadering wa-  
ren.

### Kassa (2)

Een pluspunt, laten we wel  
zegen, hebben we geconsta-  
teerd. En dat is de afspraak die  
PvdA'ers hebben gemaakt  
in het eerste uur van de verga-  
dering niet te roken. Prima, op  
je gezondheid. Behalve de ene  
mevrouw, die later ging breien,  
al na 55 minuten haar Ca-  
lleroetje in brand stak. Zeker  
aan de zenuwen. Er werd plot-  
seling opvallend hard gekucht,  
vrochtheid, gehoest.

### Hakenkruis



Triest, triest, triest. Leren ze  
het dan nooit? In Kerkrade heb-  
ben 'onbekenden', zoals dat dan  
mooi heet, een beeldhouw-  
werk van Charles Eyck beklad.  
Het akelige verf werd het beeld  
op een ergerlijke manier ont-  
leerd: met hakenkruisen, met  
tekens uit een tijd die nu weer  
dreigt terug te komen. Zo gauw  
het onheil weer de kop opsteekt,  
doet het gesignaleerd worden  
in teruggedrongen, voor altijd.  
Om nooit weer terug te keren.  
Nogen open.

### Nat

Kijk, een buitje voor het stof  
niet, maar de overspoelende  
verkwikking die de Ooste-  
lijke Mijnstreek gisteren te ver-  
kerken kreeg was toch werke-  
lijk een beetje teveel van het  
moede. Tegen half zeven zag je  
menig fietser een schuilgele-  
genheid zoeken. Slechts enkele  
gtoere fietsers bleven - door-  
recht van de regen - peddelen.  
In Brunssum liep een Ameri-  
aanse soldaat door het cen-  
trum in hemdsmouwen en hij  
leed niet of het niet regende. Dat  
natuurlijk ook een manier. 's  
donds kreeg menig huisgezin  
vast van het water. Het was ho-  
ven geblazen, laarzen aan de  
zeem in de hand het water te-  
gemoet! Lekkende daken zijn  
inderleuk. De brandweer had  
het er maar weer druk mee.  
Och vreemd, de laatste tijd  
lijgen we steeds van die stort-  
regen te verwachten. „Volgens  
ij heeft dat wat met die rakete-  
n en satellieten te maken die  
de laatste tijd in grote hoe-  
velheden de lucht in hebben ge-  
schoten” zei onze Man van Pale-  
stina. Wetenschappelijk onder-  
zoek is zijn veronderstelling  
achter niet.

## 'Gedogen Heerlense coalitie is minachting van achterban'

# PvdA-voorzitter en secretaris stappen op

**HEERLEN - Voorzitter Ton Batens en secretaris Dirk van Dellen van de PvdA-afdeling Heerlen hebben met onmiddellijke ingang hun bestuursfunctie neergelegd. Beiden hebben deze stap gezet naar aanleiding van de gebeurtenissen maandagavond tijdens de afdelingsvergadering van de Heerlense socialist. De vergadering verwierp toen zowel een motie vóór als tegen het verbreken van de coalitie met CDA en VVD. Overigens hebben maandagochtend ter plaatse vijf leden hun lidmaatschap opgezegd.**



● Ton Batens: „...onbezonnen gedrag van Nic Tummers”

In een schrijven aan de afdeling en het gewest Limburg van zijn partij noemt Batens als hoofdreden voor zijn ontslag het „onbegrijpelijke en niet gemotiveerde besluit” van de ledenvergadering om de motie André Gossner te verwerpen. In die motie werd de fractie opgedragen de coalitie onvoorwaardelijk te verlaten.

### Minachting

Zoals gisteren bericht torpedeerden

de leden maandagavond tijdens een vergadering waarin chaos en tram-  
melant troef waren drie moties: van  
de Kamerleden Tummers en Hum-  
mel en van bestuurslid Gossner.  
Laatstgenoemde motie was in feite  
een bevestiging van „7 juli”, toen de  
afdelingsvergadering de fractie op-  
droeg de coalitie te laten springen.  
Met het verwerpen van de motie-  
Gossner maandagavond vernietig-  
den de leden ook direct de op 7 juli  
aan de fractie gegeven opdracht om

oppositie te gaan voeren. Keden  
voor Batens om de pijp aan Maarten  
te geven: „Het gedogen van een coa-  
litie tussen PvdA, CDA en VVD be-  
tekent minachting van de achter-  
ban. Een afkeurenswaardige zaak”.

### Gedrag

Hoewel Batens volmondig toegeeft  
bij het leiden van de meeting een  
procedurefout te hebben gemaakt,  
wijft hij het „onherstelbaar in tu-  
mult doen veranderen van de or-  
de” maandag aan het „onbezonnen  
en ten zeerste af te keuren emotio-  
nele gedrag” van het Eerste Ka-  
merlid Nic Tummers.

Het feit dat hij zijn mening over een  
coalitiebreuk duidelijk naar voren  
bracht heeft volgens Batens ook ge-  
leid tot wrijvingen tussen hem en  
overige fractieleden. De heer Ba-  
tens is anderhalf jaar voorzitter ge-  
weest van de Heerlense afdeling en  
was voorheen twee jaar voorzitter  
van de afdeling Hoensbroek. Hij  
blijft lid van de Partij van de Arbeid.  
Bert Havenith zal tot de eerstvol-  
gende ledenvergadering de voorzit-  
tershamer hanteren.

Afdelingssecretaris Dirk van Dellen  
legt zijn functie in grote lijnen om  
dezelfde redenen neer. „Het is ge-  
bleken dat de meeste leden van de  
raadsfractie geïrriteerd raken als be-  
stuursleden niet dezelfde opvatting  
hebben. Op die voet kan ik niet  
meer samenwerken”, zegt Van Del-  
len. Hij blijft wel lid van de PvdA.  
„Ik ga mijn lidmaatschap gebruiken  
om binnen de afdeling oppositie te  
voeren tegen de fractie en de Ka-  
merleden in de afdeling”, aldus de  
aftredend secretaris.

### Ruzie

In een eerste reactie gisteravond  
zei fractievoorzitter Jos Zuidgeest,  
die de leden maandagavond het  
leggen van een bom onder de coa-  
litie sterk ontraadde, het opstappen  
van de bestuursleden te betreuren.  
„Het is vervelend vanwege dit  
soort vergaderingen te moeten af-  
treden”, aldus Zuidgeest.

### Duidelijkheid

Volgens hem is het nu zaak duide-  
lijkheid te scheppen in de politieke  
wanorde. „We moeten snel met een  
beleidsstuk komen, zodat de men-  
sen weten waar ze aan toe zijn”. Hoe  
zit hij de toekomst van de Heerlense  
PvdA? „Er is een bepaalde sfeer ge-  
kweekt, het was moeilijk en het  
blijft moeilijk. Maar wat nu allemaal  
gebeurt is kunnen we als grote, se-  
riëuze PvdA niet maken. We mogen  
ons niet verliezen in onderling geru-  
zie”.

## Penningmeester van OZO ON in goud voor H. van Hooren



● Heerlense burgemeester speldt de heer van Hooren de speld op, terwijl diens echtgenote goedkeurend toekijkt.

**HEERLEN - In de Spiegelzaal van het City Hotel in Heerlen nam gisteravond de heer H. van Hooren afscheid als penningmeester van de Organisatie van Zelfstandige Ondernemers Heerlen (OZO). Tijdens deze avond ontving de heer van Hooren de eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, uit handen van burge-  
meester J. Reynen.**

In de laatste vergadering van de  
OZO, die eveneens gisteren plaats-  
vond, werd de formele beëindiging  
en overdracht geregeld van de be-  
voegdheden van Van Hooren als  
penningmeester van de vereniging  
en tevens van de SWOG (Stichting  
Waarborgfondsen OZO - Gemeentebe-  
drijven Heerlen). Hij was bestuurs-  
lid van de OZO Heerlen van 1945 tot  
1957 en van 1968 tot 1983. In deze 27  
jaar vervulde hij achttien jaar het  
penningmeesterschap. Van de  
Stichting ZOCH was hij secretaris.  
De heer Van Hooren was verder af-  
gevaardigd naar de Centrale Raad  
van het District Oostelijke Mijn-  
streek van de LOZO en voor de  
LOZO benoemd tot lid van de Ka-  
mer van Koophandel en Fabrieken  
voor de Mijnstreek. Hij is daar voor-  
zitter van de Commissie voor de  
Vestigingseisen en lid van de Com-  
missie Dienstensector.

Het Dagelijks Bestuur heeft on-  
langs besloten aan de eerste alge-  
mene ledenvergadering van de  
HOZO (Heerlense Organisatie van  
Zelfstandige Ondernemers) voor te  
stellen om de heer Van Hooren tot  
eerste erelid van die vereniging te  
benoemen.

## Raadslid meldt SBDI-schandaal in Brunssum

**BRUNSSUM - Raadslid Paul van Betuw (PAK) heeft gisteravond in de gemeenteraadsvergadering ge-  
wag gemaakt van een mogelijk  
nieuw SBDI-schandaal. In Bruns-  
sum heeft makelaarskantoor Drs.  
Ruyters grond gekocht op de hoek  
Raadhuisstraat-Schiffelerstraat  
voor de bouw van 45 appartementen.  
Volgens Van Betuw heeft Ruyters  
het stuk grond binnen drie  
maanden doorverkocht aan de  
Stichting tot Bevordering van Bij-  
zondere en Algemene Woonvormen  
en Dienstverlenende Instellingen  
(SBDI), een instelling die in de  
voorbije weken in het nieuws is ge-  
komen omdat er een onderzoek  
wordt ingesteld naar mogelijke on-  
overtuigbare transacties en verbindin-  
gen.**

„Ik neem aan dat Ruyters provisie-  
geld heeft opgestreken voor die  
transactie. Onterecht want dan had  
de gemeente het stuk grond beter  
meteen aan de SBDI kunnen verko-  
pen”, aldus het raadslid, dat erop  
stond dat de gemeente de clausele  
in de verkoopovereenkomst na-  
komt, waarin staat dat de koper van

een stuk grond voor woningbouw  
niet mag doorverkopen, op straffe  
van een boete van 25.000 gulden.

Wethouder Toon Vromen tilde niet  
zo zwaar aan de beschuldiging.  
„Ons gaat het erom dat die wonin-  
gen snel gebouwd worden. Inder-  
daad hebben we aan Ruyters ver-  
kocht en gaat het SBDI bouwen,  
maar dat interesseert ons helemaal  
niet. We zijn al tien jaar met deze  
zaak bezig, we willen dat eindelijk  
dat stuk grond bebouwd wordt en  
we hebben alle hoop en ook veruit-  
zichten, dat nog voor 1 januari met  
de bouw gestart kan worden door  
de SBDI. Het college heeft geen  
aankleding gevonden om het con-  
tact Ruyters en SBDI in twijfel te  
trekken.”

Overigens zei burgemeester Louw  
Hoogland te verwachten dat op  
korte positieve berichten over het  
SBDI zullen verschijnen. De om-  
streden transactie kwam aan de  
orde naar aanleiding van het  
bouwprogramma 1984-1988 van de  
gemeente Brunssum.



● Piet Gerards en Math Gelissen in de Brunssumse 'bioscoop'.

**BRUNSSUM - De filmzaal van het 'Vormingswerk voor Jonge Volwassenen' (VJV) in Brunssum is verbouwd. Zondag opent het VJV de zaal met een filmfestival rond het thema 'Erotiek en Film'. Na de opening draait er iedere dinsdag een film voor maximaal 78 personen.**

## Filmzaal VJV werd bioscoop

Eind mei startte de verbouwing, die  
2500 gulden kostte, toen het VJV  
„voor een prikke” in Eindhoven 78 bi-  
oscoopstoelen kon kopen. Piet Ge-  
rards, beroepskracht van het VJV:  
„Een bestuurslid die architect is  
maakte een verbouwingsplan en de  
gemeente Brunssum stelde het geld  
beschikbaar. De verbouwing gebeur-  
de door een aantal vrijwilligers. Na

een tijdje vielen de meesten af waar-  
door het werk grotendeels door Math  
Gelissen is gedaan”. De verbouwing  
duurde in totaal anderhalve maand.

**Naast de 'vernieuwde bioscoop' beschikt het VJV nu ook over een professionelere filmprojector. Omdat de oude projector was afgeschreven kon er een nieuwe wor-**

**den aangeschaft voor zesduizend gulden.**  
„Dressed to Kill”, „Hecate”, „Een vlucht  
Regenwulpen”, en „La Notte di San  
Lorenzo”, zijn binnenkort voor drie-  
vigtig in de „Brunssumse bioscoop” te  
zien. Een volledig programma is bij  
het VJV te krijgen en regelmatig be-  
zoekers krijgen het programma in hun  
brievenbus.

## „Onderwijsstichting Bernardinus handelde onjuist” Leraar Antonius Doctor stapt naar Ombudsman

**KERKRADE - Wim Linssen uit Maastricht stapt naar de Nationale Ombudsman omdat hij van mening is dat het bestuur van de Onderwijsstichting van het Antonius Doctor-college in Kerkrade, waar hij tot voor kort werkzaam was, hem ten onrechte aan de kant heeft gezet. Linssen (36), die de situatie in een brief aan de leerlingen en ouders van het college uitlegt, is verbolgen over de handelwijze van het stichtingsbestuur. De brief werd gistermorgen verspreid onder de leerlingen van het Antonius Doctor-college.**

„Bij mijn indiensttreding op 12 jan-  
uari 1982 als leraar Nederlands aan  
het Antonius Doctor-college werd  
mij door de directie verzekerd dat  
mijn tijdelijke aanstelling voor een  
jaar, als ik goed functioneerde, zou  
worden omgezet in een vaste dienst-  
betrekking. De toenmalige rector  
Wijsen heeft mij dit later nog eens  
uitdrukkelijk bevestigd”, vertelt  
Linssen die op dit moment met  
ziekteverlof is.

Hij hoort een jaar lang niets van het  
bestuur en vraagt daarom in decem-  
ber 1982 hoe het zit met zijn benoe-  
ming. „Begin maart verwaardigde  
het bestuur zich er aandacht aan te  
besteden. Mijn tijdelijke aanstelling  
was toen al afgelopen. Het bestuur  
reageerde toen als volgt: „Meneer  
Linssen, hier staat dat u bijna 10 mi-

nuten per les praat over sex, drugs,  
homofilie en anti-kerkelijke opvat-  
tingen (...)”. Later schreef het be-  
stuur dat het met de afspraak tussen  
mij en de directie niets had te ma-  
ken. Volgens het bestuur had de di-  
rectie ook niets doorgegeven en be-  
vonden had ik niets zwart op wit”.

### Vertraging

De voorzitter van de Onderwijs-  
stichting Bernardinus waar het  
Antonius Doctor-college onder-  
valt, de heer L. van Druten, geeft  
toe dat het stichtingsbestuur pas  
drie maanden na afloop van het  
jaarcontract heeft gereageerd.

„Er was vertraging ontstaan door de  
rectorswisseling. Een misverstand  
zorgde ervoor dat wij pas in maart  
een gesprek met de heer Linssen  
hadden. Tijdens dat gesprek heeft  
het bestuur laten blijken dat er twi-  
fels bestonden over het functione-  
ren van de heer Linssen. Kort daar-  
op werd hij ziek en in augustus van  
dit jaar bood het bestuur hem op-  
nieuw een tijdelijke aanstelling aan.

Onder de conditie dat hij zich liet  
keuren door een arts. Dat ter be-  
scherming van zijn collegae en de  
leerlingen en misschien ook zich-  
zelf. De heer Linssen liet ons toen  
weten de gang van zaken niet te ac-  
cepteren”.

### Concept-bouwprogramma '84-'86

## Voerendaal wil 272 woningen

**VOERENDAAL - Burgemeester en wethouders van de gemeente Voerendaal stellen de raad, die maandag vergadert, voor akkoord te gaan met het concept-bouwprogramma. Dit programma, voor de periode 1984 tot en met 1986, voorziet in de bouw van 272 woningen. Veruit het grootste gedeelte daarvan zal gerealiseerd worden in het bestemmingsplan Lindelauf.**

In het voorstel aan de raad schrijft  
het college het er momenteel moge-  
lijke bouwplannen zijn voor 28 wo-  
ningwetwoningen, 34 premie A-wo-  
ningen en 24 premie B-woningen.  
Voor 1985 en 1986 gaat het college er  
vanuit dat er tevens bouwmoegelij-  
heden geschapen moeten worden in  
Klimmen, Ubachsberg en de af-  
bouw van het bestemmingsplan  
Termaar.



**Proficiat Philma**  
naet je 12½-jarig  
jubileum bij de  
Z.O.L.

Auto's en motoren  
Te k. TALEBOT Simca 1100  
GLS Toerist, 5-drs., bwj.  
1980, radio, LPG, blauw-  
metall., vr.pr. f 4500,-  
Gravenweg 32, Ubach over  
Worms.

**HUWELIJKEN**

Trees Drumsen en Raymond Pex trouwen vrijdag 26 augustus om 15.00 uur in de H. Petrus te St. Pieter. Receptie is van 18.30-19.30 uur in café Duivensport, Tongerweg 392, Maastricht.

**Enige en algemene kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u, dat in volle overgave rustig en kalm is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Frits Römer**  
echtgenoot van  
**Cornelia Janssen**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:  
Mevr. C. Römer-Janssen  
Hans Römer  
Wout Römer-Colen  
Helma en Rudi  
Rica Mathissen-Römer  
Hans Mathissen  
Patrick en Jolenta  
Familie Römer  
Familie Janssen

6466 TE Kerkrade, 22 augustus 1983  
Papaverstraat 28.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna begraving op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag 25 augustus a.s. tijdens de avondmis van 18.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückheide-kliniek te Kerkrade. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u, dat in volle overgave rustig en kalm is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Frits Römer**  
echtgenoot van  
**Cornelia Janssen**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:  
Mevr. C. Römer-Janssen  
Hans Römer  
Wout Römer-Colen  
Helma en Rudi  
Rica Mathissen-Römer  
Hans Mathissen  
Patrick en Jolenta  
Familie Römer  
Familie Janssen

6466 TE Kerkrade, 22 augustus 1983  
Papaverstraat 28.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna begraving op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag 25 augustus a.s. tijdens de avondmis van 18.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückheide-kliniek te Kerkrade. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

Mit grote droefenis geven wij kennis van het overlijden van ons medebestuurlid en sportvriend de heer

**Frits Römer**

Hij overleed op maandag 22 augustus 1983. In dankbare herinnering aan het vele goede dat hij onze organisatie heeft geschonken.

Bestuur en leden van het samenspel "Vr. Vrienden de Zwalm 1911"

**Enige en algemene kennisgeving**

Met grote droefenis hebben wij moeten vernemen, dat op maandag 22 augustus 1983, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Frits Römer**

Zijn inzet en vriendschap zullen wij nooit vergeten. Hij ruste in vrede.

De reclame- en advertentiecommissie

**Enige en algemene kennisgeving**

De Heer is mijn Herder  
Psalm 23

Nu een langdurige ziekte is in vol vertrouwen op haar Heer en Heiland, temidden van haar geliefde kinderen, kleinkinderen en aangetrouwden, van ons heengegaan, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Jans Huisman**  
weduwe van  
**Jan de Vries**

In dankbare herinnering:  
Prescott (Canada): J. de Vries  
I. de Vries-de Zoeten  
Feiter, Anita, Saskia en Jeanne  
Brunssum: H. de Vries  
G. de Vries-Schreurs  
Charlotte en Juliette  
Terhorne: M. Barnard-de Vries  
W. Barnard  
Familie Huisman  
Familie de Vries

6444 HE Brunssum, 23 augustus 1983  
Correspondentieadres: Ridder Hoestraat 41

De rouwdienst geleid door ds. W. Nawijn, zal gehouden worden op donderdag 25 augustus a.s. om 14.00 uur, in de gereformeerde kerk te Treebeek gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Mareboijweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Nu een langdurige ziekte is in vol vertrouwen op haar Heer en Heiland, temidden van haar geliefde kinderen, kleinkinderen en aangetrouwden, van ons heengegaan, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Jans Huisman**  
weduwe van  
**Jan de Vries**

In dankbare herinnering:  
Prescott (Canada): J. de Vries  
I. de Vries-de Zoeten  
Feiter, Anita, Saskia en Jeanne  
Brunssum: H. de Vries  
G. de Vries-Schreurs  
Charlotte en Juliette  
Terhorne: M. Barnard-de Vries  
W. Barnard  
Familie Huisman  
Familie de Vries

6444 HE Brunssum, 23 augustus 1983  
Correspondentieadres: Ridder Hoestraat 41

De rouwdienst geleid door ds. W. Nawijn, zal gehouden worden op donderdag 25 augustus a.s. om 14.00 uur, in de gereformeerde kerk te Treebeek gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Mareboijweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Nu een langdurige ziekte is in vol vertrouwen op haar Heer en Heiland, temidden van haar geliefde kinderen, kleinkinderen en aangetrouwden, van ons heengegaan, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Jans Huisman**  
weduwe van  
**Jan de Vries**

In dankbare herinnering:  
Prescott (Canada): J. de Vries  
I. de Vries-de Zoeten  
Feiter, Anita, Saskia en Jeanne  
Brunssum: H. de Vries  
G. de Vries-Schreurs  
Charlotte en Juliette  
Terhorne: M. Barnard-de Vries  
W. Barnard  
Familie Huisman  
Familie de Vries

6444 HE Brunssum, 23 augustus 1983  
Correspondentieadres: Ridder Hoestraat 41

De rouwdienst geleid door ds. W. Nawijn, zal gehouden worden op donderdag 25 augustus a.s. om 14.00 uur, in de gereformeerde kerk te Treebeek gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Mareboijweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Nu een langdurige ziekte is in vol vertrouwen op haar Heer en Heiland, temidden van haar geliefde kinderen, kleinkinderen en aangetrouwden, van ons heengegaan, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Jans Huisman**  
weduwe van  
**Jan de Vries**

In dankbare herinnering:  
Prescott (Canada): J. de Vries  
I. de Vries-de Zoeten  
Feiter, Anita, Saskia en Jeanne  
Brunssum: H. de Vries  
G. de Vries-Schreurs  
Charlotte en Juliette  
Terhorne: M. Barnard-de Vries  
W. Barnard  
Familie Huisman  
Familie de Vries

6444 HE Brunssum, 23 augustus 1983  
Correspondentieadres: Ridder Hoestraat 41

De rouwdienst geleid door ds. W. Nawijn, zal gehouden worden op donderdag 25 augustus a.s. om 14.00 uur, in de gereformeerde kerk te Treebeek gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Mareboijweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Nu een langdurige ziekte is in vol vertrouwen op haar Heer en Heiland, temidden van haar geliefde kinderen, kleinkinderen en aangetrouwden, van ons heengegaan, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Jans Huisman**  
weduwe van  
**Jan de Vries**

In dankbare herinnering:  
Prescott (Canada): J. de Vries  
I. de Vries-de Zoeten  
Feiter, Anita, Saskia en Jeanne  
Brunssum: H. de Vries  
G. de Vries-Schreurs  
Charlotte en Juliette  
Terhorne: M. Barnard-de Vries  
W. Barnard  
Familie Huisman  
Familie de Vries

6444 HE Brunssum, 23 augustus 1983  
Correspondentieadres: Ridder Hoestraat 41

De rouwdienst geleid door ds. W. Nawijn, zal gehouden worden op donderdag 25 augustus a.s. om 14.00 uur, in de gereformeerde kerk te Treebeek gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Mareboijweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een werkzaam leven met een grote inzet voor anderen, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Harry Bogman**  
weduwnaar van  
**Maria Margaretha Beckers**

Hij overleed op de leeftijd van bijna 71 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Voerendaal: W. Bogman  
L. Bogman-Cals  
Maurice, Marcel en Lilian  
R. Dacier-Bogman  
H. Dacier  
Rob en Nathalie  
Beek: H. Bogman  
Moorveld: G. Bogman  
L. Bogman-Oostdijk  
Valerie  
Gemmenich (B): E. Schrijvers-Bogman  
J. Schrijvers  
Simone  
Familie Bogman  
Familie Beckers

6191 AE Beek, 22 augustus 1983  
Maastrichtlaan 64

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beek (L), waarna begraving op de algemene begraafplaats Nieuwe Hof.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis op vrijdag 26 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Barbara ziekenhuis te Geleen; dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Philomena Phuijmen**  
weduwe van  
**Jan Hubert Quaedackers**

op de leeftijd van 73 jaar

In dankbare herinnering:  
Kinderen en kleinkinderen  
Familie Phuijmen  
Familie Quaedackers

6432 PB Hoensbroek, 23 augustus 1983  
Schurenbergweg 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 27 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk H. Marij den Armen, Zandbergweg te Marijgawenden Hoensbroek, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Vrijdag 26 augustus om 19.00 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in de rouwkapel van de Begravenis- en crematieverzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

**Enige en algemene kennisgeving**

Bidden gaat met woorden  
maar ik doe het liever zonder  
en ik ben opeens een beetje  
bevangen door het wonder.  
T. Hermans

Wij geven u kennis dat na een geduldig gedragen lijden, voor ons veel te vroeg van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

**Albert Claessens**

In dankbare herinnering:  
Familie Claessens

22 augustus 1983  
Tachiusstraat 28, Heerlen  
Corr. adres: Koksingwintstraat 23,  
6301 WH Valkenburg a.d. Geul

Liever geen bezoek aan huis - geen condolances.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, zaterdag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, vrijdag 26 augustus om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Ingevolge zijn uitdrukkelijke wens, zal het stoffelijk overschot in alle stilte worden gecremeerd.

Albert is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdag van 19.30-20.00 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

Wanneer je verdrietig bent  
Kijk dan in je hart  
en je weet  
dat je huilt om wat je vreugde bracht

Met gevoelens van dankbaarheid hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en lieve opa

**Herman Ernst**  
echtgenoot van  
**Mathilda Paulussen**

op de leeftijd van 79 jaar.

Hoensbroek: M. Paulussen  
Hoensbroek: Sef Ernst  
Tina Ernst-van Bakel  
Herman, André, Miriam, Esther  
Elly Mommersteeg-Ernst  
Tini Mommersteeg  
Tilly  
Aalsmeer: Br. Wim Ernst, Carmeliet

6431 BL Hoensbroek, 23 augustus 1983  
Bergplein 31

Wij nemen van hem afscheid in de eucharistieviering op vrijdag 26 augustus om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Marijgawenden Hoensbroek.

Daarna begeleiden wij hem naar zijn laatste rustplaats op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader ligt thuis opgebaard.

**Enige en algemene kennisgeving**

Tot onze diepe droefheid overleed op 22 augustus mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

**Katharina Ronkartz**  
weduwe van  
**Johan Joseph Dohmen**

echtgenote van  
**Wiel Janssen**

op de leeftijd van 70 jaar.

Schinveld: W. Janssen  
Kinderen en kleinkinderen

6451 CD Schinveld, 22 augustus 1983  
A ge Water 66

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 25 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is heden woensdag 24 aug. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Moegestreden is onze moeder en oma vandaag van ons heengegaan. Wij zullen haar missen.

**Maria Speetjens**  
weduwe van  
**Willem Marx**

en van  
**Wijnandus Huntjens**

Zij overleed op de leeftijd van 79 jaar.

Valkenburg a/d Geul: Theo Marx  
Mimy Marx-Daemen  
Wim, Miriam  
Susanne, Simone  
Marij, Rychard  
Rob, Michelle  
Mary-Ann, Leo  
Hub Marx  
Carla Marx-Bierens  
Marcel  
Simone, Marc  
Rik

6191 AE Beek, 22 augustus 1983  
Corr. adres: St. Pieterstraat 11,  
6301 DP Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 26 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna begraving op het r.k. kerkhof aan de Cauberg.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is delen wij u mede, dat heden voorzien van het h. sacrament der zieken na een liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek Kleverie van ons is heengegaan in de leeftijd van 77 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, opa, oom en neef

**Andreas Geraerds**  
echtgenoot van  
**Maria Meys**

weduwnaar van  
**Maria Keydener**

Amby: Maria Geraerds-Meys  
Maastricht: Mla Geraerds  
kinderen en kleinkinderen  
Limmel: Jean Geraerds  
Elnie Geraerds-Nafger  
kinderen en kleinkind  
Wiel Geraerds  
Gerard Geraerds  
Els Geraerds-Verhoef  
kinderen en kleinkinderen  
Amby: Jack Geraerds  
Tonny Geraerds-de Wit  
en kinderen  
Meerssen: Annie Scaf-Geraerds  
Math Scaf en kind  
Frieda Vedder-Geraerds  
Michel Vedder en kinderen  
Willy Slangen  
Els Slangen-Gielen  
en kinderen  
Kinrooy (Belg.): Jack Slangen  
Rina Slangen-Lemmerling  
en kinderen  
Goesveld: Familie Geraerds  
Familie Meys  
Familie Keydener  
Familie Slangen

6225 GH Amby, 22 augustus 1983  
Mispelhofen 30a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden a.s. vrijdag 26 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

Er is geen condoleren. Bezoek chapele-ardente bij de kerk na de avondmis die wordt opgedragen donderdagavond om 19.15 uur in de parochiekerk.

**Enige en algemene kennisgeving**

Wanneer je verdrietig bent  
Kijk dan in je hart  
en je weet  
dat je huilt om wat je vreugde bracht

Met gevoelens van dankbaarheid hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en lieve opa

**Herman Ernst**  
echtgenoot van  
**Mathilda Paulussen**

op de leeftijd van 79 jaar.

Hoensbroek: M. Paulussen  
Hoensbroek: Sef Ernst  
Tina Ernst-van Bakel  
Herman, André, Miriam, Esther  
Elly Mommersteeg-Ernst  
Tini Mommersteeg  
Tilly  
Aalsmeer: Br. Wim Ernst, Carmeliet

6431 BL Hoensbroek, 23 augustus 1983  
Bergplein 31

Wij nemen van hem afscheid in de eucharistieviering op vrijdag 26 augustus om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Marijgawenden Hoensbroek.

Daarna begeleiden wij hem naar zijn laatste rustplaats op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader ligt thuis opgebaard.

**Enige en algemene kennisgeving**

God heeft heden, na een leven van eenvoud en goedheid tot Zich genomen, mijn geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Catharina Luten**  
echtgenote van  
**Pieter Hendrik Sanders**

Zij overleed op de leeftijd van 86 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Beek: P.H. Sanders  
Elaloo: Lea en Jan Geven-Sanders  
Esther en Roy  
Familie Luten  
Familie Sanders

6191 EE Beek, 23 augustus 1983  
Prins Mauritslaan 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 26 augustus om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op het kerkhof de Nieuwenhof zal plaatshebben.

Donderdagavond om 18.45 uur avondwake met rozenkrans in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Bezoek rouwkamers begrafenisdienstermijning Daemen & Zn. Heirstraat 41 te Elaloo, dagelijks van 18.00 tot 20.00 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

Daar het ons niet mogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de steun, het hartverwarmende medeleven, de condolances, H.H. Missen en de vele bloemen, die wij mochten ontvangen bij het plotselinge overlijden en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn innig geliefde echtgenote en onze onvergetelijke, lieve en zorgzame moeder, dochter en zus

**Astrid Gabriëlla Comis**

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Een bijzonder woord van dank willen wij hier richten aan de medewerkers van de ANWB Alarm Centrale voor hun snelle en voortreffelijke hulp in onze moeilijkste uren.

Davide Madan  
Tullia en Flavia  
Familie Comis  
Familie Madan

Heerlen, augustus 1983  
Dr. Kuiperstraat 47

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 28 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Daar het ons niet mogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de steun, het hartverwarmende medeleven, de condolances, H.H. Missen en de vele bloemen, die wij mochten ontvangen bij het plotselinge overlijden en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn innig geliefde echtgenote en onze onvergetelijke, lieve en zorgzame moeder, dochter en zus

**Astrid Gabriëlla Comis**

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Een bijzonder woord van dank willen wij hier richten aan de medewerkers van de ANWB Alarm Centrale voor hun snelle en voortreffelijke hulp in onze moeilijkste uren.

Davide Madan  
Tullia en Flavia  
Familie Comis  
Familie Madan

Heerlen, augustus 1983  
Dr. Kuiperstraat 47

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 28 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

Uw blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

**Maria Hubertina Josephina Troisfontaine**  
echtgenote van wijlen  
**Jan Willem (Guillaume) Custers**

was voor ons een grote troost.  
Wij betuigen u daarvoor onze hartelijke dank.

Uit aller naam: G.A.J. Custers

Spaubeek, augustus 1983  
De zeswekdienst wordt gehouden op zondag 28 augustus 1983 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt.

**Enige en algemene kennisgeving**

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden geven wij kennis dat heden op 22 augustus 1983 is overleden voorzien van de laatste sacramenten in de ouderdom van 81 jaar, mijn goede en zorgzame man, onze lieve vader, opa, broer, schoonbroer en oom

**Leonard Körver**  
echtgenoot van  
**Maria Nevelstein**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:  
Kerkrade: Mevr. Maria Körver-Nevelstein  
Trees Rinkens-Körver  
Jo Rinkens  
Tilburg: Carla en Hans  
Familie Körver  
Familie Nevelstein

6462 TS Kerkrade, 22 augustus 1983  
Urrelastraat 37.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de begrafenis volgt op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur wordt vader herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade.

Bezoeken dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Arnold Stoffels**  
echtgenoot van  
**Bertha Lauvenberg**

Voerendaal: M.H.J. Stoffels-Lauvenberg  
Heerlen: Ger Stoffels  
Gert Stoffels-Deurloo  
Sandra en Pascale  
Voerendaal: Guill. Stoffels  
Aly Stoffels-Groenland  
Rob en Luc  
Heerlen: Toke Kleikers-Stoffels  
Frank en Desiré  
Familie Stoffels  
Familie Lauvenberg

6367 HA Voerendaal, 23 aug. 1983  
Bergseweg 13.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 26 augustus 1983 om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een werkzaam en liefdevol leven, met een grote inzet voor anderen, is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze liefte opa, broer, zwager, oom en neef

**Theo Dudink**  
echtgenoot van  
**Mien Jacobs**

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar, in het St. zeziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Tervinselen: W.M. Dudink-Jacobs  
Spekholzerheide-Geacht: Gert Dudink  
Tonny  
Dudink-van der Heide  
Raymond en Mauri  
Familie Dudink  
Familie Jacobs

6467 BS Kerkrade, 21 augustus 1983  
Strijthagenweg 84

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevleete Ontvangenis Tervinselen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Theo wordt bijzonder herdacht in de avondmis donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont heden woensdag 24 augustus van 18.00-19.30 uur. Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een kortstondige ziekte overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 65 onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Fien Thomas**  
weduwe van  
**Kaspar Brouns**

Zoals zij geleefd heeft, zo is zij gestorven. Bij haar leven wat haar taak voor ons allen was

In dankbare herinnering:  
Australië: Laurens, Jozef en Zus Brouns  
Australië: Ans Brouns  
Heerlen: Kaspar en Jos Brouns  
en haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Thomas  
Familie Brouns

Heerlen, 22 augustus 1983  
van Karnebeekstraat 102

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 25 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Kasteel, waarna begraving op de algemene begraafplaats Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren, daar overtuigd zijn van uw medeleven.

Voor vervoer wordt gezorgd.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een kortstondige ziekte overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 65 onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Fien Thomas**  
weduwe van  
**Kaspar Brouns**

Zoals zij geleefd heeft, zo is zij gestorven. Bij haar leven wat haar taak voor ons allen was

In dankbare herinnering:  
Australië: Laurens, Jozef en Zus Brouns  
Australië: Ans Brouns  
Heerlen: Kaspar en Jos Brouns  
en haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Thomas  
Familie Brouns

Heerlen, 22 augustus 1983  
van Karnebeekstraat 102

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 25 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Kasteel, waarna begraving op de algemene begraafplaats Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren, daar overtuigd zijn van uw medeleven.

Voor vervoer wordt gezorgd.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een kortstondige ziekte overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 65 onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Fien Thomas**  
weduwe van  
**Kaspar Brouns**

Zoals zij geleefd heeft, zo is zij gestorven. Bij haar leven wat haar taak voor ons allen was

In dankbare herinnering:  
Australië: Laurens, Jozef en Zus Brouns  
Australië: Ans Brouns  
Heerlen: Kaspar en Jos Brouns  
en haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Thomas  
Familie Brouns

Heerlen, 22 augustus 1983  
van Karnebeekstraat 102

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 25 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Kasteel, waarna begraving op de algemene begraafplaats Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren, daar overtuigd zijn van uw medeleven.

Voor vervoer wordt gezorgd.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een kortstondige ziekte overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 65 onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Fien Thomas**  
weduwe van  
**Kaspar Brouns**

Zoals zij geleefd heeft, zo is zij gestorven. Bij haar leven wat haar taak voor ons allen was

In dankbare herinnering:  
Australië: Laurens, Jozef en Zus Brouns  
Australië: Ans Brouns  
Heerlen: Kaspar en Jos Brouns  
en haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Thomas  
Familie Brouns

Heerlen, 22 augustus 1983  
van Karnebeekstraat 102

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 25 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Kasteel, waarna begraving op de algemene begraafplaats Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren, daar overtuigd zijn van uw medeleven.

Voor vervoer wordt gezorgd.

**Auto's en motor**

Te k. gevr. OPEL



Kandidaat voor commando district Roermond gepolst

# Fusie RP-districten op losse schroeven

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – De samenvoeging van de twee Limburgse Rijkspolitiedistricten Roermond en Maastricht is weer op losse schroeven gezet. Het heeft er de schijn van dat er voorlands weinig meer van in huis zal komen nu overste Leers – nu nog commandant van de opleidingsschool voor de Rijkspolitie in Baexem en tevens waarnemend commandant van het district Eindhoven – door de leiding van het korps Rijkspolitie is gepolst om het commando van het district Roermond op zich te nemen.

het gedrang kunnen komen groeit gestaag. Overste Leers geeft toe dat hem is gevraagd de leiding van het district Roermond op zich te nemen. „Maar ik reken daar nog niet voor 100 procent op”, zegt hij voorzichtig.

## Zorg

Kolonel Schaafsma – nu behalve commandant van het district Maastricht ook waarnemend commandant van het district Roermond – ziet de nieuwe ontwikkeling met zorg aan. „Er zijn van alle kanten toezeggingen gedaan dat na afronding van de reorganisatie – nodig na de herindeling van gemeenten in Zuid-Limburg – ook de samenvoeging geregeld zou worden. We zijn nu nog niet verder dan het beleidsvoornemen van de minister van Justitie om die samenvoeging te verwezenlijken. Maar er is nogal wat gewijzigd in de laatste tijd. De reorganisatie van het district is op een haar na afgerond; over de samenvoeging is nog altijd geen zekerheid,” zegt hij.

Een woordvoerder van de algemene inspectie van de Rijkspolitie in Voorburg liet dinsdag weten dat er nog niets definitief is. Wel gaf hij toe dat overste Leers voor het commando in Midden- en Noord-Limburg is gevraagd.

„De staf van het district Roermond is zwaar onderbezet; het is dringend nodig dat daar een districtscommandant het heft weer in handen neemt. Mogelijk wordt het voor overste Leers ook weer – net als nu in Eindhoven – een ad-interimpost”, aldus die woordvoerder.

Dat zal dan in ieder geval het weer op de langere baan schuiven van de samenvoeging betekenen.

Het vacante commando in Eindhoven is voor een sollicitatieprocedure opengesteld en voor eind augustus moeten de kandidaten er zich voor aangemeld hebben. Dan duurt het nog wel een paar maanden voor een nieuwe districtscommandant het roer in Eindhoven van overste Leers kan overnemen. Pas daarna zal de laatste naar Roermond kunnen vertrekken.

Eerder is steeds gezegd dat de beslissing over de samenvoeging onmiddellijk na de vakantieperiode genomen zou worden. Vooral organisatieproblemen lijken die beslissing keer op keer in de weg te staan. Het is niet de eerste keer dat een voorgenomen samenvoeging van districten stuit op zulke organisatieproblemen; eerder is ook daarop de samensmelting van de districten Amsterdam en Alkmaar vastgelopen.

## Onrust

Algemeen is zowel de leiding als het uitvoerend politiepersoneel van mening dat rond de samenvoeging snel duidelijkheid geschapen moet worden. De onrust dat daarbij de rechtspositie en de promotiemogelijkheden van nogal wat mensen in

Het district Maastricht is na de herindeling van gemeenten en de daaropvolgende politiereorganisatie wat zwak geworden om als doeltreffende politiedienst te opereren. De negen - overigens wel versterkte - landgroepen die na die reorganisatie overbleven liggen brokkelig verspreid tussen niet minder dan acht gemeentelijke politiekorpsen.

Het in stand houden van specialismen in het politiewerk en bijscholing zijn er na de reorganisatie ook niet gemakkelijker op geworden. Een samenvoeging met het district Roermond zou naar de mening van de Maastrichtse commandant juist voor die organisatieproblemen soelaas kunnen bieden.

## OFFICIER EIST VRIJSPRAAK Verdachten ontkennen brandstichting Brunssum

MAASTRICHT – Eenstemmig ontkenden de Brunssumse vrienden L. S. (24) en F.v. M. (30) gisteren voor de rechtbank in Maastricht de hand te hebben gehad in de brand die

op 16 mei in hun woonplaats was aangestoken in het voormalig fabriekscomplex van „Maaskabel”. Niet zonder sarcasme herinnerden zij eraan dat eerst een ander als dader was aangewezen, maar dat nadien liefst tien personen een alibi voor deze verdachte waren komen aandragen. „En toen werden opeens onze namen genoemd...” schamperden de twee makkers. President mr. H. Pijs bleek ook twijfels te hebben over de overdaad aan alibi's en officier van Justitie mr. Huurman trok de lijn van de twijfel consequent door. Zij eiste voor beiden vrijspraak ten aanzien van de tenlastegelegde opzettelijke brandstichting.

S. achtte zij daarentegen wel schuldig aan drie inbraken. Uit een Brunssumse fabriekshal ontvreemde hij een aantal boor-, slijp- en schuurmachines, boren, decoupeerzagen en een lasapparaat, uit een berghok in het Vijverpark een motorzaag en wat klein materiaal en uit de kinderboerderij in Brunssum zes konijnen en een pauwhen.

## Opzetheling

Eerstgenoemde inbraak stond ook vermeld op de dagvaarding die tegen v.m. was uitgebracht. Deze ontkende echter enig aandeel te hebben gehad in de kraak en voor mr. Huurman klonk dat zo overtuigend, dat zij ook op dit stuk vrijspraak tegen deze verdachte eiste. Zij achtte hem wel schuldig aan twee gevallen van opzetheling, gepleegd door gestolen goed van compagnon S. over te nemen. Met nadrukkelijke bijstand van deze laatste verzekerde v.m. echter de zakken met gestolen materialen te hebben weggegooid omdat hij het te riskant vond.

Mevrouw mr. Huurman eiste ten slotte tegen L. S. zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf en tegen v.m. vier weken voorwaardelijk en een boete van vierhonderd gulden.

Op verzoek van zijn raadsman werd S., die tot dan toe in voorlopige hechtenis had gezeten, gisteren onmiddellijk in vrijheid gesteld.

THEO PASING

## Feestelijke start kabel-t.v. Heerlen

HEERLEN – Burgemeester Reijnen van Heerlen heeft gistermiddag officieel de Heerlense kabel-t.v. in gebruik genomen. Hij deed dat in het informatiecentrum dat voor de Heerlense bevolking is ingericht aan de Heerlerbaan. Het Heerlense kabelnet wordt meteen geschikt gemaakt voor het tweeweg kabel-experiment dat in Zuid-Limburg wordt uitgevoerd.



Door een druk op de knop verrichtte burgemeester Reijnen van Heerlen gisteren de ingebruikname van de kabel-t.v.

Locoburgemeester Roovers en wethouder Van Leeuwenstein respectievelijk van Maastricht en Kerkrade waren dan ook later in de middag aanwezig toen de Heerlense burgemeester voor een groter publiek de handeling herhaalde. Maastricht en Kerkrade zullen samen met Heerlen aan het tweewegexperiment deelnemen.

Sinds begin van dit jaar is er hard gewerkt aan de realisering van de Heerlense kabel-t.v. De antennes staan hoog op het dak van het De Weverziekenhuis en de eerste woonhuisaansluitingen zijn gerealiseerd in de Heerlense wijk Heerlerbaan. In die wijk werd gisteren ook de officiële start gevierd, samen met aannemers en onderaannemers, woningbouwcorporaties, bewonerscomités en bestuurders.

Voor 1 januari 1986 hoopt hoofd-aannemer Philips klaar te zijn met het karwei dat 14,2 miljoen gulden

kost. De Heerlenaren die nu aangesloten zijn op de kabel ontvangen 12 t.v.-kanalen waaronder de Sud Westfunk en de BFNS (Britse t.v. voor Engelse militairen in Europa) en een informatiekanal van de gemeente Heerlen.

## Centrum

Het informatiecentrum voor de kabel-t.v. is te vinden op het parkeerterrein van automobielbedrijf Van Haren aan de Heerlerbaan. Dinsdags van 16.00 tot 17.30 en dondags van 18.00 tot 20.00 uur kan men daar terecht om te zien hoe de ontvangst via de kabel is.

Overigens is de gemeente Heerlen druk bezig om de antenne-verboden die hier en der in de gemeente Heerlen nog gelden, op te heffen, zodat Heerlenaren die geen behoefte hebben aan kabel-t.v. een antenne op het dak kunnen zetten.

## OFFICIER EIST ACHT MAANDEN Verslaving leidde tot crimineel allerhande

MAASTRICHT – De 23-jarige J.v. D. uit Valkenburg stond gisteren schuldig voor de rechtbank in Maastricht. Hij wist heel precies waaraan het bij hem schortte en wilde graag beterschap toezeggen. Officier van Justitie mr. J. Huurman-Van Asten legde de accenten enigszins anders. Zij verwees naar het uitgebreide strafregister van de jongeman en naar de grote dosissen ontsporingen die hem opnieuw op het schavotje hadden gebracht. Voor de tenlastegelegde feiten eiste zij acht maanden gevangenisstraf en geldboeten van respectievelijk 100 en 150 gulden.

De zeven misdrijven en overtredingen vormden een „handjevol” uit een groter geheel. Zij waren allemaal gepleegd in de eerste helft van de maand juni. Uit een woning in Valkenburg ontvreemde v. D. een spaarbankboekje en een gevulde beurs, uit een geparkeerd staande auto in die plaats kaapte hij een fototoestel, een verrekijker en een tasje met paspoorten en enkele dagen later reed hij doodgemoeederd weg in andersmans auto. „Dat was joyriding”, verzekerde verdachte gisteren bewaam, daarmee hopen op een lagere bestraffing dan bij diefstal.

In Eijsden was hij aangehouden nadat hij met twee makkers in Luik een geweer met 448 scherpe patronen had gekocht. Wapen en munitie werden inbeslaggenomen

evenals een stiletto dat hij op zak bleek te hebben. De tenlastegelegde werd geconcludeerd met de beschuldiging dat hij in Heerlen zonder rijbewijs had gereden en er met hoge snelheid vandoor was gegaan nadat hij op de Spooringsel tegen een verkeerspaal was geknald.

De man gaf toe voortdurend met Mijn en Dijn in conflict te hebben geleefd om zijn behoefte aan heroïne te kunnen bevredigen. Zijn raadsman bepleitte een zo kort mogelijke straf, gedeeltelijk voorwaardelijk, teneinde zo snel mogelijk – opnieuw – te kunnen starten met een therapeutische behandeling.

## Bij las-werk geëlectrocuteerd

VELDEN – In het Noordlimburgse Velden is gistermiddag de 22-jarige werknemer P. Stappers van de scheepswerf Smits tijdens het lassen door elektrische stroom gedood. De jongeman – ongetuigd – was afkomstig uit Grubbenvorst.

Politie, technische recherche en Arbeidsinspectie stelden een onderzoek in naar de toedracht van het gebeuren. Mogelijk heeft het ongeval een oorzaak in de gebruikte apparatuur. Stappers was drie jaar in dienst bij de scheepswerf.

## Geldboete voor belastingfraude

MAASTRICHT – De Rechtbank Maastricht veroordeelde dinsdag de 34-jarige J. G. uit Stein tot een geldboete van 3000 gulden subsidiair twee maanden hechtenis wegens een bewezen geachte onjuiste belastingaangifte. De officier van justitie had een boete van 5000 gulden eist.

Overeenkomstig diens eis sprak de rechtbank verdachte vrij van de beschuldiging inkomsten te hebben verzwegen die hij ten tijde van zijn belastingaangifte zou hebben ontvangen. De officier werd daarenboven niet onvankelijk verklaard in het verwijt dat G. zou hebben meegewerkt aan frauderen met een blanco actuur.

## Roetneerslag in Neerbeek

NEERBEEK/GELEEN – Achttien inwoners van Neerbeek hebben gisteren via de klachttelefoon van DSM melding gemaakt van een roetneerslag op ruiten, auto's en wasgoed. Volgens een woordvoerder van DSM is een ander vermoedelijk te wijten aan een décomp bij een van de lage dichtheid-polytheefabrieken. Die vond maandagochtend plaats rond half een. De reactorinhoud werd toen de lucht ingeblazen. Over de décomp zelf, die met een harde klap gepaard gaat, kwam bij DSM één klacht binnen.

## Killer zwerft in grensgebied

HEINSBERG – In het Nederlands-Duitse grensgebied zoekt de Duitse politie naar een gevaarlijke misdadiger die tijdens het uitzitten van een lange vrijheidsstraf uit de gevangenis van Oberhausen is uitgebroken. Het gaat om de 22-jarige Fred Scherneckski. Hij kon ontkomen omdat hij tijdens een verhoor in Oberhausen plotseling een scheermes te voorschijn haalde en dreigde een rechter-commissaris en twee bewakers over de kling te jagen.

Hoewel terstond de jacht naar hem is geopend, kon men hem in het gebied van Oberhausen niet achterhalen. Er zijn aanwijzingen dat hij zich richting Nederlandse grens heeft begeven en zich momenteel ergens bevindt in de omgeving van Palenberg/Schaesberg. Voordat hij deze kant uit vluchtte heeft hij in Oberhausen nog een roofoverval begaan. Daarbij is zijn 22-jarige vriendin gepakt.

Scherneckski is 1.76 m. groot, slank en donker van haar. Een opmerkelijk onderdeel van het signalement is, dat hij tatoeeringen over heel zijn lichaam heeft, tot en met zijn handen. Onder het linkeroog heeft hij een getatoeëerde ster. De Duitse politie heeft intussen de bevolking gevraagd haar onmiddellijk te waarschuwen wanneer Scherneckski ergens wordt aangetroffen.



Marcel Sprooten bij een groot beeld in een hoteltuin in Epen. Bij die gelegenheid had hij wel een tuin voor zijn beelden ter beschikking.

## Elegante en robuuste beelden van Sprooten

MAASTRICHT – Van de in Epen geboren beeldhouwer Marcel Sprooten loopt momenteel in Galeriana aan de St.-Annalaan te Maastricht een tentoonstelling. Het publiek is niet zo vaak in de gelegenheid om werk van Sprooten te zien, omdat hij zelf niet zo'n driftig exposant is. Hij heeft eens gezegd: „Ik heb nauwelijks mogelijkheden om te exposeren. Mijn beelden

horen in een tuin of grote zaal te staan, maar waar vind je die in Limburg nog”. Hij heeft die mogelijkheid ook nu niet gevonden, want Galeriana mag zonder problemen tot de mini-expositieruimten van Limburg gerekend worden.

Men zal er dan ook geen grote figuratieve beelden van Marcel Sprooten aantreffen. Daarvoor is de

ruimte nu eenmaal veel te klein. Het hoogst haalbare is een stenen sculptuur van ongeveer anderhalve meter hoog. Bij deze tentoonstelling ziet men vooral in de kleine plasticen de figuratieve kracht van de Epense beeldhouwer. Heel speels schept hij voornamelijk vrouwenfiguretjes, die met „iets” bezig zijn. En dat „iets” is weer nodig om de figuren een bepaalde houding te

kunnen geven. Soms heel sierlijk, heel elegant, maar vooral heel herkenbaar. Opvallend is, dat er vanuit het brons een heel andere beeldhouwer op de toeschouwer afkomt dan in steen. In steen is hij de robuuste, de dynamische, die in een abstracte beeldtaal voornamelijk in vlakken en vormen spreekt. De expositie loopt nog tot en met zaterdag.

(ADVERTENTIE)

Met andere menu's w.o. visspecialiteiten  
heel aparte desserts  
keuken open van 12.00 tot 21.00 uur  
Rimburchweg 2a Brunssum 045-254770



**OPENBARE BEKENDMAKING**  
De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul - ter vermelding aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening - brengt ter openbare kennis: ter gemeentesecretarie, afdeeling grondbeschikking, voor een ieder ter inzage het besluit van de raad van de gemeente d.d. 22 augustus 1983 waarbij is verklaard, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is van de gebieden aan weerszijden van Provincialeweg 1 Valkenburg aan de Geul, Stationsweg 1 Houthout tot en met het einde van de bebouwing te Houthout.

b. de gebieden aan weerszijden van Provincialeweg 1 Valkenburg aan de Geul, Gerendalsweg 1 gedeelte van de westzijde van de Engewegweg tussen de Provincialeweg en de camping 'De Kerkhof', alsmede de Grachtstraat 1, zoals op de bij genoemde besluit van de raad behorende situatietekeningen in rode omlijning is aangegeven.

Valkenburg aan de Geul, 24 augustus 1983

De burgemeester voornoemd  
Gillissen

## Appels zijn

## het hangen mo

**HORST** - Door de lange hete zonnige dagen dreigt de oogstplanning van fruiters te worden verstoord. Appels zijn het hangen moe. Ze laten een los en zullen bijgevolg eerder dan normaal moeten worden geplukt.

Die vrees verwoordden gisteren rondleiders in de fruitproeftuin Horst, waar de Limburgse fruiters op excursie waren. Mede door die vervroegde rijping van de allerlaatste garde van paarsrode appels slechts nog in kist worden getoond.

Hoog gaf Theo Veen, assistent-drijfsleider in de fruitproeftuin over de Vista Bella, een zeer vrolijk grijpende zure zomerappel, wat nog vóór de James Grieve kan worden geplukt. De donkerrode beetappel is niet zo melig als de low en de Mantet, die ongeveer gelijk worden geogst. „De appel heeft sappig vruchtvlees en is goed van smaak. Alleen de vruchten waarbaarheid is vrij kort. De vruchten behoren dan ook kort na de plukte worden afgezet”.

Parkeerrellende  
rond ziekenhu

**SITTARD** - Steeds meer mensen parkeren hun auto bij het ziekenhuis in Sittard zonder geld in de meter te stoppen. Dat zei verkeersschout mr. J. Bardoul dinsdag tijdens de zitting van de Sittardse kantonrechter, waar C.P. moest verantwoorden omdat zonder te betalen zijn auto bij ziekenhuis had neergezet.

C.P. beriep zich op overmacht: „Zoonje was zeer ernstig ziek. Ik denk je niet meer aan de parkeer meter”. Reactie van de verkeersschout: „Voor een dergelijke situatie heb ik begrip. Maar ik moet onmiddellijk aan toevoegen dat daar weinig rekening mee kan worden gemaakt. Het komt steeds vaker voor dat mensen die bij het ziekenhuis hebben geparkeerd zich beroepen op een spoedgeval. Het hoeft niet te betreffen dat niet iedereen dat waarheid spreekt”.

**Hij eiste tegen C.P. vijftig gulden boete.** „Maar ik heb er geen zwaar tegen als de kantonrechter de boete verlaagd”, voegde daar aan toe. Dat deed mr. Van den pen dan ook prompt. Hij maakte twee tiendes van.

**FIAT Kolenburg** Heerlen biedt aan: Fiat 1200, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026



## ANWB: vrees voor zwemverboden door provincies

Van onze correspondent

DEN HAAG – Volgens de ANWB zullen na 1 mei 1986 door de provincies op grote schaal zwemverboden worden ingesteld op plaatsen waar het zwembad niet voldoet aan de kwaliteitseisen. In een brief aan de ministers van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer en Verkeer en Waterstaat heeft de ANWB er op aangedrongen deze datum uit te stellen. Gevreesd wordt dat provincies en Rijkswaterstaat de zwemverboden uitvaardigen

om aan de noodzakelijke kwaliteitsverbetering van het water te ontkomen.

De ANWB beklemtoont dat waar een zwembad geldt, het water ook niet hoeft te voldoen aan de zwembadnormen. Tegen dit verwachte oneigenlijke gebruik van het zwembad heeft de ANWB „ernstig” bezwaar. Door de datum te verschuiven, wordt dit te pas en onpas instellen van zwembaden omzeild, aldus de ANWB, die er op wijst dat de twee jaar voor de kwaliteitsbehoeders te kort dag zijn om aan

de zwembadnormen te voldoen.

### „Enige reden”

De bond wijst er op dat het vanzelfsprekend is dat een zwembad de zwemmende recreant kan beschermen tegen onveilige en onhygiënische omstandigheden. „wat dan ook de enige aanvaardbare reden is voor het instellen van een zwembad”. Maar een van de redenen dat de waterkwaliteitsbehoeders niet op tijd voor een goede waterkwaliteit van de open zwembaden kun-

nen zorgen is dat de EG-richtlijn voor zwembad die al dateert van 1976, nog niet in onze wetgeving is opgenomen. De ANWB verwacht dat dit pas eind dit jaar of begin volgend jaar gebeurt.

Dat betekent dat voor de waterkwaliteitsbehoeders slechts zo'n twee jaar overblijft.

Het instrument zwembad is hanteerbaar krachtens Artikel 11 van de Wet Hygiëne en Veiligheid. Zwembaden (WHVZ). Deze wet geeft aan G.S.

en aan de commissaris der koningin in de provincie de bevoegdheid om zwembaden te doen sluiten, als daartoe uit het oogpunt van veiligheid of hygiëne aanleiding toe bestaat.

De ANWB schrijft echter dat hij uit de tot op heden verschenen ontwerp-waerwaterkwaliteitsplannen de indruk te heeft gekregen dat het waerwaterkwaliteitsbeleid minder gericht is op een kwaliteitsverbetering van het water dan verwacht mag worden en noodzakelijk is.

Als nieuw fenomeen: „Preuvenelap”

## „Grameer” met Staar inzet Preuvenemint '83

door bèr dohmen

MAASTRICHT – „Grameer” en de „Staar”. Beiden, de bijna vijf eeuwen tellende grote luidklok in ruste van de Servaaskerk en de een eeuw oude Mastrechter Staar, zullen de volgende maand op het Vrijthof gezamenlijk aanleiding en middelpunt zijn tot en van een tot en met Maasrichts festijn. Na het jazz-festival, het Burchbestormen op de Maas en de Heiligdomsvaart is Maasricht dan weer hard toe aan enig feestgedruis, zo heeft het Struyscomité nuchter vastgesteld. Deze constatering komt Maasricht onvermijdelijk te staan op een tweede „Preuvenemint”, de inmiddels geijkte benaming van een culinaire openlucht-happening op Maasrichtse leest, voorzien van onmiskenbare Struys-garnituur.

Stond het eerste Preuvenemint in het teken van de St. Servaas- en St. Janskerk – aan een omzet van een half miljoen gulden werd toen een dik-

zal op het Vrijthof niet alleen feestelijk de ster zijn van de openingsavond, maar bovendien ook visueel het middelpunt van een ster, die ruim vier honderd zangers van vijf andere Maasrichtse mannenkoren door een speciale opstelling zullen vormen. De Staar en de vijf andere zusterverenigingen zullen onder leiding van Staardirigent Hennie Ramaekers een „Groot-Maasrichts Mannenkoor” vormen voor het geven van een kort monsterconcert. Tot besluit van dit voor Maasricht uniek vokaal avontuur en als start van het Preuvenemint 1983 zal het woud van zangers het Maasrichts volkslied laten opklinken tegen het eeuwenoude en monumentale Vrijthof-decor. Het Struyscomité zal als tolk fungeren van de Maasrichtse bevolking door zijn huldebetoen aan de Staar uit te drukken met het aanbieden en verzorgen van de jubileum-receptie in de Dominicanerkerk.

### Hoogfeest

Het Preuvenemint 1983 betekent

# Staatssecretaris gelastte al eerder onderzoek in Breda

## Kerkradenaar klaagt over behandeling in gevangenis

KERKRADE/BREDA – Kerkradenaar Hubert Jacobs – sinds vorige week donderdag ontslagen uit de Koepelgevangenis in Breda – is naar zijn zeggen tijdens zijn gevangenschap mishandeld.

Tot driemaal toe werd ik in mijn rug getrap door een bewaarder. Vervolgens kreeg ik enkele tikken met een portofoon in mijn nek”, zegt de ex-gedetineerde uit Kerkrade. Hij wil ermee aantonen dat mishandeling van gevangenen door bewaarders in de Boschpoort – De Koepel – in Breda voorkomt.

Staatssecretaris Korte-van Hemel van Justitie heeft inmiddels naar aanleiding van eerdere klachten over mishandeling daar al een onderzoek door de rijksrecherche in Den Bosch gelast. Om het rechercheonderzoek niet in de wielen te rijden ziet adjunct-directeur de Winter van de Bredase gevangenis af van ieder commentaar op de beschuldiging aan het adres van het personeel.

### Relaas

Het gebeurde op donderdag 8 juni, begint Hubert Jacobs zijn relaas. „Samen met een medegevangene ging ik tijdens het luchten op het looppad zitten. Een bewaarder sommeerde ons aan de overkant te

gaan zitten. Toen ik hem naar het waarom vroeg, volgden drie trappen in mijn rug en tikken met de draagbare radio in mijn nek. Hij bleef er mee doorgaan tot ik ten slotte naar binnen liep met de mededeling het voorval aan de huismeester te melden. Daar kreeg ik te horen dat ik weer naar de luchtplaats moest gaan en dat hij het wel zou regelen. Op het moment dat ik naar buiten liep zei een medegevangene dat de bewaarder bevestigde dat ik hem had bedreigd”.

’s Middags moest Hubert Jacobs bij directeur J. Rommers op het matje komen en kreeg te verstaan dat hij allang bezig was de regels te overtreden. „Ik vroeg hem hoe hij aan deze leugens kwam en deed nogmaals uit de doeken wat er was voorgevallen. De directeur reageerde niet, ik kreeg twee dagen celstraf”.

De 60-jarige Hubert Jacobs zat in De Koepel, een gevangenis voor middellanggestraften, zijn laatste vier maanden uit van een straf die hem werd opgelegd voor het in bezit hebben van een vals rijbewijs waarmee hij auto's huurde.

Eind juni werd in kranteberichten over mishandeling in De Koepel gewag gemaakt. Het openbaar ministerie in Breda zag er geen aanleiding in om een onderzoek er naar te laten doen. De mishandelingen zouden na de kranteberichten een tijdje

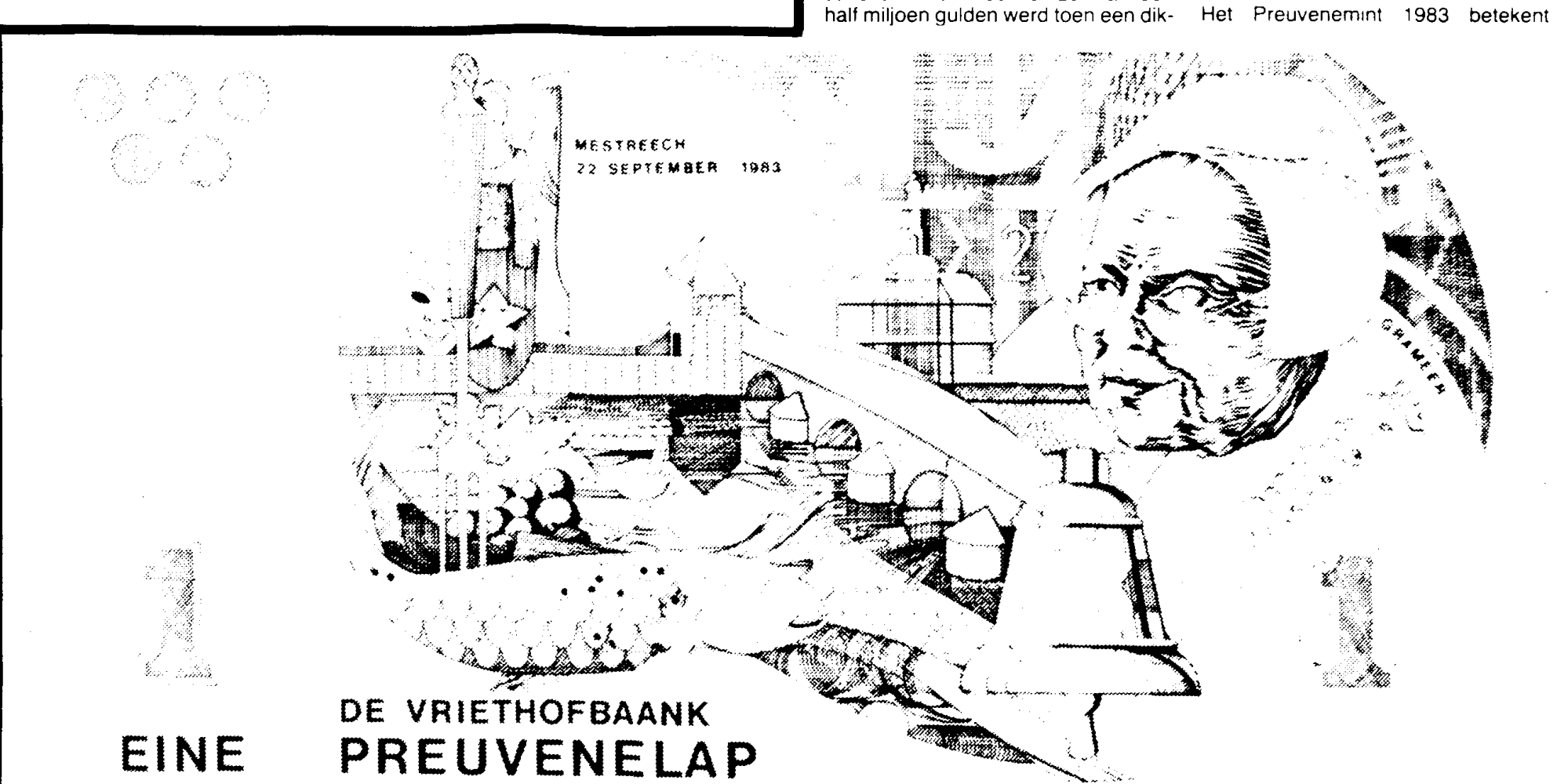
achterwege zijn gebleven. Hubert Jacobs wil aantonen dat het in Breda nog steeds onrustig is.

### Brief

Zijn verhaal wordt ondersteund door een brief, gedateerd op 31 juli van dit jaar, van voorzitter F. Adema van de gedetineerdencommissie aan advocaat Muurmans waarin gemeld wordt dat twee gevangenen de strafcel zouden zijn ingeslagen, en waaraan een van hen een gebroken hand over hield.

Staatssecretaris Korte-van Hemel heeft op vragen van Kamerleden over de mishandelingen laten weten dat die op geen enkele manier hard zijn gemaakt, maar het onderzoek toch gelast heeft. „In de verwachting de medewerkers van de inrichting van elke blaam te zuiveren”.

De Bredase gevangenis is lange tijd een inrichting met een zeer streng regime geweest voor gemeenschapsongeschikte, agressieve en vluchtgevaarlijke langgestraften. Dat strenge regime is voor een deel gehandhaafd toen de gevangenis een een nieuwe bestemming – strafinrichting voor middellanggestraften – kreeg. In een rapport van het Wetenschappelijk Onderzoek en Documentatiecentrum van het ministerie van Justitie is De Koepel is het regime in Breda al eens buitensporig streng genoemd.



● Het nieuwe betaalmiddel op het komende Preuvenemint. De „Preuvenelap”, waarop als symboliek „Grameer met staar” prijkt.

## Schade en overlast in Zuid-Limburg

# Mesch opnieuw door noodweer getroffen

EIJSDEN/HEERLEN – Mesch en omgeving werden gisteren voor de derde keer binnen korte tijd getroffen door een enorme wolkbreuk. Het noodweer dat tussen half acht en half negen woedde, richtte een enorme ravage aan. Met name de Bovenstraat en de Langstraat waren in korte tijd veranderd in een wild kolkende massa van water, slijk en stenen. Talloze huizen liepen opnieuw volledig onder water. De brandweer was urenlang bezig met het leegpompen van de ondergelopen woningen.

In de Bovenstraat waar het water, afkomstig van de velden op de Mescherheide samenstroomt met de Voer, stond het water direct na de wolkbreuk meer dan een meter hoog. Ook op andere plaatsen in de driehoek Mesch-Eijdsen-St. Geertruid ontstond een enorme wateroverlast. In St. Geertruid stond een aantal straten volledig blank, terwijl de weg van St. Geertruid naar Eijdsen een troosteloze aanblik bood: het wegdek was op meerdere plaatsen vrijwel geheel weggeslagen terwijl nabij Moerslag bij de boswachterij Savelsbos de weg veranderd was in een snel stromende rivier. Tijdens het noodweer kwamen tientallen wagens vast te zitten. Op vele plaatsen moest de politie uren na het noodweer het verkeer nog om-



leiden. De schade die de wolkbreuk aanrichtte is opnieuw aanzienlijk. Meer dan honderd meldingen van wateroverlast kregen de brandweerkorpsen van Heerlen en Kerkrade te verwerken, nadat rond tien uur een hevige onweersbui neerplende in de Oostelijke Mijnstreek. Ondergelopen kelders, straten die in beken veranderd waren en lekkende daken vormden de hoofdzaak van de klachten. Echte problemen ontstonden er in Nieuwenhagen in de Apollolaan die geheel blank kwam te staan zodat er geen verkeer meer door kon. Ook de afritten van de SW-26 (verbindingsweg Brunssum-Kerkrade) bij Nieuwenhagen en Ubach over

Worms kwamen blank te staan. Ook de Brunssumse wijk Treebeek kreeg heel wat water te verwerken. De Spoorstraat stond blank en aan de Weijweg liep het water winkels en woningen binnen. Ook op de Hekenberg in Heerlen en bij de Ganzeweide bezorgde het water vooral het verkeer de nodige overlast. De brandweer van Brunssum, Heerlen en Kerkrade was tot diep in de nacht bezig met het bieden van de helpende hand. Het langzaam in kracht afnemende onweer zorgde ook in Sittard voor wateroverlast. Hier moest de brandweer assistentie verlenen bij het leegpompen van tientallen onder water gelopen kelders.

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG/HEERLEN – Het spel wordt nu al gespeeld in casino's in

● In de Bovenstraat in Mesch stond het water in weinige ogenblikken vele decimeters hoog en richtte er opnieuw aanzienlijke schade aan.

## Golden Ten vogelvrij

de arrondissementen Maastricht, Roermond, Almelo, Arnhem, Groningen, Den Bosch, Breda, Amsterdam en Rotterdam.

Twee speelclubs in Gilze-Rijen en Goirle hadden de Haagse rechter in kort geding gevraagd het openbaar ministerie in Breda te verbieden iets tegen de casino's te ondernemen of in ieder geval bij een inval de kostbare speel tafels plus apparatuur – die door het gehele land door een gespecialiseerde firma in Valkenswaard wordt geleverd – ongemoeid te laten.

Officier van justitie mr. Bakker in Breda zegt nog niet te weten wanneer hij tot actie in zijn arrondissement zal overgaan. Hij is niet van plan na de laatste sommatie tot sluiten van de casino's nog met de exploitanten te onderhandelen. Golden Ten is een zogenaamde 24'er roulette met een niet draaiende kuip waarin via een hefboom een bal wordt gebracht. Daarin ligt volgens sommigen deskundigen bij voldoende geoefendheid om de winstkans zelf mee te bepalen.

ke ton overgehouden voor de restauratie van beide Vrijthof-kerken – het komende „preuvenemint”, dat te gebeuren staat van 22 tot en met 25 september, wordt een dubbel-op versie. Het wil een forse duits bijdragen aan de aanschaf van een nieuwe „Grameer” – een kopie van de oude – en bovendien luister bijzetten aan het eeuwfeest van de Mastrechter Staar.

### Uitstapje

Zowel de (oude gebarsten) Grameer als Staar zullen present zijn op het Vrijthof. Met behulp van een mobiele hijskraan van Dabekousen zal de 6400 kilo wegende Grameer, sinds kort in ruste in de pandhof van de Servaaskerk, een vierdaags uitstapje maken naar het Vrijthof. Daar zal zij voor het eerst en voor het laatst verblijven temidden van de Maasrichtse burgerij, over wier hoofden zij gedurende vele generaties haar sonore stem heeft laten galmen. Preuvenemint-gangers kunnen zich daar schouder aan schouder met „hun” Grameer laten vereeuwigen door naar het vogeltje te kijken van onder een vogelte doek gedoken Jean „Bugatti” Prick.

De honderdjarige Mastrechter Staar

vooral ook een culinair hoogfeest op het Vrijthof. De chefs de cuisine van zo'n 45 Maasricht eethuizen in grote variatie – van simpele bistrot tot preutentius sterrenrestaurant – plus enkele dozijnen „toeleveringsbedrijven” zullen in de voorafgaande weken weer in verhoogde staat van paraatheid worden gebracht voor het bedenken en bereiden van een enorm assortiment gastronomische snuisterijen. Voor de „afsmak” staan weer batterijen bier- en winbuffetten klaar.

Als garnituur dienen onder meer Les Olivettes uit Luik, Kappeskook „uit het noorden des provincies” en Dixieland-orkestjes, die het buiten kuif zullen moeten opnemen tegen rondwarrelende Maasrichtse herremeniekes.

Als nieuw fenomeen van het Preuvenemint wordt de „Preuvenelap” geïntroduceerd, een soort Preuvenemint-bankbiljet dat als betaalmiddel – waarde anderhalve piek – dient. Omdat bij het vorige Preuvenemint de 20.000 speciaal vervaardigde munten binnen enkele uren door soevenijlustigen waren opgekocht, heeft de valse munterij van het Struyscomité voor alle zekerheid 600.000 Preuvenelappen laten drukken. Gaus Giero verwerkte er de symbolen van het Preuvenemint in met als trouwvaille „Grameer met staar”.

## Meisje van 12 jaar aangerand

URMOND – Een 16-jarige jongen uit Urmond heeft gistermiddag omstreeks drie uur een 12-jarig meisje uit die plaats aangerand.

Het slachtoffer liep daarbij vrij ernstige verwondingen op. De aangerand vond plaats in het vrij dicht bebost terrein nabij de brug over het Julianakanaal in Urmond.

De dader sloeg op de vlucht toen een voorbijgangster passeerde.

Enkele minuten later kon de jongeman, dank zij de hulp van een wandelaar, niet ver van de plek van het misdrijf door de politie worden aangehouden. Volgens een woordvoerder van de politie in Stein heeft de jongen tijdens het verhoor tot dus-

ver gezwegen als het graf. Het meisje heeft hem echter als haar aanrander herkend.

De jongeman is ingesloten in het politiebureau. Vermoedelijk zal hij een dezer dagen worden voorgeleid aan de officier van Justitie in Maasricht.

## Dit jaar „gouden” Lourdesziekendagen in Cadier en Keer

Het programma van 4 september omvat muziek door een jeugdrumband, accordeonmuziek, ballet, en optreden van een Spaanse

De Lourdesziekendagen zijn in 1958 ontstaan op initiatief van het Centraal Ziekenfonds en de toenmalige Katholieke Arbeidersbeweging. Men wilde iets doen voor zieken die de reis naar Lourdes niet konden ondernemen. Uit deze eenmalige bijeenkomst is een traditie gegroeid waaraan in de afgelopen jaren ruim 5000 Limburgse zieken hebben deelgenomen.

● Ook het autobussenverkeer ondervond veel hinder van de wateroverlast.







**Museum Van Bommel-Van Dam:** werk van Limburgse kunstenaars, aangekocht door het museum. Open dag. 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 5 septem-

**Kerkrade:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwijnse. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in cafe Nuland. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in cafe Blauwe Broek Spekholzerheide.

**Hoenbroeck:** 19.45 uur in Ons Trefcentrum. 19.15 uur in de harmonie zaal. 19.30 uur in De 12 Ambachten.

**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica.

**Ubach over Worms:** 20 uur in het gemeenschapshuis 't Strooetje. 20 uur in zaal Eggen.

**Bocholtz:** 20 uur in de Wilhelminala. 14 uur in het soosgebouw.

**Brunssum:** 14 uur in het Open Huis. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper. 20 uur in cafe het Hofke. 19.45 uur in cafe Het Schachtwiel.

**Nieuwenhagen:** 20 uur in de kantines van het sportcomplex S.V.N.

**Voerendaal:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes.

**Simpelveld:** 20 uur in de harmonie zaal Broekman.

**Schaesberg:** 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske.

**VANDAAG**  
**Heerlen:** 20 uur in het gemeenschaphuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschaphuis Laurier.  
 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Japhuis

**VANDAAG**  
**Heerlen:** 20 uur in het gemeenschaps-  
 huus Caumerbron. 20 uur in  
 het gemeenschaps- huus Laurier-  
 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur  
 in Japhuis



# „KWALITEIT EN PRIJS IS HET BEWIJS”

Westminster thee, 125 gr. Engelse melange **0.99**

Albona Top-Op 2x40 gr. **0.79**

Gloria appel/aardbeien-jam 450 gram **1.05**

Tamara extra jam aardbeien 450 gr. **1.69**

## EENMALIGE VERKOOP

**Badstof handdoek**  
100x50 cm, 100% katoen in diverse unikleuren. Set à 2 stuks

**11.95**

**Badkamerset**, bestaande uit: toilethoes, toiletmat en badkamermat in verschillende frisse kleuren

**23.95**

Boterhamvlokken puur 200 gr. **0.89**

Hazelnootpasta 400 gr. **1.59**

Tarwebiskwie rol 200 gr.

**0.69**

Duo Hazelnootpasta 400 gr. (Licht/Donker) **1.99**

Rietsuiker kilo **2.95**

Knakworst, 8 stuks, 180 gr. glas **0.95**

Cervelaatworst, middel-fijn, 500 gr. **4.48**

Goulash, 440 gr. „Struk” **2.29**

Homburg, leverpastai 3x56 gr. **1.39**

Theebiskwie, ca. 175 gr.

**0.45**

Voorgebr. half haantje, ca. 330 gr. **2.98**

Regout blik 425 ml. **1.29**

Gerookte rauwe ham, kiloprijs **14.98**

2 Pfefferhacksteaks, snackburgers, jaegerburgers of hamburgers **2.98**

Sardines, 120 gr. „ritsblikje” **0.89**

Makreel natural 200 gr. **1.09**

Gesneden sperciebonen 1/1 blik

**0.99**

Makreelbroodfilets, in marinade, 500 gr. **2.49**

Maggi tom./kip./holl. groentesoep 4b. pakje **0.39**

Bouillon Aroma 250 gr. flesje **1.39**

Veesjus 0,5 ltr. pakje **0.89**

Bouillonblokjes 24 st. voor 4,8 liter **0.89**

Witte peper, 50 gr./Nootmuskaat 50 gr. **0.65**

Nasi, literblik „Nota Radja” **2.49**

Ajdar tjampoer, 1/3 pot **0.85**

Stamgember 450 gr. **3.48**

Karvan Cevitam 0.6 ltr. **2.49**

Tamara Cassis, 0.5 ltr. **2.49**

Doperwten extra fijn 1/2 blik

**0.89**

Aardbeien AB-fijn, 720 ml. glas, zoetzuur **1.49**

Zilveruitjes, grof, 720 ml. glas, zoetzuur **1.25**

Luxys frango moerter 250 gr. **0.99**

Golden Wonder Ketchup 600 gram **1.49**

Hellz tomatenketchup 500 gr. **2.19**

Wessauzen, 0.3 ltr. barbecueaus, cocktailaus of zigeunersaus **1.69**

Koffiemelk, 4% vet, 530 gr. Geen statiegeld **1.09**

Doperwten/Wortelen middel-fijn 1/1 blik

**0.99**

Magere melk, ltr. houdbaar „brikpak” **0.65**

Magere chocolademelk, ltr. houdbaar „brikpak” **0.85**

Vanille, literpak, melk - topkwaliteit, houdbaar **1.09**

Chocolade, literpak, melk - houdbaar **1.25**

Hopfen, literpak, melk - houdbaar **1.25**

Butter, halvarine, 500 gr. kuipje, plantaardig **0.69**

Bratella, bak en brood-product, 200 gr. pakje **0.55**

Annelies margarine 250 gr. **0.32**

Bekmeel of Cakemeel, 500 gr. **0.65**

Albona patentbloem, 1000 gr. **0.95**

Aardappelpuree 125 gr. **0.79**

Hönig krulvermicelli 250 gr. **0.89**

Mars 6 pack **2.98**

Nuts 3 pack **1.39**

„Scholetta” Chocolade-tablet, 100 gr. melk, puur of hazelnoot **0.99**

Bonbonbloc, normaal of croquant **1.59**

Belgische Bonbons 250 gr. box. **3.98**

Donald Bubble gum **0.89**

„Centen” drop, 270 gr. toefzak **1.69**

Doperwten extra fijn/wortelen extra fijn 1/1 blik „Kings Crown”

**1.75**

Venco gemengde drop/dierentuindrop, 500 gr. **3.28**

Originele Engelse drop 400 gr. **2.19**

Spekken, 120 gr. **0.99**

Werther's Echte Trio (Boterbabbelaars) **1.99**

Gevulde koeken met amandel, 6 st., 300 gr. **1.29**

Fondant cake, mini's, 6 st., 230 gr. **1.59**

Hotelcake, 500 gr. **1.89**

## NU LANDELIJK BIJ ALDI

Valkenburger melk liter **1.49**

Zeller Grafschaft 0.7 ltr. **3.48**

Stroopwafels, 8 st., 240 gr. **1.39**

Mergpijpjes, 5 st., 150 gr. **1.09**

Roomboter-kletsmaajors, 185 gr. **1.69**

Speculaas, 400 gr. **0.95**

Jokkebrokken, 225 gr. **1.69**

Gebakbodems 10 st., 300 gr. **1.19**

Rodiaz medium sherry, 0.7 ltr. spaanse botteling

**3.98**

Bastogne 200 gr. **1.59**

Chips, grote baal 120 gr., paprika of naturel **0.65**

Tuc 150 gr. **0.75**

Kaaskoekjes 150 gr. **1.15**

Appelmoes 3/4 pot, geen statiegeld **0.65**

Gesneden champignons, 170 gr. blikje **1.49**

Bruine bonen, 1/1 blik **0.85**

Capucijners, 1/1 blik **0.85**

Doperwten zeer fijn 1/1 blik **1.19**

Gebroken sperciebonen 1/1 blik **0.79**

Tuinbonen extra fijn 3/4 glas. **1.59**

Wortelen extra fijn 3/4 glas. **0.99**

Appelcompôte met stukjes appel, 360 gr. glas. Geen statiegeld **0.99**

Worteltjes, extra fijn miniatuur, 420 ml. blik **0.79**

Kersen op sap, 720 ml. 3/4 glas **1.89**

Spaanse mandarijnen, hele partjes, 315 ml. **0.99**

Oostenrijkse Auslese 0.7 ltr. (St. Georgener)

**4.48**

Bartlett peren, 1/1 blik „Veluco” **1.99**

Aardbeien 1/2 ltr. blik **1.49**

Griekse perziken, op zw. siroop 1/1 bl. Y. Cling **1.55**

Winzerschoppen ltr. witte wijn **3.48**

Côtes du Rhône, 0.75 ltr. „Mas Saint Charles” **4.98**

Château Haut Cante-loup 0.7 ltr. Médoc **6.78**

Tissue toilet-papier wit, 6x200 vel

**2.19**

Rode Bordeaux, 0.7 ltr. „Château” **4.78**

Ruby Port 0.7 ltr. met zegel, Portugese botteling **7.95**

Cider 0.75 ltr. **1.99**

Sangria 1 1/2 ltr. **4.98**

Bonini Vermouth 0.7 ltr. **3.25**

Sherry 0.68 ltr. Holl. botteling **3.75**

Frolic 4 kg. pak **12.75**

Katkins, vleesbrokken, 400 gr. blik **0.99**

Jordan tandenborstels hard/med./double action **1.59**

Palmolive 5 pack zeep **2.49**

Blendax duo tandenborstels **1.49**

Lido luxe toiletzeep, 2x150 gr. **1.39**

Una allesreiniger, 1000 ml., sterke reinigingskracht **1.89**

Spiritus ltr. **2.25**

Una WC-blok duo pack **1.99**

Onbespeelde cassettes, 2 st. „Philips” CHF-60 **4.98**

Prim 2 kilo biologisch gezinswasmiddel, fosfaatarm. **3.39**

Unamat 2 kg. compleet wasmiddel, topkwaliteit **4.98**

Biologisch Una, 500 gr., hoogschuimend inweek- en voorwas **1.69**

Femina inlegkruisjes, 30 st. **2.69**

Broekies Broekluiers, Super, 34 st., -10 kg. **9.75**

Broekies Broekluiers, Maxi, 30 st., +10 kg. **9.75**

Goudse kaas, jong belegen, komijn, kiloprijs **10.45**

Oude kaas (overjarig) ca. 450 gr. kiloprijs **12.98**

Smeerkaas, 100 gr., Kazepeper, Fromidable, ass. **1.49**

Beschuit rol, 113 gr. **0.69**

Tweedrank Sinaasappel/abrikoos, ltr. pak

**1.59**

Gembro koek 700 gr. (zwaar gevuld met gember) **2.98**

„Björns” Knäckebrood 250 gr. **0.69**

Grof volkoren brood 800 gr. **1.81**

Boerenbruin 800 gr. **1.81**

Boerenwit 800 gr. **1.81**

Melkbrood 800 gr. **1.81**

## ALDI INKOOP-TIP

Eieren, nr. 3, 10 stuks

**1.95**

Aardappelen, 5 kg.

**2.98**

Goldhorn Brouwmeester pills 0.3 ltr. **0.39**

Goldhorn Brouwmeester pills 0.5 ltr. flesje **0.64**

Limonadesiroop, frambo./sinas ltr. fles geen statiegeld **1.99**



# ALDI MARKT



# Hanegraaf en Van Vliet op straat

Limburgs Dagblad



Woensdag 24 augustus 1983 • Pagina 19

door bennie ceulen  
**SCHIJF/OUDEBOSCH** — TI Raleigh heeft Leo van Vliet en Jacques Hanegraaf de bons gegeven. Tot hun grote verbazing ont-

## Tiener Tanja Roda-mascotte

Van onze sportredactie

**KERKRADE** — Met ingang van dit seizoen heeft Roda JC er tijdens de thuiswedstrijden een mascotte bij. Dat is telkens een andere jeugdige supporter, die tijdens de wedstrijd eregast zal zijn, en die wordt gekozen door zijn of haar klasgenoten. Die klasgenoten kunnen de wedstrijd eveneens gratis bijwonen. Vanavond is een klas van de Kaalheidse St. Jozefschool te gast bij Roda JC. Tanja Koken, een 11-jarige Kaalheidse scholier, is uitgekozen als eerste mascotte. Zij zal de mannen van Hans Eijkenbroek geluk moeten brengen tegen Excelsior.

Jeugdige toeschouwers tot en met 10 jaar kunnen uiterlijk tot vandaag, mits zij een legitimatiebewijs en een pasfoto kunnen overleggen, bij de NMB-bank in de Hoofdstraat te Kerkrade terecht voor gratis seizoenkaarten. De iets oudere jeugd (11 t/m 15 jaar) kan een seizoenkaart kopen voor dertig gulden.

vingen beide profwielrenners gistermorgen een aantekende ontslagbrief van het Engelse rijwielbedrijf. Als reden werd vermeld dat zowel Hanegraaf als Van Vliet onlangs in Engelse criteria de kleuren van hun sponsor niet naar behoren hadden verdeeld. Ploegleider Peter Post liet het teleurgestelde duo weten dat hij niet op de hoogte zou zijn geweest van beide ontslagen.

„Deze ontslagbrief had ik zeker niet verwacht. Per 31 augustus staan Leo en ik op straat. Twee maanden eerder dan normaal. De brief is in het Engels geschreven, maar wel aangegeven vanuit Amsterdam verstuurd. Ik heb meteen met Peter Post gepraat. Hij zegt nergens van te weten. Ik begrijp het ook niet meer,” aldus een duidelijk aangeslagen Jacques Hanegraaf, die nog geen jaar geleden de klassieker Parijs-Brussel won en in 1981 op 20-jarige leeftijd in Geulle de Nederlandse profrittel veroverde.

Hanegraaf geeft toe, dat hij onlangs in een criterium in Engeland niet al te best uit de verf kwam.

Hanegraaf: „Om de beurt moest een van de Raleighs een wedstrijd in Engeland gaan rijden. Ik was drie weken geleden in Bristol aan de beurt. Het was een levensgevaarlij-



● Jacques Hanegraaf: „Ik begrijp er niets van”



● Leo van Vliet: „Flinke klap, vlak voor het WK”

ke koers. Een rondje van zevenhonderd meter in het centrum van de stad. Ik ben sowieso al geen kei in de criteriums. Na tien rondjes ben ik afgestapt. Onlangs zei Peter Post

me dat Raleigh niet te spreken was over die opgave. Maar wie zou nu verwacht hebben dat ze me voor dat geval op straat zouden zetten?”

„Eigenlijk kijk ik de laatste tijd nergens meer verbaasd van op. Sinds Post weet dat ik voor de nieuwe ploeg van Jan Raas heb gekozen, is de verhouding tussen de ploegleider en mij niet al te best meer. Ik denk dat dat ook de reden is waarom ik niet naar de Tour mocht”.

(vervolg: zie sport 2)

## Toto/lotto

**DEN HAAG** — Uitkeringen sportprijzen: **lotto 33**: eerste prijs: een winnaar, die bruto 3.453.376 ontvangt, tweede prijs: vier winnaars, ieder bruto 37.500, derde prijs: 105 winnaars, ieder bruto 1.644,60; vierde prijs: 4.830 winnaars, ieder 35,70; vijfde prijs: 74.390 winnaars, ieder 5. **Toto 33**: eerste prijs: een winnaar, die bruto 30.590,30 ontvangt, tweede prijs: 39 winnaars, ieder 345,50, derde prijs: 1.046 winnaars, ieder 48,70. **Toto-gelijk 33**: eerste prijs: zes winnaars, die ieder 610,30 ontvangen; tweede prijs: een winnaar, die 461,40 ontvangt, derde prijs: 160 winnaars, ieder 14,40, vierde prijs: 1.115 winnaars, ieder 3,30. **Cijferspel 33**: winnaar nummer: 527904. Er was geen deelnemer met zes goede cijfers. Een deelnemer had vijf cijfers goed. Hij ontvangt bruto 10.000.

## Programma betaald voetbal

### Fortuna Sittard-FC Den Bosch

Vandaag 19.30 uur

Scheidsrechter: Van Swieten

Fortuna Sittard (opstelling): Hanssen, Maessen, Dekker, Koeversmans, Schrijnemakers, Hoyer, Evers, Suwijn, Van Well, Smeets, Ruys. Wisselers: Chris Korver, Bux, Elefeld, Boessen.

FC Den Bosch (selectie): Van Grinsven, Pluym, Salm, Adriaanse, Van Herpen, Achorn, Van der Linden, De Jong, Van Nien, Van der Horst, Romijn, Schouwenaar, Gilhaus, Groenendijk.

### Roda JC-Excelsior

Vandaag 19.30 uur

Scheidsrechter: De Vrieze

Roda JC (selectie): Smits, Hanssen, Calderwood, Degens, Cremer, Marijnsen, Van de Ven, Van Geel, Holman, Guthrie, Eriksen, Dacier, Zuidersma, Klein, Rosenau. Excelsior (vermoedelijke opstelling): Kooyman, Leenheer, Bijl, Van Toer, Ridderhof, Struis, Pattinama, Snoei, Goozen, Beukers, Giles.

### Heracles-MVV

Vandaag 19.30 uur

Scheidsrechter: Blankenstein

Heracles (selectie): Tukker, Bossink, Walbeek, Dams, Kerr, Kruzen, Lalopua, Langhenkel, Van Oosterom, Poell, Prijs, Richardson, Van Staa, Heine, Ter Mors, Schepers, Schuman en Wildenberg.

**FC VVV-FC Den Haag**

Vandaag 19.30 uur

Scheidsrechter: Hobé

**FC VVV (opstelling)**: Vooyts, Nijssen of Rutten, Strik, Coort, Van Rosmalen, Brandts, Cox, Valckx, Ressel, Artz, Verbeek. **FC Den Haag (opstelling)**: Van Antwerpen, Van der Zwan, Tempelaar, Purvis, De Vroet, Pen, Bouwens, Van Delft, Zwart, Treling, Rontberg.

### EREDIVISIE

**Vandaag**  
 Fortuna Sittard-FC Den Bosch 19.30  
 Feyenoord-Helmond Sport 20.00  
 Haarlem-Volendam 20.15  
 Groningen-PEC Zwolle 20.00  
 Ajax-Willem II 20.00  
 GA Eagles-FC Utrecht 19.30  
 AZ '67-DS '79 20.00  
 PSV-Sparta 19.30  
 Roda JC-Excelsior 19.30

### Eerste divisie

**Vandaag 19.30**  
 SVV-Eindhoven  
 NEC-Heerenveen  
 NAC-Vitesse  
 De Graafschap-RBC  
 Wageningen-Veendam  
 Cambuur-Telstar  
 FC VVV-Den Haag  
 Heracles-MVV

### BELGIË

**Vandaag 20.00 uur**: Kortrijk-Beerschot  
 Seraing-Lierse  
 Club Brugge-FC Luik  
 Beveren-Waterschei  
 Beringen-Cercle Brugge  
 Mechelen-Lokeren  
 Antwerp-Waregem  
 Standard Luik-RWDM

## Wim Koeversmans: „Speciale rol ligt me erg goed”

# Fortuna: nieuwe voorstopper!

door jo gerards

**SITTARD** — Pas vandaag begint voor Wim Koeversmans de competitie. Een restantje van een horsing van vorig seizoen hield de Fortunees tegen Helmond Sport buiten de ploeg. De lange middenvelder heeft er zin in. Hij wil gaan vlammen. Afgelopen jaar heb ik aan het Olympisch team en Oranje mogen ruiken. Dit jaar wil ik een vastplaats in een vertegenwoordigend elftal veroveren”, zegt Koeversmans vastbesloten. Fortunatrainer Frans Körver heeft overigens een speciale taak voor hem weggelegd: hij wordt de nieuwe voorstopper, in de plaats van Mario Elefeld, die verleden jaar die plaats bezette. Daarnaast zal hij doelpuntjes moeten meepikken.

wordt het vijfde seizoen van Koeversmans in Sittard. Hij hoort zijn 23 jaar dus al bij de „oudere” de. Door Joop Castenmiller, intertijd nog trainer van Fortuna, gehaald bij FC Vlaardingen. Hij wordt hij door Frans Körver genoemd als bruikbare kracht voor de plaats aan de linkerkant van de veld. „Ik heb inderdaad overal links gespeeld. Maar ik denk dat de rol van voorstopper me ook erg goed ligt. Dan kan ik mijn directe tegenstander aan Chris Dekker overhandigen en mijn gezicht laten zien in de veld”.

Koeversmans is een aanvallend ingestelde speler. Hij moet zichzelf niet tijdens een wedstrijd afremmen. Vooral nu Körver in de oefenperiode vele malen „offensief” getraind heeft met de vier lange spelers van Fortuna, is de doelpuntenteller groot.

De trainer wil duidelijk profijt pikken van onze lengte. Hij kan beter niet iedereen naar voren sturen, anders worden wij met gelijke punt betaald. Ik heb dus de taak, de situatie zich voordoet, mee naar voren te gaan om Smeets, Hoyer en Evers te ondersteunen. Er

## Wim Rijsbergen: slijtage

**NEW YORK** — Wim Rijsbergen is aan slijtage onderhevig. Hij heeft een aan een beschadigde meniscus moeten laten opereren. Over twee weken hoopt hij de training bij New York Cosmos te hervatten.

zijn duidelijke afspraken gemaakt waar ik moet verschijnen. Bij hoge ballen voor de pot heeft ieder van ons een taak. Welke taak, dat zeg ik natuurlijk niet. Laat dat de tegenstander maar uitvissen. We mogen elkaar niet hinderen. Dat is de voorname opdracht. Als wij in het strafschopgebied van de tegenstander ruimte maken, krijgt die het extra moeilijk. Stiekem rekenen wij er op veel doelpunten met het hoofd te kunnen scoren. De tweede helft tegen Roda JC om de Limburgcup heeft bewezen dat we op de goede weg zijn”, aldus Koeversmans.

Huub Smeets moet, met zijn stevige body, dienst doen als bliksemleider. Ruys en Van Well leveren de munie en Hoyer, Evers en ook Koeversmans moeten voor verrassingen zorgen.

Koeversmans: „Ik heb me flink



● Wim Koeversmans, nieuwe voorstopper met een dubbele taak: de tegenstander laten 'zweven' en doelpunten maken voor Fortuna Sittard.

Foto: PETER ROOZEN

geërgerd in Helmond”, zegt Koeversmans. „Niet dat ik het beter gedaan zou hebben, maar we hadden misschien wat meer gevaar kunnen stichten voor het doel van de tegenstander. Tegen Den Bosch

## Krol: 'neen' tegen Rijvers

Van onze sportredactie

**NAPELS** — Ruud Krol heeft bondscoach Kees Rijvers laten weten dat hij niet beschikbaar is voor de EK-kwalificatiewedstrijd Nederland-IJsland op 7 september in Groningen. Krol is nauwelijks hersteld van zijn meniscusoperatie en heeft praktisch nog geen oefenwedstrijden met Napoli gespeeld. Ruud Krol verwacht dat hij pas weer fit is voor de vriendschappelijke wedstrijd België-Nederland op 21 september.

FOTO: DRIES LINNSEN



## Hans Eijkenbroek: „Tegen Excelsior écht van start”

Van onze sportredactie

**KERKRADE** — Uitgerekend de ploeg die afgelopen seizoen de deur voor Roda JC naar Europees voetbal definitief dichtmeed, Excelsior, maakt vanavond in Kerkrade zijn opwachting. De ploeg van trainer Rob Jacobs heeft een bijzondere klank in de oren van de Roda JC'ers. Ze zijn er op gebrand het verlies, daterend uit het verleden seizoen, in de eerste competitiewedstrijd voor eigen publiek recht te trekken. Daarbij komt het feit dat Roda JC afgelopen weekende nogal aarzelend het seizoen startte, hetgeen duidelijk irritatie oproep bij trainer Hans Eijkenbroek.

„We moeten vandaag die eerste, zonder slechte, helft in Den Bosch rechtzetten”, hield de Rotterdamse speler voor ogen. Dat de ex-international daarbij intern krachtigere termen bezigde, wordt duidelijk als hij zijn visie op de ko-

mende wedstrijd uit de doeken doet. „Wat er afgelopen zondag is gebeurd, kunnen we deze competitie niet meer verkopen. Daarom heb ik er flink de zweep over gelegd, keihard getraind en duidelijke gesprekken gevoerd. Waar de spelers tegen Den Bosch ook mee bezig zijn geweest, tegen Excelsior gebeurt dat in elk geval niet. Ze zijn van plan de supporters in de eerste thuiswedstrijd een goede dienst te bewijzen. Neem dat maar van mij aan”.

Dat Excelsior daaraan zijn medewerking niet zal willen verlenen, mag duidelijk zijn. De Rotterdamers hebben al een nederlaag op zak en zullen dik tevreden zijn als ze uit Kerkrade één puntje kunnen wegslepen. Eijkenbroek: „Daarom is het zaak dat we vlug op voor-sprong komen, zodat Excelsior de gesloten verdediging, waarmee ze waarschijnlijk van start gaan, zal moeten openen”.

## Frans Körver: rugklachten

**ROERMOND** — Fortunatrainer Frans Körver, geveld door rugklachten, zal vanavond waarschijnlijk niet in De Baandert verschijnen. Assistent Dick Voorn, die gisteren de trainingen leidde, zal in dat geval tegen FC Den Bosch de coaching voor zijn rekening nemen. Als Körver het inderdaad moet laten afweten, dan zal hij telefonisch op de hoogte worden gehouden van het verloop van de wedstrijd.

Heracles kan bogen op een succesvolle seizoenstart, want het gelijkspel (1-1) in de uitwedstrijd tegen streekgenoot en degradant FC Twente werd gevierd als een overwinning.

Westerhof daarover: „Die jonge gasten gingen geweldig tekeer, maar storten in de laatste vijftientig minuten in elkaar. Daar ligt onze kans. Het 'nieuwe' Heracles is echter geen zacht gekookt eitje, want voor dat laatste bedrijf moet je de schade beperkt zien te houden. Het is een voetballende ploeg, die niet echt bikkelt en dat ligt MVV wel. Ik ben blij dat ik dit Heracles aan het werk heb gezien. Anders zouden wij voor grote verrassingen komen te staan”.

(ADVERTENTIE)

**HEDENAVOND**  
**FORTUNA SITTARD**  
**FC DEN BOSCH**  
 Aanvang 19.30 uur

## MVV 'bevrijd' naar Heracles

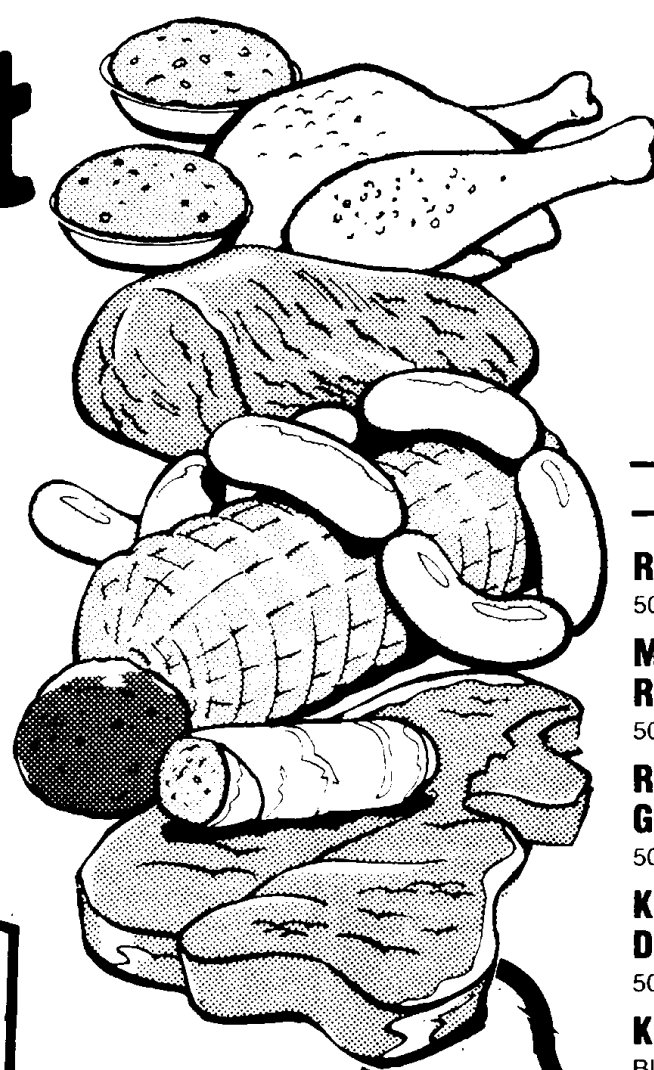
tegen VVV een enorme last van het elftal is afgevalen, want in de voorbereiding is het niet allemaal van een leien dakje gegaan. Ik ben ook een beetje verrast door het feit dat onze spelpatronen (een-tweetjes over de vleugels) in de eerste de beste wedstrijd insloegen. Maar wij mogen hier van niet langer dan één dag nagenieten”, meent Westerhof.

## Face-lift

Heracles heeft in de voorbije zomer een grondige face-lift ondergaan. De MVV-oefenmeester zag de sterk verjongde ploeg enkele malen aan het werk en is onder de indruk gekomen, vooral van de energie die in het elftal steekt. Ook



# Schunck schittert in Kwaliteit... en Vers...



**Gouda's Glorie**  
**SLASAUS**  
grote fles van 198  
**1.29**

**INDIA SPECERIJEN**  
bus 100 gram  
**198**

**RUNDER-GOULASH**  
blik 400 gram  
**349**

**BONA MARGARINE**  
kuipje 500 gram  
**179**

**REDDY SOJA-OLIE**  
fles  
**198**

**LASSIE RIJST builtjes**  
pak 250 gram  
**119**

**APPEL-MOES**  
grote pot  
**59**

**DOMEX TISSUE KEUKENROLLEN**  
pak 2 rol.  
**1.59**

**Magere STERIEL-MELK**  
flakon  
**59**

VERS VLEES	VLEESWAREN	GRONTEN EN FRUIT
<b>RUNDER-</b> 500 gram <b>695</b>	<b>ZWAN BERLINER</b> 150 gram <b>159</b>	Vers van 't land heerlijke <b>SPERZIE-BONEN</b> 198 kilo
<b>MAGERE RIBLAPPEN</b> 500 gram <b>645</b>	Div. soorten <b>CERVELAAT</b> „als afschnitt“ 100 gram <b>185</b>	<b>EXPORT-TOMATEN</b> kilo <b>149</b>
<b>RUNDER-GEHAKT</b> 500 gram <b>595</b>	<b>Gekookte ACHTERHAM</b> 100 gram <b>179</b>	<b>MALSE SLA</b> 2 kroppen voor per krop 59 <b>98</b>
<b>KIP-DRUMSTICKS</b> 500 gram <b>587</b>	<b>KALFSGEHAKT</b> met champignons 100 gram <b>125</b>	<b>PERZIKEN</b> mandje ca. 1 kg <b>298</b>
<b>KIPCORDON</b> BLUE 500 gram <b>843</b>	<b>FLEISCHWURST</b> ca. 300 gram p.st. <b>249</b>	

**MELITA FILTERS**  
no. 2 dubbelpak 80 stuks  
**179**

**NUTS**  
4 stuks + 1 gratis  
**198**

**ABRIKOZEN-FLAPPEN**  
pak 4 stuks  
**149**

**OSBORNE SHERRY**  
fles  
**695**

**BOURBON**  
diverse smaken pakje  
**79**

**GOODMORNING THEE**  
doos 20 zakjes  
**98**

**KABELJAUW-FILET**  
pak 400 gram  
**349**

**Diepvries SPERZIE-BONEN**  
pak 450 gram  
**125**

**CAMPINA VANILLE- of AARD-BEINIJS**  
literbak  
**169**

**Botermalse BIEFSTUK**  
500 gram  
**9.98**

## SCHUNCK PARTERRE

<b>COCOLADEN SINAASSTAAFJES</b> 250 gram	<b>249</b>
<b>LONKA FRUITCAMELS</b> 200 gram	<b>199</b>
<b>ZOUTE GRIOTTEN</b> 250 gram	<b>179</b>
<b>RANG FRUIT OF MENTHOL</b> 4 rollen	<b>159</b>
<b>KRUISBESSENVLA MET SCHUIM</b> per stuk	<b>599</b>

**Schunck**  
Promenade Heerlen

**LA-VANAVOND: CHRIS ANDREWS-SEPTEMBER: THE TREMELDES**

**La Diligence**

'N BEGRIP IN LIMBURG

PREDIKANT: WIM FRIJNS  
HEERLEN



## Zo kunnen ze weer in de kleren

**Jacquard pullover met beenwarmers.**  
Rood, kobalt of oker. **Vanaf 39.-**  
Maten 128-176.  
**Bretelbroek.**  
4 Vlotte zakken. Rood of kobalt. **Vanaf 55.-**  
Maten 86-176.



**Jack met capuchon.**  
Polyester/katoen. Marine of oker. **Vanaf 65.-**  
Maten 92-152.  
**Pullover.**  
Acryl. Rood, kobalt en oker met contraststreep. **Vanaf 19.-**  
Maten: 92-176.  
**Jeans met canvas en leer.**  
100% Katoen. Oker of groen. **Vanaf 35.-**  
Maten: 92-176.



**Chintz capejas.**  
Zwart, kobalt met rode of oker borg voering. **Vanaf 99.-**  
Maten: 146-176.  
**Twill pantalon.**  
In grijze katoen, met modische details. **Vanaf 69.-**  
Maten: 158-176.

**Chintz jack.**  
Polyester/katoen. Beige/royal, grijs/oker. **Vanaf 75.-**  
Maten: 140-176.  
**Velours streep.**  
Veel kleuren w.o. grijs/marine/-bordeaux, oker/blue/bruin, grijs/-groen/blue. **Vanaf 23.-**  
Maten: 92-176.  
**Corduroy speciaal.**  
Polyester/katoen. Navy, bordeaux of grijs. **Vanaf 45.-**  
Maten: 122-176.



**Stoer.**  
Houthakkersjack met bontvoering. Wol/acryl. **Vanaf 59.-**  
Maten: 92-128.  
**Uni pull.**  
Zachte acryl pullover. Marine, rood, groen of blue. **Vanaf 15.-**  
Maten: 92-176.  
**Corduroy broek.**  
Marine of beige. 100% katoen. **Vanaf 39.-**  
Maten: 92-116.



**Chintz jack.**  
Royal of navy. **Vanaf 79.-**  
Maten: 158-176.  
**Twill broek.**  
100% Katoen, blue of bordeaux. **Vanaf 45.-**  
Maten 122-182.

## Extra voordelige vleesaanbiedingen

**Hals-/steel**  
hele kilo **7,98**

**Filetcarbonade**  
hele kilo **8,98**

**Kuikenborst**  
hele kilo **7,98**

**Konijnebout**  
hele kilo **8,98**

**Varkenspoulet**  
hele kilo **7,98**

**Mager rundergehakt**  
hele kilo **8,98**

**EURO**  
**SLAGERIJEN**

**EURO**  
**MEAT PACK**

Heerlen: Heerlerbaan 100  
Brussel: Julianastraat 24  
Sittard: (Sanderhout) Vesteat 42

Amby Maastricht  
Lindeplein 1  
L.o. eindpunt bus A en bus 2

GEOPEND VANAF WOENSdag 12.00 uur. DONDERdagavond KOOPAVOND

**VROOM & DREESMANN**



## Poloteam prima tegen Russen

ME - Het Nederlands waterpoloteam liet na het 9-9 gelijkspel tegen Hongarije ook tegen Rusland zien dat het niet voor de eer en bonen meedoet aan het Europees kampioenschap. Oranje verloor weliswaar met 6-8 van de Sovjets, maar het negatieve verschil kwam pas in de laatste minuut tot stand. Nederland verloor zelfs met 4-2 na twee penalty's. Toen de wereld- en Olympische kampioenen een aantal verspeelde inzette, moest Nederland zich gewonnen geven.

Rusland is nu praktisch zeker de Europese titel. Na vier wedstrijden is de stand: Rusland 7, Joegoslavië 5, Hongarije 4, West-Duitsland 3, Italië 2, Nederland 1, Roemenië 1 punt.

## Hockeysers kwakkelend naar halve finale

van onze hockeymedewerker  
HENK MEIJERS

TELVEEN - Door een 5-1 zege tegen Polen plaatste Oranje zich zo als zeker voor de halve finale van het EK hockey. Zelfs als de wedstrijd, tegen België, grote cijfers wordt verloren, er niets meer gebeuren. Samen Nederland gaat Rusland over de laatste vier. De Sovjets wonnen met 4-1 van Schotland.

De overtuigde in de eerste helft Coach Wim van Heumen: „Ik licht in de rats. Wij vonden ons niet. De honger naar de bal brak.“ De Oranje-spitsen konden zich niet ontdoen van de strenge afdekking en het tempo was te laag. Pas na de rust liep het stuk beter.

Nederland liep tegen tegen de achterverdedigende Polen zelfs achterstand op. Een strafschot van Ties Kruize na de rust leidde tot de halve finale.

## Leo van Vliet kapot van Raleigh-ontslag

(vervolg van sport 1)

SCHIJF/OUDEBOSCH - Jacques Hanegraaf legde zich gisteren toch vrij gemakkelijk neer bij het ontslag. Hij is niet van plan stappen te ondernemen. Daarom zou ik dat voor die twee maanden nog doen? De heer was toch al niet meer optimaal. Aanvankelijk zou ik ook de Ronde van Nederland rijden. Via de krant vernam ik dat Post van de kant heeft gelaten. In de pers moest ik ook lezen, dat als eerste reserve was gekozen voor het wereldkampioenschap. De KNWU heeft officieel niets laten weten. Wat een onterfening! Maar mijn tijd stond nog. Ik zal in de toekomst terugslaan. Als alle agressie er nu zit in te pompen, zal ik ook zo bij me uitkomen, zullen ze er niet goed van worden!“, aldus een geladen Hanegraaf.

Leo van Vliet (in 1984 ook ploegmakker van Jan Raas, bij Kwantum Hallen) toonde zich erg verbaasd over het uittrekken van zijn ontslag. „Ik wilde het ontslag eigenlijk niet aan de grote klok hangen. Maar schiet ik niets mee op“, was zijn eerste reactie.

„Maar ik ben inderdaad ontslagen. Het heeft me een flinke klap gegeven, zo vlak voor het wereldkampioenschap. Ik reed niet weer sterk. Ik kan het ontslag moeilijk aanvaarden. Twee weken geleden heb ik in Glasgow gekoerst. Een parcours van acht honderd meter met acht bochten. Levensgevaarlijk. Ik ben na enkele rondjes afgestapt. Voor de sponsor niet zo leuk, omdat de wedstrijd door de TV werd uitgezonden. Ik had echter een gegronde reden voor die opstap. Mijn tas met kleding en schoenen was op het vliegveld in Schiphol achtergebleven. Er zijn nog telexen verstuurd, om de tas tijdig met een ander toerist in Glasgow te doen arriveren. Dat is echter niet meer gelukt, zodat ik noodgedwongen mijn schoenen van een andere renner moest rijden.“

Leo van Vliet: „Ik vind dit ontslag een lullige situatie. Dat me ook nog in mijn beste seizoen moet overkomen. Ik won Gent-Wevelgem, de Vierdaagse van Ronde van de Middellandse Zee, een etappe in de Ronde van Amerika en twee criteria. En nou krijg je zo iets.“ Peter Post was gisteravond onbereikbaar voor commentaar.

## Derde plaatsen Conny van Bentum en Daphne Jongejans

# Oranje: 'bronzen tijdperk'

ROME - Nederland beweegt zich tijdens de Europese zwembekampioenschappen in Rome in een 'bronzen tijdperk'. Conny van Bentum viste haar derde bronzen plak uit het water op de 200 meter vrije slag. Daphne Jongejans zorgde voor een geweldige prestatie met een derde plaats in de finale van het schoonspringen van de 3 meter-plank, vlak achter de Oostduitse winnares Brita Baldus en de Russin Tatjana Alajbieva. De prachtige verrichtingen van Conny van Bentum en Daphne Jongejans kwamen net op tijd, want voor Annemarie Verstappen werd gisteren het drama compleet.

De Brabantse wereldkampioene slaagde er niet eens in zich te plaatsen voor de finale 200 meter vrije slag. Zij kwam in de series niet verder dan een teurstellende elfde plaats in 2.04.70.

Conny van Bentum is bezig aan een verbluffende comeback. „De race

ging inderdaad precies zoals ik wilde. Ik had zelfs nog veel reserves op de tweede honderd meter. Neen, nu denk ik zeker niet meer aan stoppen. Volgend jaar ga ik met verhoogde intensiteit verder“, aldus de Barneveldse na haar race tegen de Oostduitse keien Birgit Meineke en Astrid Strauss.

Het brons van Daphne Jongejans kwam voor de insiders niet uit de lucht vallen. Al op de eerste dag van het kampioenschap sierde haar figuurtje het uitslagenbladje met de vermelding: „Goed voor goud“. Zover kwam het niet, hoewel de Badhoevedorpse na zeven sprongen eerste stond in het klassement. Haar achtste sprong was iets te licht om veel punten op te leveren.

Ze werd gepasseerd door de Oostduitse Brita Baldus en de Russische Tatjana Alajbieva. Een door-gang later schoof ook nog de tweede Oostduitse, Heidemarie Greka, naar voren. Die viel echter door een mislukking in de laatste sprong terug. „We gaan ons nu helemaal richten op de Olympische Spelen“, jubelde trainer Rob Vanbuij. „Ik ga er zonder meer vanuit dat zowel Daphne als haar broer Edwin aan de limieten hebben voldaan“.

Aan een wereldrecord ontbrak het ook dinsdagavond niet. Michael Gross, de West-Duitser die in de Italiaanse bladen vanwege zijn spanwijdte van 2,33 meter wordt aangeduid als de 'albatros', rondde de inspanningen van zijn ploegmaten Thomas Fahrner, Alexander Schowtka en Andreas Schmidt op



● Conny van Bentum. De Oranje-eer is gered: alweer 'n 'plak'.

de 4 x 200 meter vrije slag af met een fantastische 1.47.21, waardoor een eindtijd ontstond van 7.20.40. Daarmee was het wereldrecord van de Amerikanen, dat nog van 1978 (West-Berlijn) dateerde, met twee-tiende van een seconde verbeterd.

### De finale-uitslagen:

200 meter vrije slag dames: 1. Meineke

(OD) 1.59.45; 2. Strauss (OD) 2.00.16; 3. Van Bentum (Ned) 2.00.61; 4. Croft (GB) 2.00.99; 5. Beyermann (WD) 2.01.06; 6. Gross (Hon) 2.02.65; 7. Kardum (Zwe) 2.03.50; 8. Jardin (Fra) 2.04.37.

100 meter vlinderslag heren: 1. Gross (WD) 54.00 (evenaring Europees record); 2. Lopez-Zubero (Spa) 54.77; 3. Markowski (Sov) 54.81.

Schoonspringen (3 meter-plank) dames: 1. Baldus (OD) 494.88 punten; 2. Alajbieva (Sov) 493.14; 3. Jongejans (Ned) 461.10; 4. Rossing (Zwe) 458.31; 5. Greka (Tsj) 455.91.

400 meter wisselslag heren: 1. Franceschi (Ita) 4.20.41 (Europees record); 2. Berndt (OD) 4.20.81; 3. Hladky (Tsj) 4.23.52.

200 meter schoolslag dames: 1. Gowninger (OD) 2.30.64; 2. Gerash (OD) 2.30.67; 3. Zelenkova (Sov) 2.33.10; 4. Bogorodkova (Bul) 2.33.80; 5. Bjelokon (Sov) 2.34.32; 6. Hasse (WD) 2.34.41; 7. Van Staveren (Ned) 2.36.14 (nat. record); 8. Brighetti (Ita) 2.39.03.

4x200 meter vrije slag heren: 1. West-Duitsland 7.20.40 (wereldrecord) met Fahrner, Schowtka, Schmidt en Gross; 2. Oost-Duitsland 7.23.01; 3. Italië 7.26.01.

## Thorn: Raas, Winnen en...publiek de afwezigen

door wiel verheesen

THORN - Hans Langerijs won het profcriterium in Thorn. Qua publieke belangstelling was de koers geen daverend succes. Hooguit een paar duizend toeschouwers omzoomden het traject. Bovendien verschenen cracks als Jan Raas en Peter Winnen niet aan de start.

Dat was het gevolg van de valpartij waarbij het tweetal daags te voren in Oudenbosch betrokken was geweest, alhoewel met name Peter Winnen alweer in actie zou zijn gekomen op de Belgische wegen. „Als dat zo is, zal hij van contractbreuk worden beschuldigd“, zeiden de organisatoren in Thorn. „De afwezigheid van Jan Raas is gewoon een tegenvaller“, waar niemand iets aan kan doen.“

Met de Ronde van Thorn is voorlopig een einde gekomen aan het kleinere werk van de profs. Morgen begint in Boxmeer de Ronde van Nederland die zaterdag in Assen eindigt. Zondag staat in het Westbrabantse Ossendrecht een koers op het programma die zowel qua afstand (170 km) als gehalte van het

## Langerijs eerste in laatste criterium



● Wachten op het startsignaal: plaatselijk favoriet Leon Nevels (rechts) en Theo de Rooy, die in Thorn tweede werd.

FOTO'S: PIETER VAN DAAL

parcours niet met een criterium vergeleken kan worden.

In Thorn, waar 35 profs aan de start verschenen, viel de beslissing in de sprint tussen vijf man, die tijdens de slotfase het

peloton een volle ronde achterstand hadden bezorgd. Hans Langerijs bleek de snelste sprinter, zoals Math Dohmen dat eerder bij de amateurs was geweest.

(ADVERTENTIE)

Maak een mooie kans  
op één van de

25 GRATIS  
LANGE WOONWEEKENDS IN  
LUXE BUNGALOW

Rivella en E10, dat zijn. . . .

Maak dit zinnetje af en stuur 't voor 15 september in voldoende gefrankeerde enveloppe naar Friskwis, Postbus 345, 8901 BC Leeuwarden, met twee platgedrukte doppen van Rivella of E10 flessen. U mag zo vaak meedoen als u wilt. Vergeet uw naam en adres niet.

Prijzen: 25 gratis lange woonweekends in een luxe bungalow. Een deskundige jury belooft de origineelste inzendingen. Prijswinnaars ontvangen uiterlijk 4 weken na de sluitdatum persoonlijk bericht.



een paar apart met  
heel weinig calorietjes

Uitslag profs: 1. Langerijs 91 km. in 2.10.05 uur; 2. De Rooy; 3. F. van Katwijk; 4. Andersen; 5. Nieuw-dorp; 6. op 10 sec. Lubberding; 7. Broers; 8. Zoetemelk; 9. Jonkers; 10. op 1 min. Priem; 11. P. van Katwijk; 12. Pirard; 13. op een ronde Smit; 14. Van Hest; 15. Schurgers; 31. Nevels, allen z.t. als Smit.

Amateurs: 1. Dohmen 70 km. in 1.37.10 uur; 2. Geerkens; 3. Peeters; 4. Slendebroek; 5. Bogers; 6. Lunen-

● Math Dohmen, beste amateursprinter in Thorn.

burg; 7. op 10 sec. Milefski (W. did); 8. op 1.02 Wiegell (W. did); 9. Pieters; 10. op 1.06 Kempa (W. did); 14. Idili; 17. Pieters; 18. Haane. Leadersprijs: Theo Peeters.

## René Kivit ex-international

Van onze medewerker

GELEEN - René Kivit zal waar schijnlijk niet meer uitkomen voor het Nederlands handbalteam. De speler van NCR Blauw Wit was evenals zijn clubgenoten Peter Verjans en Jan Willem Hamers niet van de partij tijdens het Oranje-trainingskamp, vorige week in Tsjechoslowakije.

„Helaas moest ik dat trainingskamp missen“, aldus Kivit. „Jammer, maar een vervolg van mijn interna-

tionale handbalcarrière wordt nu heel moeilijk. Het probleem is dat mijn werkgever, DSM, weigert onbetaald verlof te geven voor sportactiviteiten. Het is onmogelijk dat ik al mijn verlofdagen opoffer. Het handbalverbond zal moeten proberen een oplossing te vinden. Bonds-official Frits Wijk zal binnenkort met mijn werkgever contact opnemen, maar een oplossing zie ik eerlijk gezegd niet zitten. Dat betekent dat ik zal moeten bedanken voor de Oranje-eer.“

## sport kort

### René van de Pol NKS-kampioen

DELFT - De Waubachse zwemmer René van de Pol is in Delft NKS-kampioen op de 100 meter schoolslag (jaargang 1967) geworden. De ZON-zwemmer vestigde bovendien een nieuw record op deze afstand met 1.16.6. Zijn broer Ronald (jaargang 1970) won in de NKS-strijd twee bronzen plakken. Op de 100 meter vrije slag klasseerde hij zich als derde in 1.07.8 en op de 100 meter vlinderslag legde hij in 1.21 beslag op de derde plaats.

### Volleybalsters oefenen goed

MESSINA - Het Nederlands damesvolleybalteam, dat zich op Sicilië voorbereidt op het Europees kampioenschap (half september in Oost-Duitsland) won de eerste twee oefenduels tegen de Italiaanse nationale ploeg met 3-0 en 3-2. Vooral in de tweede wedstrijd maakte Oranje een uitstekende indruk.

### Fanclub Fortuna naar De Kuip

SITTARD - De Fanclub Fortuna Sittard laat zondag een bus rijden naar De Kuip (Feyenoord-Fortuna). Prijs voor leden f 8; niet-leden f 11. Kaarten zijn verkrijgbaar bij plaatselijke Action, Rijksweg C. Geleen; Koetschies, Geleen-Oost en Koetschop Laumen, Sittard. Vertrektijden: Geleen-centrum 11.15 uur; Geleenweg 11.20 uur; stadion De Baandert 11.30 uur.

### Qatar klopt MVV-selectie

MAASTRICHT - Een selectie van MVV redde het niet tegen de nationale ploeg van Qatar en verloor met 2-4. Voor MVV scoorden Thal en Duyzings.

### 'Aken' verliest in Freiburg

FREIBURG - Alemannia Aken verloor de uitwedstrijd tegen Freiburger SC met 2-1. 'Aken' liep in de eerste helft een 1-0 achterstand op en kon zich na de rust niet herstellen.

## Minneboo en De Nijs direct naar WK-finale

ZÜRICH - Gaby Minneboo en Jan de Nijs hebben zich direct geplaatst voor de finale van de amateurs tijdens de WK op de baan in Zurich. De Rus Sergej Kopolov werd wereldkampioen op de 1 km-sprint.

De 22-jarige Sovjet-coureur onderstreepte de snelheid van de Oerl-kon-piste. Met een tijd van 1 minuut en 3.94 seconden (gemiddelde snelheid 56.302 km per uur!) bleef hij slechts anderhalve seconde verwijderd van het wereldrecord op deze afstand, dat de Oostduitser Malchow drie jaar geleden op de houten hooglandbaan in Mexicostad vestigde.

Peter Pieters en Jelle Nijdam haalden de kwartfinales van de individuele achtervolging bij de amateurs niet. Pieters ging ten onder tegen de Deen Pedersen en Nijdam werd ingehaald door de Oost-Duitsers Hernig.

(ADVERTENTIE)

Heden geopend in Heerlen  
vanaf 14.00 uur



amusementsshal

tegenover het station  
Openingstijden: ma. t/m za. van 10.00-23.00 uur; 's zondags van 13.00-23.00 uur

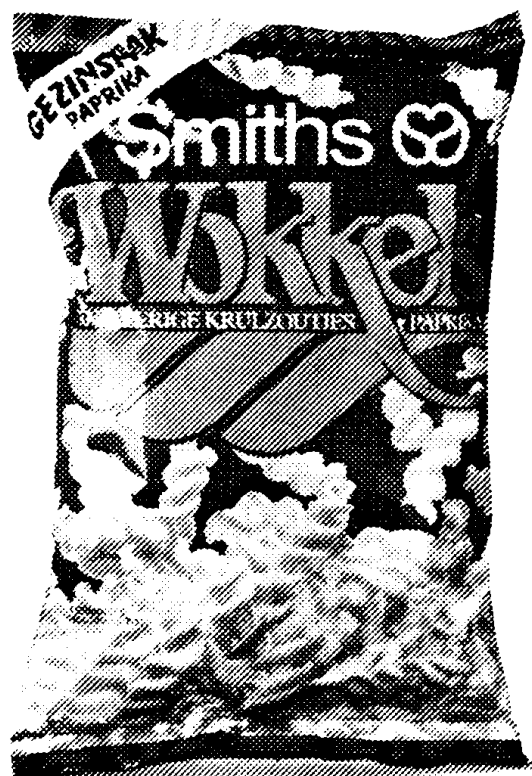
alle speelautomaten werden geleverd door:  
automatengroothandel  
Janshen & Hahnrahts b.v.  
Kerkrade



# We wilden u even een paar prijsverlagingen doorgeven



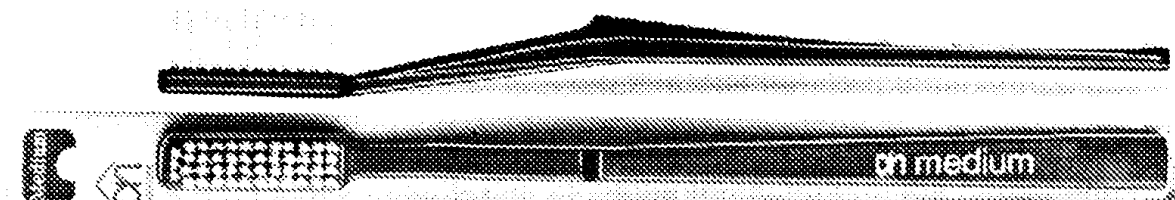
Gillette foamy regular, bus 200 ml 3.50 **2.50**



Smiths wokkels, naturel of paprika, zak 70 gram 1.35 **1.17**



Bastognekoeken, pak 280 gram 1.75 **1.69**



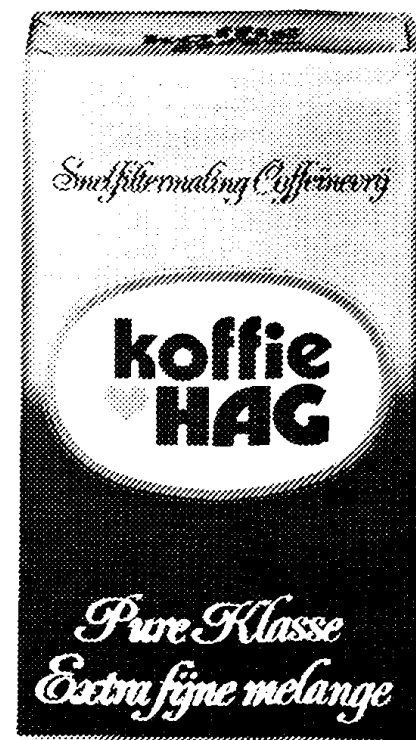
Tandenborstels, per stuk 1.85 **1.49**



Calvé chili- of groene pepersaus, of kerrie-, whisky-/cocktail- of poesta-saus, fles 0,25 liter nu **2.19**



Sabrina mini damesverband, pak 20 stuks 3.45 **1.19 98**



Koffie Hag, coffeinvrij, snelfiltermaling, pak 250 gram 4.65 **4.39**



Sabrina maxi damesverband, pak 20 stuks 1.39 **1.29**



Beauty & Body hairspray, sterke versterking, bus 350 ml 3.95 **2.95**



Houdbare gesteriliseerde magere vanillele, pak 1 liter 1.29 **1.09**



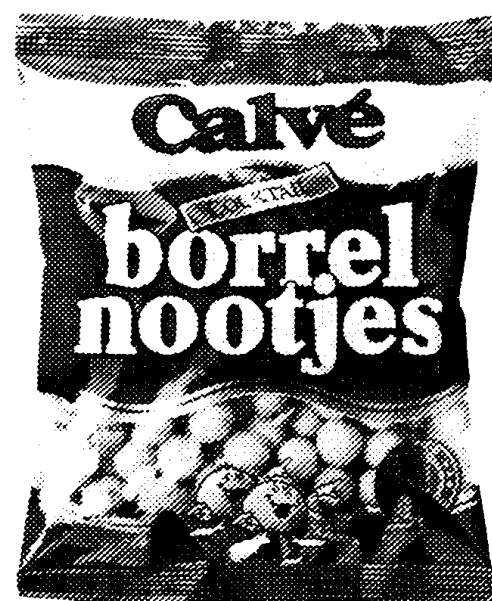
Unox smac, blik 200 gram 1.98 **1.79**



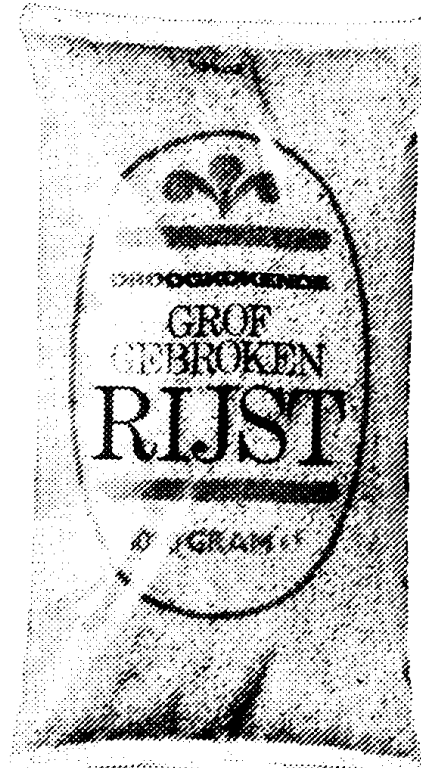
Extra confiture rozebottel, pot 450 gram 2.09 **1.79**



Miauw voor de kat, blik 400 gram 1.69 **1.39**



Calvé borrelnoten, cocktail, special mix of poesta, zak 150 gram 1.79 **1.69**



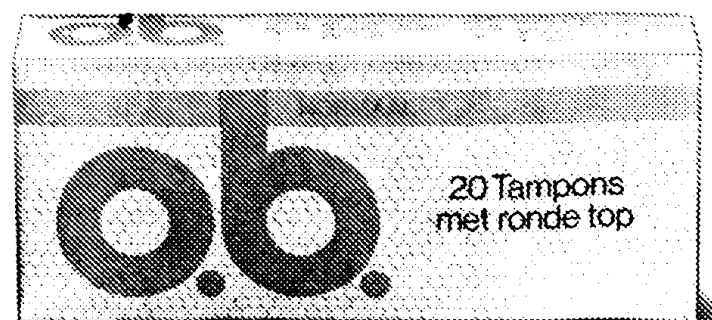
Grof gebroken rijst, zak 1000 gram 3.45 **1.19 99**



Celtona witte servetten, pak 100 stuks 1.75 **1.59**



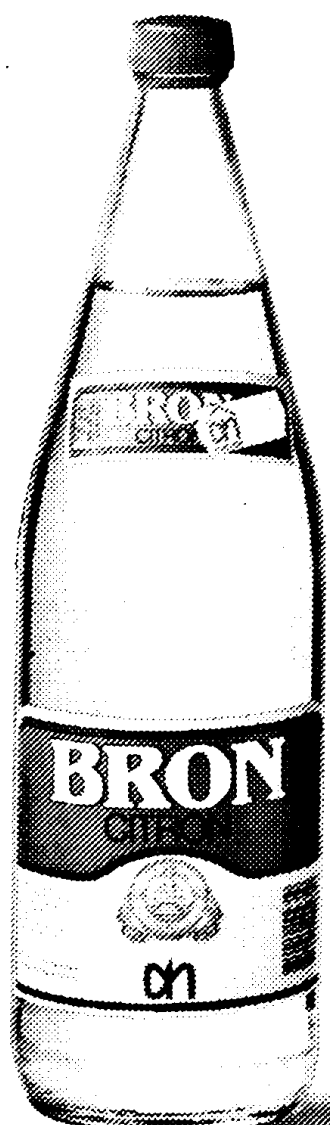
Pedaalemmerzakken, zak 20 stuks 99 **79**



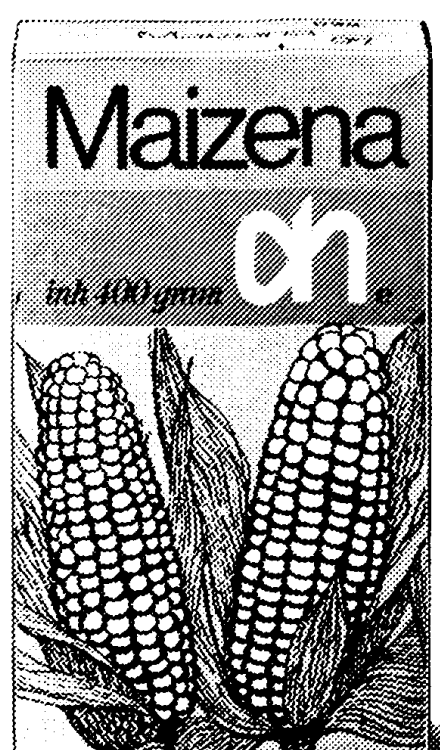
O.B. normaal of speciaal, doosje 20 stuks 2.56 **2.49**



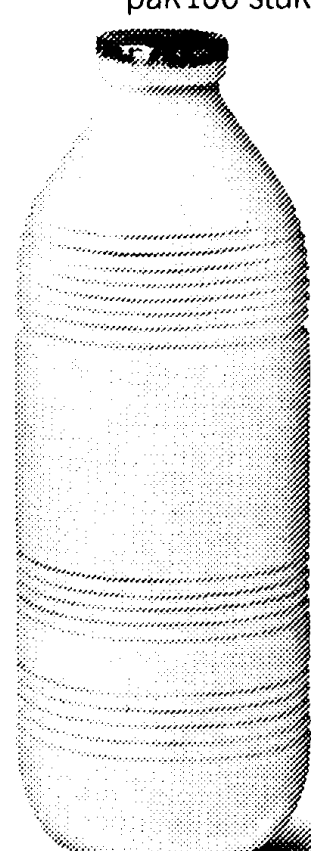
Silkience shampoo, regular of met proteïne, flacon 200 ml 4.45 **3.95**



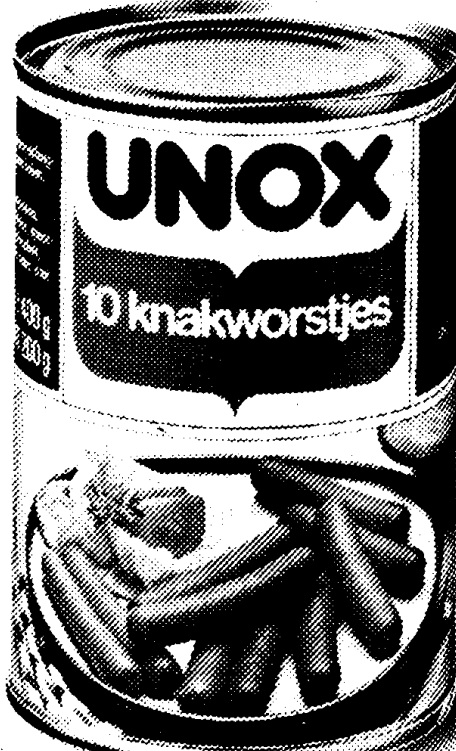
Bron citron, fles 1 liter 1.25 **1.09**



Maizena, pak 400 gram 99 **79**



Houdbare gesteriliseerde magere melk, 1 liter 75 **65**



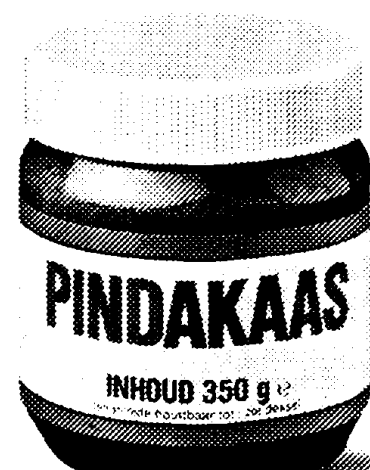
Unox knakworst, blik 200 gram 1.95 **1.59**



Toiletspray, bus 250 ml 1.98 **1.79**



Koffiefilters no. 4, doos 80 stuks 1.98 **1.78**



Marvelo pindakaas, pot 350 gram 1.19 **1.09**



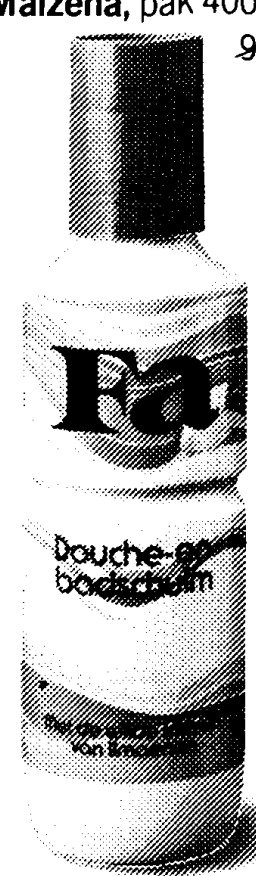
Augurken, zoetzuur, pot 1,7 liter 3.98 **2.98**



Heinz tomatenketchup, fles 850 gram 4.79 **3.89**



Smokers tandpoeder, doosje 60 gram 4.60 **3.25**



Fa doucheschuim, flacon 500 ml 4.89 **4.70**



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.